С
К-76
3125

Е. Кошевая

31897

ПИ ЙЫЛЫСЬ

повесть

КОМИ ГОСИЗДАТ
1951

21125

БИБЛИОТЕКА
Респ. [illegible] музей
[illegible] СР
[illegible]



Е. Кошевая

ПИЙЫЛЫСЬ

ПОВЕСТЬ

Перевод *Я. Рочевлён*

Коми Государственнöй Издательство
Сыктывкар 1951

Е. КОШЕВАЯ

Повесть о сыне

на коми языке

Перевод *Я. Рочева*

Редактор *С. Раевский.* Тех. редактор *И. Оплеснин*

Ц03101. Тираж 3000. Заказ № 2335. Бумага 70 × 108 1/32 = 3,5 бум. листов – 9,2 печ. листов Учетно-изд. листов 7,8. Подписано к печати 16/II-51 г. Цена 5 руб.

Коми республиканская типография Управления Полиграфиздата при Совете Министров Коми АССР.



Тайӧ книгаыс
посвящайтсьӧ
миян рӧдинаса
юнӧй пионеръясльӧ

ПЕРВОЙ ЛУН

Дзоридзаліс льӧм. Еджыд сирень розъяс видзӧдісны восьса ӧшиньӧд комнатаӧ. Тайӧ вӧлі 1926 вося июнь 8 лун, Прилукиын, Черниговщинаын. Тайӧ луннас менам чужис пи...

Прилуки — шума да гажа ичӧтик украинскӧй кар. Сійӧ сулалӧ чукыльӧсь да живописнӧй Удай ю берег вылын. Картаяс вылын тайӧ юсӧ абу пасйӧма, но менам паметьӧ сійӧ коли век кежлӧ.

Унаысь ми пикӧд шӧйтлывлім Удай ластаӧд шӧвк турун вывті, вуджлывлім мӧдар берегас, видзӧдлывлім зеркалӧ кодь ваӧ, видзӧдім, кыдзи ворсӧны черияс, видзьяс вылысь ӧктывлім цветъяс, наысь кылім венокъяс...

Ӧніяӧс моз помнита менам пилысь чужан лунсӧ. Шонді кӧчьяс гажаа ворсісны пу коръяс вылын, комнаталӧн еджыд пӧтӧлӧкын. Гораа сьылісны лэбачьяс.

Ме эг вештыв синъясӧс аслам первой кага вылысь.

Мем вывті ёна коліс, медым менам чужис детинка, медым сійӧ вӧлі мича, медым сылӧн вӧлі небыд кузь юрси. Ме весиг водзвыв лӧсьӧді сынан.

Сідзи и лоис. Пилӧн вӧлі шабді кодь небыд, кузь юрси.

Верӧскӧд ми шуим: пи чужас — шуны сійӧс Алексейӧн, а ныв кӧ — Светланаӧн. Чужис пи, да ещӧ сэтшӧм ыджыд.

Пӧрысиник врач юаліс:

— Кутшӧм ним сетанныд пиыдлы?

— Алексей,— вочавидзи ме.

Врач шуткапырысь шуис:

— О, оз, оз лӧсяв! Татшӧм ёныслы и нимсӧ колӧ сетны богатырскӧйӧс!

Ме куті тӧдвылӧ уськӧдавны русскӧй богатырьясӧс да сувті миян историяысь ӧти ним вылын — Олег вылын. Батьыслы кажитчис тайӧ нимыс. Зато дедушкаыс да бабушкаыс некыдз эз вермыны велавны тайӧ ним дінас.

Налы кажитчис, мый Олегӧн шуӧны сӧмын верстьӧ мортӧс, а кыдз жӧ шуны ичӧтик внук-нысӧ? И найӧ думыштісны сылы ним: Олежек.

„АЧЫМ АДДЗИ“

Пи быдмис пашкыр юрсиа да здоровӧн. Ме ог помнит случай, медым коркӧ сійӧ аслас бӧрдӧмӧн войын садьмӧдліс менӧ. Олеглӧн дедыс — Федосий Осипович Кошевой—унаысь меным шуліс:

— Дас нёль челядь менам вӧлі, но татшӧм спокойнӧйыс, кыдзи тэнад Олегыд,— ни ӧти эз вӧв.

Боковӧй морт ми ордӧ волігӧн эз и гӧгӧрволы, мый миян эм кага.

Арӧс тыригӧн Олег заводитіс ветлӧдлыны да сёрнитны. Эз волнуйтлы сійӧ миянӧс и висьӧмъясӧн. Воспитайтны сійӧс вӧлі кокни, гажа да нимкодь, и семьяын вӧліны шуд да покой.

Крепыд да порывистӧй, детинка водз заводитіс видлыны вӧчны ставсӧ ачыс. Ме эг мешайт. Кор Олег заводитіс ветлӧдлыны, сійӧ, кыдзи и быд кага, первойсӧ конйыштчывліс да усьлывліс. Но ме эг уськӧдчыв сійӧс лэптыны. Медым чеччас кок йылас да ачыс мунас водзӧ...

Пинымӧс некор эг повзьӧдлӧй ни кӧинӧн, ни мукӧд страшнӧй зверьясӧн, сійӧ эз тӧдлыв некутшӧм помкатӧм полӧм и окотапырысь кольччывліс ӧтнас квартираын.

Вӧвлі, ме нарошнӧ ыста сійӧс пемыд комна-

таö чачала. Сійö доверчивöя да збоя мунас сэтчö, кинас корсяс джоджысь да обязательнö аддзас чачасö.

Частö да унаысь ми пикöд гожömын гуляйтім луд вылын. Со шор вомöн пос. Мe шуа:

— Мун, Олег!

Ачым синъясöс ог вештыв сы вылысь да муна бöрсьыс. Жебиник поскыс лайкъялö ва весьтас. А Олег, спокойнö да бöрас видзöдлытöг, восьлалö öтнас.

Кор Олеглы эз на вöв и куим арöс, сійö кыдзкö юаліс Федосий Осипович дедыслысь:

— Мыйла, дедуш, мам менö öтнамöс оз лэдз садйö?

— Да тэ ещö ичöт на. Садйыд ылын. Друг да вошан?

— Вот меным и окота тöдмавны, кыдзи ме друг воша.

— А вошан кö, мый мöдан вöчны, а?

— Ассьыным керканымöс корсьны,— вочавидзис Олег.

— Но, сідзкö, мун, сэтшöм кö нин тэ збой.

Олег тэрмасьömöн муніс, но туй мöдар бокöдыс сы бöрся вöтчис дедыс.

Садйын, шонді улын, лыа пиын ворсісны челядь. Олег — на дінö. Тадз кольö час. Сэки Олег, тыдалö, казяліс, мый сійö öтнас, да котöртіс улича вылö. Котöртіс, котöртіс, а гортыс век абу.

Сувтіс Олег да бöрддзис. Матыстчис ныввыв:



Олежек аслас нёль кока другыскӧд.

— Мыйла тэ бӧрдан? Тэ кодлӧн?

— Ме ичӧтика воши,— синвасӧ ньылалігтыр вочавидзис пиӧй,— а мамӧс шуӧны Елена Николаевна, бабушкаӧс — Вера Васильевна, дедушкаӧс — Федосий Осипович, папаӧс — Василий Федосьевич, а ме ачым — Олег Кошевой.

— Но, мунам гортад. Кошевойясӧс ме тӧда,— вочавидзас ныбаба.

Сэки дедушкаыс петіс аслас дзебсянінысь. Олег уськӧдчис сы дінӧ.

— Но кыдзи, вошлін?— нюммуніс дедыс.

— Ме первойсӧ вошлі, а сэсся ачым аддзи,— вочавидзис пи.— Дедушка, ме ачым аддзи! Тэ аддзылін, да?

МАТРОСКА

Олег быдмис кывзысьысь да кылӧ сетчысь, но детскӧй капризъяс вӧвліны и сылӧн. Мукӧд дырйи сійӧ босьтчывліс настаивайтны ассьыс, но некод миян пиысь эз уступайтлы сылы. Кажитчӧ эськӧ, кага ичӧт, нинӧм оз гӧгӧрво — кыдзи нӧ сылы не уступитны? Мед сӧмын эз бӧрд. Но ми лэдзлім Олеглы вӧчны сӧмын сійӧс, мый лыддьылім сылы коланаӧн, интереснӧйӧн да полезнӧйӧн.

Первой лунсяньыс жӧ, мыйӧн Олег кутіс кутны пань да вилки, ме зіли велӧдны сійӧс правильнӧ пӧльзуйтчыны наӧн. Велӧді сійӧс, кыдзи колӧ пукавны, кыдзи вообще кутны асьсӧ пызан сайын.

Но медся ёна ме зіли велӧдны Олегӧс лоны правдивӧйӧн да честнӧйӧн, сознательнӧя относитчыны правда дінӧ да неправда дінӧ. Ме шуавлі пилы:

— Ӧшибкатӧ тэныд ме век прӧстита, неправдасӧ — некор ог.

Ичӧтысянь Олег вӧлі быдторйын правдивӧй. Сійӧ миянӧс эз ылӧдлыв посниторйын, эз ылӧд некодӧс и ыджыдторйын, кор сылы ковмис враглы паныд страшнӧй тышын Рӧдина вӧсна сетны ассьыс олӧмсӧ...

Ме кӧсйи, медым менам пиӧй вӧлі отзывчивӧйӧн быд буртор дінӧ, мый эм мортын, чуткӧйӧн бур дорӧ да правда дінӧ, медым сійӧ внимательнӧя относитчис аслас ёртъяс дінас. Ичӧтысянь ми зілим велӧдны Олегӧс донъявны дружба, ёртъяскӧд лоны скромнӧйӧн да бур сьӧлӧмаӧн.

Ӧтчыд ме Май первой лун кежлӧ вури пилы кык костюм: прӧстӧй костюм и матроска. Матроскаыс Олеглы зэв ёна сьӧлӧм вылас воис. Друг сійӧ матыстчис ме дінӧ, кыскыштліс соскӧд да ньӧжйӧ шуис:

— Менам кык костюм, а Гришалӧн — ни ӧти абу. Мама, вай пӧдаритам Гришалы... матроскасӧ!

Гришакӧд Олег лунтырӧн ворслывліс садйын. Гришалӧн батьыс эз вӧв, а мамыс висис. Оліс сійӧ ӧткӧн моз да сьӧкыда.

Ме ниномӧм шутӧг бумагаӧ гартышті матроскасӧ, и Олег, шуда, котӧртіс аслас ичӧт ёрт дінас. Костюм бӧрся пӧдаритіс ботинки, аль-

бомъяс, карандашъяс да ставсӧ сійӧс, мый сэтчӧм дона челядьлы.

„ГЫМЫС — СІЙӦ КЫТЫСЬ?“

Менам вернӧй отсасьысьясӧн вӧліны книгаяс. Олег помтӧг вермыліс кывзыны лыддьӧм. Чачаясон сійо эз увлекайтчы, зато книгаясон — асьсӧ вунӧдтӧдз.

Меным частӧ ковмывліс ветлывны ичӧт Олегкӧд поездын. Вокзалын сійӧ менӧ векджык кутлывліс киӧд да нуӧдліс книжнӧй киоск дорӧ:

— Тэ сӧмын видзӧдлы, мыйта сэні книгаыс! Менам сэтшӧмъясыс абуӧсь. Ньӧб меным, мамочка!

Кыдзи сійӧ радуйтчывліс, кыдзи сійӧ, шуда, ӧвтчывліс выль книжканас! Сы бӧрын, дерт, ковмывліс, медым ме лыддьылі сылы. Вӧліны кӧ стихъяс, сійӧ выльысь шуавліс ме бӧрся:

Вот свалились санки,
И я на бок — хлоп!
Кубарем качусь я
Под гору в сугроб...—

и радпырысь клопайтліс кияснас.

Стихъястӧ Олег зэв ёна радейтліс, велӧдліс наизусть, окотапырысь декламируйтліс.

Дыр думайттӧг да жалиттӧг сійӧ вермис сетавны ёртъясыслы ассьыс дзик став чачаяссӧ, но книжкаяссӧ — некодлы.

Помнита, коркӧ ме Олегкӧд Прилукиын пыри районнӧй библиотекаӧ. Полка вылысь уна книга аддзӧм бӧрын Олег гораа юаліс:

— Мамочка, а кымын лунӧн позьӧ лыддьыны тайӧ став книгаяссӧ?

Библиотекаын аддзылӧмторъяс бӧрын гортӧ мунігчӧж сійӧ менсьым юасис йӧз йылысь, кодъяс гижисны сэтшӧм уна книгаяс, юасис, оз-о позь аслыд гижны стихъяс.

— Мамуля,— волнуйтчигтыр шуис сійӧ,— кутшӧм окота меным аддзывны ловъя писательӧс! Сійӧ, наверно, зэв ыджыд тушаа. А юрыс да синъясыс сылӧн — со кутшӧм ыджыдӧсь!

— Мыйла нӧ сідзи, Олежек?— сералігтыр юалі ме.

— Но, кыдзи мыйла,— вочавидзис Олег:— сійӧ должен зэв уна думайтны да ставсӧ аддзыны. А ыджыд тушаыс — тайӧ медым ылысьджык аддзыны.

Миян дворын тырыс вӧліны зелень да цветъяс, керка веранда весьтӧ тшӧкыда ӧшйӧма дикӧй виноград, садйын вӧліны фруктовӧй пуяс, сэтӧр да ӧмидз кустъяс. Миян цветникын быдмисны левкой, гвоздика, резеда, астра. Калитканя двор пытшкӧ мунысь туй бокъясас вӧлі садитӧма пионъяс, георгинъяс да флоксъяс.

Лӧсьыд сэні вӧвлывлі и лунын, кор мазіяс да юрсигусьяс лэбалісны цвет вывсянь цвет выло, и рытын, кор садсьыс кыліс чӧскыд дук да рытъя шонді югӧръяс улын лолі ещӧ на мичаджыкӧн.

Кор ачым уджавлі садйын, ме век зільлі уджӧ кыскыны тшӧтш и Олегӧс. Гӧрдӧдӧм чужӧма, серьёзнӧй, сійӧ окотапырысь ваявліс менным рӧсада, кӧйдыс, а клумбаясысь местасӧ мерайтігӧн важнӧя кутліс шнурок.

Сад бӧрся ухаживайтіс дедушка Кошевой. Сійӧ кӧть и эз вӧв суровӧй, но радейтліс порядок. Сылӧн разрешениетӧг Олег эз лысьтлы нинӧм босьтны градъяс вылысь либӧ садйысь.

Помнитсьӧ случай, коді миянлысь ставнымлысь серам петкӧдліс.

Коркӧ ме аддза — Олег пырис ӧмидз кустъяс пиӧ да, кок чунь йылӧ сувтӧмӧн, вомнас нетшкӧ ӧмидз тусьсӧ кинас наӧ инмӧдчывтӧг. Но пока сылы, ичӧтиклы, вомас удайтчыліс нетшыштны ӧти ӧмидз тусь, сійӧ, равновесие вошӧтмӧн, некымынысь усьліс.

— Мый тэ тані вӧчан?

— Ӧмидз сёя,— вочавидзис Олег.— Дедушка шуис: киӧн нетшкыны оз позь. А вом йылысь сійӧ нинӧм эз шу.

Дедушка Кошевой да Олег вӧліны торйӧдчывтӧм, зэв бур другъясӧн. Ӧтлаасясны — ваӧн найӧс он торйӧд: мойдъяс, рассказъяс, помтӧм юасьомъяс.

— Дедуш, а мыйла шобді шеп сэтшӧм ыджыд, а рудзӧг шеп — ичӧтджык?

— Мыйла чикышъяс пуксьӧны проводъяс вылӧ? Чайтӧны, кузь увъяс, да?

— А мыйла лягушкалӧн нёль кок, а чипанлӧн — кык?

— Дедуш, висьтав: гымыс—сійӧ кытысь?

Дедушка сӧмын шпыньялӧ да висьтавлӧ—цветъяс и няньяс йылысь, сы йылысь, кыдзи быдмӧны быдсяма турунъяс, ылі муяс йылысь да тӧв кежлӧ шоныдінӧ лэбавлысь лэбачьяс йылысь. И дедушка заставитіс Олегӧс радейтны миянлысь красавица Украинаӧс, и став светсӧ, и став ловъясӧ.

Природа пӧся радейтӧмсӧ Олег и школаӧ нуис.

КЫК ОГОРОДНИК

Сӧмын ӧтчыд матыса другъяслӧн артмис мыйкӧ зык сяма.

Олеглӧн вӧлі вернӧй друг Грида. Сылы сэки вӧлі квайт арӧс — кык арӧсӧн ыджыд менам пиысь.

Делӧыс вӧлі арын. Челядь ворсісны садйын. Грида шуис:

— Олег, вай градъяс вывсьыс став клубникасӧ нетшкам?

— А мыйла? — юаліс Олежек.

— Прӧста сідзи.

— Дедушка скӧрмас.

Грида корис вӧчны мӧдногджык:

— Сідзкӧ вай прӧста ӧти град вылысь став мукӧд градъяс вылас садитам.

— А мыйла?

— Вот чудак, сэк жӧ унджык лоас клубникаыс! Тӧдан, кыдзи быдлаын заводитас быдмыны? Сӧмын чукӧрт!

— Но, унджык кӧ, сідзкӧ давай. Дедушкалы тайӧ кажитчас.

Дыр думайттӧг Олег вайис сарайысь кӧрзинка.

— Дедушка шуӧ: клубникасӧ выльысь садитны колӧ кужӧмӧн. Сійӧс колӧ муыскӧд ӧтлаын перйыны — медым вужъяссьыс муыс эз пыркав.

И другъяс пӧся босьтчисны уджӧ.

Детскӧй кӧрт зыръясӧн да кияснас найӧ перъялісны клубникасӧ да тэчисны сійӧс кӧрзинкаӧ. Регыдӧн найӧ няйтӧссисны юрсянь кок улӧдз, пӧсьыс шорӧн визувтіс. Олег весиг пальтосӧ пӧрччис, ӧшӧдіс сійӧс ув вылӧ. Со нин сылӧн костюмыс ставнас муӧссьӧма, гӧрдӧдӧм банбок вылас — няйт чунь туйяс.

Уджыс вӧлі самӧй разгарын, кор дед аддзис, кыдзи расправляйтчӧны сылӧн медся радейтана да сьӧлӧмсянь вӧчӧмтор вылын.

— Олег, мый нӧ тэ вӧчин! — акнитіс дед.— А ещӧ шуан, мый дедушкатӧ радейтан! Кутшӧм нӧ тайӧ радейтӧм? Дедыд мырсис, мырсис, а тэ ставсӧ нинӧмӧ вӧчин! Вӧлі эськӧ миян вотӧс, а ӧні нинӧм оз ло! Эк!

Олеглӧн гырысь синъясыс тырисны синваӧн да вочавидзис:

— Дедушка, дедушка, ме тэнӧ и ӧні радейта! Ме сӧмын кӧсйи, медым унджык вотӧсыс вӧлі. Медым быд град вылын. Сӧмын ӧкты...

Федосий Осипович некор гӧлӧссӧ эз лэптыв

Олег вылӧ. Эз видчы сійӧ и ӧні, но внукыслы стрӧга докажитіс сылысь ӧшибкасӧ. Ставыс мирнӧя помасис. Сэтчӧ жӧ клубникаыс эз пӧгибнит. Клубеньяссӧ вӧлі садитӧма ӧкуратнӧя, вужъяссьыс мусӧ пыркӧдтӧг.

Мӧд гожӧмнас градъяс бара вӧліны тырӧсь чӧскыд, юмов вотӧсӧн. Но тайӧ случай бӧрын, дед разрешиттӧг, Олег ас кежысь эз нин занимайтчыв „огородничествоӧн", кытчӧдз эз быдмы. А дедушкаыс сералігтыр дыр на казьтыліс:

— Миян детинканым — дзик Осип Кошевой прадедыс кодь! Сэтшӧм жӧ опытнӧй, ӧкуратнӧй!

„КЫЛА, ПИУК!.."

Батьыс частӧ висьтавліс Олеглы Запорожскӧй Сечь йылысь, Украина вылӧ татаралӧн нашествие йылысь, Полтава дорын Пётр I-ӧн шведъясӧс разгромитӧм йылысь. Олеглӧн сэки ӧзйывлісны карӧй синъясыс. Ловшысӧ пӧдтӧмӧн сійӧ сюся кывзыліс ёна важ кадъяс йылысь, Тарас Бульба да сылӧн отважнӧй пи Остап йылысь чудеснӧй висьтъяс.

— Вот вайӧдісны Остапӧс казнь вылӧ,—чӧв ланьтӧмӧн кывзысь Олеглы висьтавліс батьыс,— и матыстчис казак дінӧ палач. И сэтшӧма сійӧ Остапӧс пытайтіс да мучитіс, мый ставныс, кодъяс сулалісны площадь вылын, бокӧ бергӧдчисны да кунисны синнысӧ, эз вермыны видзӧдны. Но Остап ни ӧтчыд эз ойӧст, эз петкӧд-

БИБЛИОТЕКА Респ. Краев. Музея

лы врагъяслы, кыдзи доймӧ да кутшӧм сьӧкыд терпитны. А Тарас Бульба аддзис ставсӧ: кыдзи мучитӧны сылысь писӧ и кутшӧм гордӧй сійӧ сулаліс враг водзын. И шуаліс Бульба ньӧжйӧник: „Бур, пиук, бур!“ Но палач ещӧ на лӧкысьджык кутіс мучитны Остапӧс, и сэки дрӧгнитіс казацкӧй сьӧлӧм. И врагъяс вылӧ видзӧдігтыр Остап шуис:

„Ставыс боковӧй, меным тӧдтӧм чужӧмъяс! Кӧні тэ, батько? Кылан-ӧ тэ менӧ?“

„Кыла, пиук!“ друг гора вочавидзис Тарас Бульба.

Дрӧгнитісны панъяс, уськӧдчисны Тарасӧс корсьны, но сылӧн и дукыс нин эз вӧв!

Кывзас, вӧлі, татшӧм висьтъяссӧ Олег, пуысь вӧчас аслыс сабля, котӧртас ме дінӧ:

— Мамочка, прӧщай! Ме муна воюйтны!

„Врагъяснас“ вӧвліны петшӧр да ёгтурун. „Война“ вылысь пи бӧр волывліс парсассьӧма, петшӧрассьӧма. Сійӧ корлывліс менӧ перевязывайтны, кыдз быттьӧ настоящӧй ранаяс.

Нёль арӧсӧн Олег прамӧй бура лыддьысис и гижис. Ме фотографируйті пиӧс. Сійӧ пӧдаритіс фотографиясӧ бабушкаыслы да дедушкаыслы и мышкас гижис:

„Дона бабушкалы да дедушкалы казьтылӧм вылӧ тіян единственнӧй внуксянь, тані меным нёль арӧс“.

Сійӧ окотапырысь гижавліс письмӧяс тётя Тасяыслы да бабушкаыслы. Адрессӧ конверт вылас, почтальонъяслы шог вылӧ, ачыс жӧ гижліс.

Кыдзи подсолнух бергӧдчӧ шонділань, сідзи и менам Олег кыссис йӧз дінӧ.

Сылӧн гырысь карӧй синъясыс жаднӧя видзӧдісны быдтор вылӧ. Музыка либӧ песня веськыда пырлісны сылӧн сьӧлӧмӧ, и сійӧ быттьӧкӧ эз пельнас, а сьӧлӧмнас кывзыліс миянлысь украинскӧй, то нор, то буйнӧй, то радостнӧй и век мелодичнӧй песняяс.

Быттьӧкӧ ӧні аддза: рыт, пилы кад узьны, но сійӧ некыдз оз вермы ланьтны. Сылӧн дядьыс, Павел Кошевой, сідзжӧ Олеглӧн ыджыд друг, ки вылас племянниксӧ босьтӧмӧн, новлӧдлӧ комнататі да задумчивӧя сьылӧ:

Ой, братику-соколеньку,
Пусти диток на зимоньку...

Песняас висьтавсьӧ челядь йылысь, кодъяслӧн кулі батьныс. Мамныслы сьӧкыд лои быдтыны челядьӧс, и сійӧ корис воксӧ босьтны ас дінас челядьсӧ тӧв кежлӧ. Но лёк моньыс ӧткажитіс.

Тайӧ вӧлі Олежеклӧн радейтана песня. Быдпӧрйӧ, кор Павел дядьыс ланьтліс, Олег вӧлі сьӧлӧмсьыс шуас:

— Кутшӧм жальӧсь меным тайӧ челядьыс! Мыйла тётяыс эз кӧсйы найӧс лэдзны? Кутшӧм сійӧ лёк...

Кор Олеглы тырис нёль арӧс, ме пӧдариті сылы металлической „Пионер-конструктор“. Детинка ӧдйӧ велаліс тэчны разнӧй модельяс: са-

молёт, тöв мельнича да уна мукöдтор. Тайö вöлі кропотливöй удж, но Олеглöн терпениеыс тырмывліс.

Вит арöсöн Олег катайтчис нин конькиöн. Мукöд дырйи и ме конькиасьлывлі, да ми öтлаын ветлывлім катайтчыны. Каток вылö мунігöн пи некод вылö видзöдтöг восьлавліс орччöн; чужömыс сылöн вöвлі гördöдыштöма. Катайтчис сійö кокниа: то котöртлывліс водзö, то бöр воліс ме дінö — крепыд да пельк. Чужан лунсяньыс Олегöс велöдім не видзöдны поводдя вылö, и сійö эз пов ни жарысь, ни кöдзыдысь.

БАБУШКА ВЕРА

Прилукиын ми олім 1932 воöдз, кор верöсöс вуджöдісны Полтаваö удж вылö.

Олеглы сэки вöлі квайт арöс. Полтаваын ми овмöдчим Октябрьскöй улича вылын, Корпуснöй садсянь неылö. Помнита, кыдзи Олег места вылö кынмис монументальнöй памятник водзын, кодöс сувтöдöма Пётр I-öн шведъяс вылын русскöй войскалöн победа честь кузя.

Вöвлывлім ми и Шведскöй могила вылын, краеведческöй музейын да мукöд историческöй местаясын, кодъясöн сэтшöм озыр красавица Полтава.

Олегкöд ми ветлім и менам мам ордö, Вера Васильевна ордö.

Бабушка да внук костын крепыд любовь да дружба заводитчис налöн первой аддзысьömсянь.

Менам мам — партияса член — Олеглы вӧлі необыкновенной мортӧн. Сійӧ тӧдмӧдіс Олегӧс сійӧн, мый ас вывті нуліс ачыс: крестьяналӧн революцияӧдзся сьӧкыд олӧмӧн. Детинкалы сійӧ висьтавлывліс Ленин да Сталин йылысь, сы йылысь, кыдзи большевикъяс нуӧдісны народӧс победаӧ, шуда да свободнӧй олӧм туй вылӧ да кыдзи победитісны.

Висьтавліс и аслас сьӧкыд батрацкӧй олӧм йылысь, сы йылысь, кутшӧм уна лолі сылы донтӧм-донӧн уджавны озыръяс вылӧ.

Ичӧтик Олег веськыда эз вешйыв бабушка дінсьыс. Муртса сійӧ вӧлі воас удж вылысь, Олег бара нин вӧвлі сы дінын. Висьтав сылы, мыйла озыръясыс лоины сэтшӧм горшӧсь да мый вылӧ налы колӧ вӧлі сы мында озырлуныс, сэк кор гӧльяслӧн нинӧм эз вӧв, кынмисны да тшыгъялісны.

Бабушкаыс чужлӧма Згуривка сиктын, Полтавщинаын.

— Тані, Олежек, — внукыслы висьтавліс сійӧ, — красуйтчыліс коркӧ пан Кочубейлӧн поместьеыс. Но и паськыдӧсь жӧ да озырӧсь вӧліны местаясыс! Паркас — великан-пуяс, быдсяма пӧткаяс. Юас тырыс чери, а ю весьтас — еджыд дворец. Гӧгӧрыс — гырысь вӧр, да, быттьӧ море, шумитӧ шобді му. Сэні и сахарнӧй завод, и разнӧй мастерскӧйяс, и ставыс, мый сьӧлӧмыдлы колӧ. А ставнас тайӧн владейтіс пан Кочубей...

Кутас вӧлі бабушкаыс Олегӧс киӧдыс и нуӧдас вӧвлӧм панскӧй паркӧ да муяс вылӧ,

Петкӧдлас внукыслы сійӧ местаяссӧ, кӧні пан Кочубей издевайтчыліс йӧз вылас, наказывайтліс быд ичӧтик мыжторйысь, да кӧні батракъяс уджавлісны нянь кусӧк вылӧ асывсянь рытӧдз. Торъя ёна Олег вылӧ действуйтлісны бабушкаыслӧн висьтъясыс сы йылысь, кыдзи эз лэдзлыны гӧль йӧзлы велӧдчыны, книгаяс лыддьыны, видзлісны найӧс пемыдлунын, дзеблісны наысь правдасӧ.

Олег орӧдлывліс висьтсӧ:

— Пеж буржуйяс, ук, пӧтлытӧм горшъяс! Ненавидита найӧс!

Либӧ тӧждысьӧмпырысь юавлывліс:

— Бабуш, а буржуйяс да Кочубей бӧр оз нин локны? Збыльысь, бӧр оз локны? Большевикъяс найӧс оз лэдзны?

— Оз лэдзны, муса пи, оз лэдзны,— детинкаӧс успокаивайтліс бабушкаыс.

Коді вермис тӧдны сэки, мый бабушка Вералы регыд ковмас отсасьны внукыслы, „Молодая гвардияса“ комиссарлы, „буржуйяскӧд“ смертельнӧй тышын, дзеблавны юнӧй храбрецъясслысь оружиесӧ, видзны налысь гуся встречаяссӧ, допросъяс вылын усявны немецъясӧн кучкалӧмысь, терпитны внукыслысь мучительнӧй смертьсӧ да аддзыны Олеглӧн да уна миллион сэтшӧмъяслӧн делӧлысь победасӧ...

„А НО? ӦТВЕЧАЙТ...“

Полтаваын ми Олегкӧд олім регыд. Сылысь велӧдчӧмсӧ орӧдіс немвиччысьтӧм висьӧм.

Коркö öтчыд урок вылын сылöн лоис аппендицит приступ, и ме должен вöлі нуны сійöс больничаö. Доймöмъяс, вöлöмкö, Олеглöн вöвлöмаöсь и войдöр, но сійö терпитöма. Операцияыс должен вöлі лоны сьöкыд. Тайö миянöс ставнымöс тревожитіс.

Меным разрешитісны лоны пи дінын. Врач предупредитіс мено, медым ме подготовитіпиöс сэк кежлö, мый операция бöрын наркоз улын сылы ёна кутас ковны юны, но юны оз позь час нёль.

Пасьтöдісны менсьым Олегöс еджыд халатöн, тайö халатнас сійö пырис операционнöйö. Кыдзи век, медперсонал вöлі маскаа. Тайö необычнöй обстановкаыс первой чуймöдліс Олегöс, и сійö шöйöвошыштліс, но меліа нюмъялысь врач-профессор гажмöдіс сійöс:

— Но, Олег, аддзан, тані ставыс нывбабаяс, и сöмын ми тэкöд кыкöн — мужчинаяс. Крепитчы! Смотри эн бöрддзы, медым бöрыннас ми вылын эз серавны.

— А ме ог и думайт бöрдны,— вочавидзис тайö кывъясöн гажмöм Олег.— Тi думайтанныд, меным öні страшнö? Ньöти абу! Ме весиг эг бöрд сэк, кор вöлі зэв на ичöт да ведраö доймыліс менам синкымöй.

— А öні тэныд кымын арöс?— юаліс профессор.

— Сизим да джын.

— Ого!— быттьöкö шензис профессор.— Тэ, пöжалуй, и школаын нин велöдчан?

— Мӧд классын! — гордитчӧмӧн вочавидзис Олег.

Олегӧс водтӧдісны операционнӧй пызан вылӧ, сійӧ мӧдіс лыддьыны ассистент бӧрся, но унмовсис сӧмын нелямын витӧд секундаын. Ме петі.

Кор операция бӧрын Олегӧс вайисны палатаӧ, сійӧ вӧлі кулӧм морт кодь кельыд. Топӧдӧм паръясыс косьмӧмаӧсь.

— Юны,— муртса кывмӧн шӧпкӧдіс сійӧ.

Ме вунӧді врачлысь предупредитӧмсӧ да Олеглы мыччи паньтыр кӧдзыд ва, но сійӧ слаб гӧлӧсӧн юаліс:

— Нёль часыс ӧмӧй коли нин?

Больницаын Олег куйліс дас лун, и век либӧ ме, либӧ бабушка Вера дежуритім сы дінын. Помнита, кыдзи Олег корис бабушкасӧ не висьтавны тешкодь мойдкывъяс:

— Ой, оз ков, бабуш, эн петкӧдлы менсьым серамӧс! А то менам вурысыс резьдас, и сійӧс выльысь ковмас вурны.

Профессор — ыджыд уска, солиднӧй, бур сьӧлӧма морт — радейтны мӧдіс Олегӧс. Локтас сы дінӧ, пуксяс кровать дорас да дыр сыкод сернитас сы йылысь, мый медся ена интересуйтіс Олегӧс: путешествиеяс йылысь. Кор пиӧс выпишитісны больничаысь, профессор пӧдаритіс сылы „Робинзон Крузо“ книга.

— Вот тэныд, Олег, настойчивӧй морт йылысь книга,— шуис профессор.— Бушков вӧйтіс корабльсӧ — мортыс вартчис берегӧдз. Сы-

лы некӧн вӧлі овны — сійӧ ачыс строитіс аслыс крепость. Ачыс аслыс вурис паськӧм, керйысь кодйис пыж. Сы вылӧ уськӧдчисны врагъяс — сійӧ жугӧдіс найӧс да вӧтліс. И ставсӧ тайӧс сійӧ вӧчис ӧтнас. А ӧні висьтав, Олег: мый жӧ вермам вӧчны ми ставным ӧтлаын, да кор ми сэтшӧм унаӧн да кор ми дружитны кутам? А но? Ӧтвечайт...

Операция бӧрын Олег пӧшти тӧлысь эз ветлӧдлы школаӧ. Но сы дорӧ волывлісны ёртъяс-ыс, отсалісны сылы, мед эз коль классьыс. Олег водз почувствуйтіс школьнӧй коллектив-лысь матыслунсӧ да первойя дружбалысь донсӧ...

Но полтавскӧй школаын велӧдчыны сылы эз нин удайтчы. Ми мунім Ржищевӧ, Киевскӧй областьӧ.

ДНЕПР

Ржищевӧ ми воим Октябрьскӧй торжествояс бӧрын.

Мыйтакӧ мунім пароходӧн. Днепр кузя первой путешествиеыс Олеглы нэм кежлас колис паметяс.

Арнас миян Днепр кӧть и абу сэтшӧм шензьӧдана, но ас ногыс и тайӧ кадас мича.

Веськыдладор джуджыд берегыс думыштчӧмӧн сулалӧ, ставнас арся виж зарни коръяс пиын. Шуйга берег вылас лыа кӧсаяс бӧрын заводитчӧны помтӧм бадьяс. Налӧн вӧсньыдик гӧрд ствольясыс мича лентаӧн сулалӧны берег пӧлӧн, а на сайын тыдалӧ сук вӧр, кӧні го-

жӧмын тырыс быдмӧ тшак да вотӧс, а ӧні арнас ланьтӧма да сiдзжӧ пасьтасьӧма зарни паськӧмӧн, доспеха богатырь моз.

Гожся моз оз нин лэбавны Днепр весьтті кыпыда горзысь каляяс да уна мукӧд лэбачьяс. Ставыс тырӧма лӧнь, торжественнӧй мичлунӧн. Сӧмын тӧв свободнӧя гуляйтӧ днепровскӧй лӧз ва вывті, гыысь гыӧ еджыд быг койигтыр. Кӧлесаяс улын муркъялӧ пемыд ваыс. Йӧлаыс ылӧ-ылӧ нуӧ пароходлысь кузя нюжалысь гудок шыяссӧ...

Олегӧс некыдз он вермы вӧлі лэччӧдны вылыс палуба вылысь, арся тӧв вылысь уліӧ, шоныдінӧ.

Сійӧ ӧдйӧ да кокньыда тӧдмасис матросъяскӧд, дзор уска важнӧй капитанкӧд да дугдывтӧг юасис: мыйла пароходыс оз вӧй, сійӧ кӧ кӧрт, да ещӧ та мында груза; кыдзи сійӧс вӧчӧма; мыйла гудокыс тутсӧ; вӧйӧ кӧ пароходыс, позьӧ-ӧ овны тані берег вылас, кыдзи Робинзон Крузо?

Матросъяслы лыддьыліс стихъяс, да найӧ, сійӧс кытшалӧмӧн да куритчигтыр, окотапырысь кывзывлісны.

Быд пристаньын Олег корліс менӧ да бабушкасӧ петавны сыкӧд берегӧ „видзӧдлыны, мый сэні вӧчсьӧ“, и, дерт, ковмыліс петавны сыкӧд.

Ржищевӧ воӧм бӧрын Олег пыр жӧ муніс школаӧ. Школаӧ кык тӧлысь ветлытӧмыс сылӧн велӧдчӧм вылӧ эз отразитчы, и сійӧ помаліс мӧд класс похвальнӧй грамотаӧн.

Кутшӧма радейтны кутіс Олег Днепрӧс! Ӧкмыс арӧсӧн сійӧ вермис нин вартчыны ӧтар берегсянь мӧдар берегӧдз — куимсё метр ылна. Детинка мечтайтіс пыж йылысь, медым аслыс сынны и кыйны чери. Ме кӧсйыси:

— Кутан бура велӧдчыны — ньӧба тэныд пыж.

Пуксис гожӧм. Олег помаліс велӧдчан во „отлично“ вылӧ, и ме олӧмӧ пӧрті ассьым кӧсйысьӧмӧс. Тыдалӧ, пи вӧлі уверен: тайӧ кад кежлас сійӧ лӧсьӧдіс уна вугыр, вугыр шатьяс, быдсяма сеткаяс да перемётъяс.

Шуда, радлан чужӧма, сійӧ пуксис аслас пыжӧ сынны. Заводитіс дружитны пӧрысь рыбакъяскӧд — велӧдчыны налысь чери кыйны, шоныд рытъясӧ бипур дорын кывзыны мойдъяс да висьтъяс.

Олегысь сідзи и ӧвтіс тшын, чери да эжӧр дукӧн. Киясыс сылӧн чорзисны, вӧліны парсассьӧмаӧсь. Морӧсыс лои паськыдджык.

Корсюрӧ сылы удайтчывліс нуӧдны пӧрысь рыбак Герасименко дедӧс да ёртъяссӧ Днепр шуйга берегӧ, колльӧдны войсӧ вӧрын, бипур дорын, а югдігас заводитны чери кыйны.

Татшӧм „ылі путешествие“ вылӧ месянь разрешение получитӧм бӧрын Олеглы вӧлі нимкодь, шызьӧдліс менӧ да бабушкасӧ:

— Мама, тэ кӧ эськӧ тӧдін, кутшӧм окота меным кыйны тэнад детскӧй садлы ыджыд сомӧс! Тӧдан, кыдзи радлыны мӧдасны детсадса челядьыд!

И Олег вӧчис тайӧс: кыйис сом да вайис челядьлы. Бӧрынджык сійӧ частӧ вайлывліс детскӧй садйӧ быдсяма посньыдик чериясс да, челядьлы радлӧм вылӧ, лэдзліс найӧс аквариумӧ.

Татшӧм „путешествиеяс“ бӧрын пи векджык волывліс уна чериӧн, висьтавлывліс Герасименко дедлысь висьтавлӧмторъяссӧ, кӧні вӧвлӧмторйыс сорсьыліс вӧвлытӧмторкӧд; татшӧм висьтъяссӧ лӧсьӧдлыны зэв мастерӧсь днепровскӧй рыбакъяс.

— Тӧдан, мама, — пӧся висьталіс меным Олег:— дедушка шуӧ, мый важӧн Днепрын русалкаыс вӧлі чери дорысь унджык. А сомтӧ абу нин сэтшӧм кокни кыйны, тэ эн думайт! Мыйӧн сӧмын сійӧс перъян ваысь, пыр жӧ колӧ мыйонко юрас кучкыны, глушитны, а он ко кучкы — беда! Вины вермас... Дедушка коркӧ ӧтчыд кыйӧма дас пудъя сомӧс, веськыда чудовище, да и абу дзик пыр оглушитӧма сійӧс — сомыд тай кыдзи чушнитас, кыдзи кучкас дедушкаыдлы бӧжнас, муртса кувтӧдзыс абу виӧма! Ӧні ме таын и ачым убедитчи. Сійӧ сомыс, кодӧс ме тэнад детскӧй садлы кыйи,— сійӧ кӧть и килограмм куима вӧлі, а кыдз тай бӧжнас кучкас менам кокӧ, быттьӧкӧ сабляӧн. Но, ме, дерт, кок йылын кутчыси...

Сьӧлӧм вылӧ воис Олеглы и Ржищев, коді вӧлі Днепр весьтын зэв ыджыд парк кодь,— сылӧн краситӧм вевта да еджыд заборъяса ӧкуратнӧй керкаясыс. Уличаыс, кытчӧ ми ов-

мӧдчим, шусис Соловьинӧйӧн. Тулыснас татчӧ поздысьлісны сы мында соловей, мый рытъя воздухыс юравлі налӧн сьылӧмысь.

Олеглы тайӧ кадас вӧлі дас арӧс. Сійӧ мӧдіс увлекайтчыны стихъясӧн. Да татшӧм чудесной природаӧн кытшалӧминын найӧс эз позь не гижны. Со тайӧ шуда лунъясас гижӧм стихотворениеяс пиысь сылон оти:

Я Ржищев крепко полюбил,
За то, что дивно он красив,
За то, что в нем впервые я
Увидел красоту Днепра.

Его я полюбил разлив
Весною многоводной.
И день и ночь на лодке б плыл
В его простор свободный!

И рыбу я люблю ловить
Со школьными друзьями,
На берегу уху варить
С картошкой, с карасями.

Люблю я шелест камыша,
И взлёт днепровской чайки,
И всплеск веселого весла
Поющего рыбалки...

Тайӧ восяньыс природа йылысь ассьыс став впечатлениеяс, гортса да ывласа торъя случайяс да происшествиеяс, радейтана книгаясысь

фразаяс пи заводитіс гижавны сьӧд клеенчатӧй обложкаа тетрадьӧ. Сэтчӧ жӧ гижаліс и ассьыс стихъяссӧ. Тадзи артмис сылӧн дневник.

Водз заводитіс сійӧс Олег. Первойсӧ ставыс сэні вӧлі челядь нога наивнӧ; воысь-во дневникын гижӧдъясыс сылы лоины колантӧрйӧн, кыдзи верӧй другӧд да неизменнӧй отсасьыскӧд беседа.

Ичӧтысянь Олеглӧн вӧліны аслас пызан да книгаясӧн тыр этажерка, разнӧй папкаяс, „секретнӧй“ тетрадьяс; ставсӧ тайӧс сійӧ видзис синмӧс дорысь ёнджыка да некодлы эз лэдзлы дзугны порядок...

Пилӧн уна чукӧрмисны татшӧм гижӧдъясыс да стихъясыс. Кор заводитісны арестуйтавны молодогвардееццъясӧс, Олеглы быть лои ставсӧ тайос сотны.

Сылӧн приказ серти ми бабушкаыскӧд дыр шыблалім пачӧ стихъяса тетрадьяссӧ, папкаяссӧ, гижӧдъяссӧ — ставсӧ, мый Олег сэтшӧм радейтӧмпырысь чукӧртліс. Тайӧ ставсьыс коли кокньыдик руд пӧим, да и сійӧс ми разӧдім тӧвйылӧ...

ДРУЖБА

Олег радейтіс став гажасӧ, мичасӧ, праздничнӧйсӧ.

Выль волы паныд ми сыкӧд ӧтлаын украшайтім ёлка. Кор сы дінӧ волывлісны ёртъясыс, ме сідзжӧ накӧд ворслывлі: пасьтасьлі дед-

морозӧ, декламируйтлі стихъяс, висьтавлі мойдъяс.

Коркӧ ӧтчыд, татшӧм шума ёлкаясысь ӧти вылын, кор пилӧн ёртъясыс муналісны, ме пукси диван вылӧ шойччыштны. Зэв нин сёр вӧлі. Ёлка вылын кусалісны помасьысь сисьяс. Синъяс сідзи и куньсисны...

Олег ньӧжйӧник пуксис диван вылӧ, топӧдчис ме бердӧ:

— Мамочка, висьтав меным, кыдзи тэ олін, кор вӧлін ичӧт. Ставсӧ, ставсӧ висьтав! Кыдзи вӧлі...

Сійӧ корис меліа да настойчивӧя. Ме заводиті висьтавны, вунӧді мудз йылысь и ачым ылалі.

— Но, кывзы! Ичӧт дырйи ме ёнджыка вӧлі збой детинка кодь. Нинӧмысь эг повлы. Меным окота вӧлі аслым ставсӧ видлыны, ставсӧ тӧдмавны, вӧчны сійӧс, мый сьӧкыд: пыдӧджык пырны вӧрӧ, кавшасьны пу вылӧ дзик йылӧдзыс...

Коркӧ ӧтчыд горзігтыр котрала ме улича вывті да аддза: мыльк вылын йирсьӧны вӧвъяс. И пыр жӧ меным став дорсьыс медся сьӧлӧм вылӧ воис ӧти вӧв: гнедӧй, бӧжыс еджыд. Котӧрті сы дінӧ, водз кокъяссьыс рази гезторсӧ. Позьӧ пуксьыны. Но кыдзи? Вӧв мыш вылӧдзыс весиг киӧн он судз. Нетшки веж турун, ылӧдӧмӧн вайӧді вӧвсӧ забор дорӧ, ачым — забор вылӧ, забор вывсянь — вӧв вылӧ. Гӧтов! Кок кӧртӧдсьыс вӧчи дом, кӧмтӧм кокъяснам тувки вӧвлы бокас, шпорыӧн моз. Тыдалӧ, и вӧлыс

сэтшӧм жӧ нинӧмысь повтӧм вӧлӧма, кыдзи и ме. Ми сыкӧд тӧвзим степӧ, сӧмын пельясын тӧлыс шутьляло! Лӧсьыд! Кок улысь муыс пышйӧ, тӧлыс чужӧмад швачкӧ, туйыс прӧст... Но и новлӧдліс жӧ вӧлыд менӧ степь вывті — ачыс мудзис! Шыбитіс менӧ вылыссьыс, пызь мешӧкӧс моз, и стадоӧ гӧнитіс. А ме уси да и чеччынысӧ ог вермы. Бур ещӧ, мый вӧв кок улас эг веськав. Бать зэв ёна скӧрмис: вӧлӧмкӧ вӧлыс асныра. И бать меным век кежло запретитіс вӧв вылын катайтчыны.

— Он кӧ кут кывзысьны,— шуӧ,— гожӧмбыд керкаын мӧдан пукавны.

Ме кывзыси. Но коркӧ ӧтчыд аддза — дворӧд ветлӧдлӧ зэв ён кабан.

Ме гусьӧникӧн матыстчи кабан дінӧ. Гыжъялышті сылысь пель сайсӧ, а кор сійӧ лажмӧдчис,— чеччышті сылы мыш вылас да кутчыси щӧтяс. Кабаныд первойсӧ нинӧм эз гӧгӧрво, а сэсся ачыс повзис, мӧдіс руксыны, да кыдз заводитіс менӧ дворӧд новлӧдлыны, сӧмын менам син водзын ставыс вирдалӧ! Ставыс эськӧ тайӧ вӧлі нинӧм, но аддза — кабаныд менӧ нуӧ кильчӧ дорӧ, а кильчӧ вылын бать пукалӧ...

Бӧрыннас ме тӧдмалі, мый тэйӧ кабаныс вӧлӧма вывті скӧр: йӧз вылӧ усьласьӧ. Клыкъясыс сылӧн вӧліны пурт кодьӧсь...

И вот, вомсьыс быгсӧ резігтыр, кабан чеччыштіс кыдзкӧ аслысног, ме гӧгӧрвои, мый лэбзя воздухӧд, и шлёпнитчи-уси няйтас дзик бать водзладорӧ...

Олег сераліс мекӧд тшӧтш...

— Но, мамочка, но ещӧ висьтав! Пожалуйста!

Татшӧм случайын ӧткажитны сылы вӧлі позьтӧм. Ми пуксим бурджыка, топыдджыка ӧта-мӧдӧс кутім, и ме висьталі водзӧ.

— А кор меным вӧлі кӧкъямыс арӧс, ме, Олежек, муртса эг усь увлань юрӧн юкмӧсӧ. Делӧыс со кыдзи вӧлі. Аслам пӧдругаяскӧд ме ворсі джуджыд юкмӧс дорын. Сэні скӧтӧс юктавлісны. Васӧ лэпталісны жаравечӧн. Жаравеч вылі помсяньыс лэччӧ кузь шать, а сы помын ведра нёля ыджыд пу пельса. Жаравеч мӧдар помас — груз, кӧртысь. Вески сяма артмӧ. Дозйыс тырас ванас, весыс ӧткодь лоӧ, и сійӧс кокньыд выліӧ лэптыны шатьӧдыс.

Вот ме и шуа челядьлы:

— А но, коді вермас ва тыра пельсасӧ лэптыны, сійӧ и медся вына!

Сэтшӧм вынаыс некод эз сюр. Сэки ме ачым став вынӧн кутчыси пельса шатяс — и юкмӧсӧ. Но кияс менам регыд мудзисны, васӧ гумовтны эг вермы, киӧс мынтӧді шатьсьыс да эг и гӧгӧрволы, кыдзи друг лои небеса улын.

А артмис со мый. Пельсаыс кайис выліӧ, жаравеч помыс крукыштіс менӧ платьеӧд. Катлася ме воздухын, нинӧм ог гӧгӧрво, сӧмын кыла, кыдзи пӧдругаяс чилзӧны да горзӧны повзьӧмысла.

Кыдз тай кӧрт грузыс сэки грымгысяс муӧ,

менö зыркнитіс юкмöс весьтын, пу дозйыс бöр мöдöдчис увлань, а сыкöд тшöтш и ме. Сійö воис ваöдзыс, и бара кöрт грузыс кыскис сійöс вывлань, и ме бара небесаас кокъясöн чужъяся...

Тадзи ме гоз-мöдысь качлі да лэччылі. Медбöрын дзажмуні-косяссис платьеöй, и ме, лягуша моз, шлёпнитчи кымыньöн муас. И дойми зэв ёна и яндзим! А сэні ещö челядь ме вылын сералöны: „Медся вына, медся вына!..“

— Мама, но а тэ?— места вылын вöрзьыштіс Олег.

— Но, и ме накöд тшöтш серала. На дырйи эг бöрд. А кор степö котöртi, сэні и пöттöдз бöрді...

Мый медся ёна радейтöны челядь, оз кö висьтъяс да мойдъяс? Эз вöвлы случай, медым ми эг висьтавлöй Олеглы, кор сійö корліс висьтавлыны Украина йылысь, миян важся мастерöвöй йöзлöн сьöкыд олöм йылысь, Олеглöн дедушка, Коростылев йылысь, да уна мукöдтор йылысь, мый сэтшöм ёна интересуйтö быд кагаöс.

И Олег тадз жö вöчліс. Тадзи быдмисны миян дружба да ёрта-ёртлы доверие...

„МЕ — ДЗИК ПЫР!“

Регыд и бабушка Вера локтіс ми дорö Полтаваысь. Сійö кутіс уджавны совхозын парторгöн, а оліс миянкöд öтлаын.

Олег вывті ёна радліс. И кымын водзö ён-



Олег Кошевой — пионер. Сылы дас арӧс.

мис дружбаыс бабушка да внук костын, сымын унджык Олег тӧдмавліс олӧм йывсьыс, шуд да вольнӧй олӧм вӧсна миян народлӧн тыш йылысь да век ёнджыка радейтіс ассьыс отчизнасӧ.

Век гажа, тӧждысьысь, жизнерадостнӧй, уджын упорнӧй, йӧз шоглун дінӧ чуткӧй, век дась отсавны йӧзлы, бабушка Вера ӧти минута эз вермы пукавны уджтӧг да сійӧ вӧлі Олеглы большевиклӧн примерӧн.

Тӧдвылын кута пионерскӧй организацияӧ Олеглысь пыран лунсӧ.

Тайӧ вӧлі 1935 вося сентябрь 7 лунӧ. Олег садьмис югдігас на да заводитіс ӧдйӧ пасьтасьны. Регыд орчча комнатаысь ме кылі:

— Ме, Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаяс Союзса юнӧй пионер, аслам ёртъяс водзын кӧсйыся, мый чорыда кута сулавны Ленин — Сталин делӧ вӧсна...

Гӧлӧсыс Олеглӧн вӧлі волнуйтчана, но кывъяссӧ сійӧ шуаліс крепыда.

Школаысь гортӧ локтіс югъялана синъяса, сьыліас выль гӧрд галстука. Уськӧдчис ме дінӧ, окаліс.

Сэсся верстьӧ морт моз шуис:

— Öні миян керкаын партияса кык член.

— Кодъяс нӧ?

— Бабушка да ме,— вочавидзис Олег.

Ме серӧкті. Ме объясниті сылы, мый пионер— абу на партияса член, мый первой колӧ пырны комсомолӧ, а сы бӧрын нин партияӧ; Олег тайӧн сӧгласитчис, но колис аслас мнениеӧн.

— Но мый нӧ? Пионер неуна партийнӧй жӧ...

Тайӧ лунсяньыс Олег сьӧлӧмсяньыс выполняйтіс поведение кузя став пионерскӧй правилӧяс.

Коркӧ ӧтчыд детскӧй садса ёртъяс, кӧні ме уджалі, корисны Олегӧс Май 1 лунся праздник вылӧ.

Заводитчис утренник. Залын эз коль ни ӧти прӧст места. Олег сэтшӧма увлекитчис сценанас, мый, кажитчӧ вӧлі, нинӧм сэсся эз аддзы ас гӧгӧрсьыс. Но сэки залӧ пырис младшӧй группаса воспитательница Ксения Прохоровна. Олег казяліс, мый залын абу прӧст места, ӧдйӧ матыстчис Ксения Прохоровна дорӧ да предложитіс сылы ассьыс местасӧ.

Олег век следитіс аслас внешность бӧрся, эз распускайтлы асьсӧ. Костюмыс сылӧн пыр вӧлі кыдзи выль, марайтчытӧм, бура чиститӧма, ачыс век гладитліс.

Узьны водігӧн Олег ӧкуратнӧя тэчліс ассьыс вещьяссӧ ас дінас, стул вылӧ. Сійӧ некор эз вӧвлы шырсьытӧм либӧ юрсисӧ шыльӧдтӧм.

Коркӧ ме муні гортысь. Олег коли ӧтнас. Асывнас сійӧ водз чеччӧма да соседкалысь корома утюг.

— Мыйла тэныд утюгыс?

— Школаӧ мунны кад, а костюмӧй чукрасьӧма. Абу лӧсьыд татшӧм костюмӧн парта сайӧ пуксьыны. Ме — дзик пыр!

И сійӧ пелька да ӧдйӧ гладитӧма ассьыс костюмсӧ да сӧмын сэки мунӧма школаӧ.

Велӧдчис сійӧ век окотапырысь.

Гордостьыс сылӧн страдайтіс, Олег эз кӧ получитлы сійӧ отметкасӧ, мый выло артавліс.

БУШКОВ

Олег зэв ёна радейтіс природа. Аслыспӧлӧс чувство сылысь кыпӧдлісны бушков, гымалӧм, тӧлын — буран.

Ӧтчыд вӧлі жар, но сэзь да лӧнь лун. Ми ставным мунім удж выло. Олегӧс гортӧ колим менам чойкӧд. Рыт кежлас поводдяыс вежсис. Небесаыс ставнас вевттьысис сук сьӧд кымӧръясӧн. Кыптіс ыджыд тӧв. Регыд сійӧ пӧри настоящӧй бушколӧ. Пуяс нюклясисны да ратшкакылісны. Керка вевтъяс вылысь тӧвзис идзас, сук бус кымӧръяс кыпӧдчывлісны, кажитчӧ, дзик небесаӧдз. А сэсся кӧшысь моз мӧдіс зэрны. Днепрлань мӧдісны визувтны ызгысь шоръяс.

Кор зэрыс лӧнис, ме тэрмаси гортӧ. Вои — пиӧй абу.

— Кӧні Олегыс?—юалі ме чойлысь.

— А ме ог тӧд,— вочавидзис сійӧ,— ме ачым волнуйтча. Кор бушколыс заводитчис, сійӧ котӧртіс Гриша Задорожный другыс дінӧ.

Ме неуна виччысьышті и муні Гриша ордӧ. Олег сэні эз вӧв. Гриша шуис, мый Олег локтіс котӧрӧн, кор бушколыс сӧмын на заводитчис, и кутіс корны Днепр вывті катайтчыны. Сійӧ зэв ёна тэрмасис пыжӧн петны Днепр шӧрӧ да венласьны гыяскӧд.

Сыысь кындзи, татшӧм поводдя дырйи, кыдзи бӧрыннас уверяйтіс менӧ Олег, зэв ёна шедӧ чери — весиг самтӧг кутчысьӧ, сӧмын вевъяв лэптавны.

Гриша эз лысьт мунны.

Сэки Олег ӧвтыштіс кинас, босьтіс ассьыс вугыръяссӧ, перемётъяссӧ да тӧвзис ю дорӧ.

Ог помнит, кыдзи ме котӧрӧн локті гортӧ. Менсьым висьталӧмӧс кывзӧм бӧрын бабушкаыс сіджжӧ инас эз ӧшйы, и ми кыкӧн котӧртім Днепр дорӧ.

Кор ми локтім ю дорӧдз, дзикӧдз нин пемдіс. Бушколыс лӧнис, и сӧмын ыджыд зэрбӧрса гудыр шоръяс шумӧн лэччисны Днепрлӧн джуджыд кыр йывсянь. Ме видзӧді войся сап пемыдас, кывзыси, оз-ӧ кыв пелысъяслӧн сёлькӧдчӧм.

— Олег! Оле-же-ек! — помтӧг горзі ме.

Некод эз шыась. Меным кажитчис, мый менам Олег свет вылас абу нин...

— Мама, мый нӧ вӧчны?

Мый вермис вочавидзны бабушка Вера! Ми котралім берег кузя, выльысь и выльысь чуксалім пиӧс. Ӧтвет эз вӧв. И эз вермы лоны...

Олег виччысис миянӧс гортын.

Ме сэки сэтшӧма скӧрми сы вылӧ, мый и дыр сёрнитны сыкӧд эг вермы. Сӧмын и шуи:

— Кык вежон кино вылӧ он ветлы!

Пилӧн гырысь васӧд синъясыс лӧня видзӧдлісны ме вылӧ.

Мӧд луннас, кор ме успокоитчи нин, Олег каитчис:

— Гӧгӧрвоан, мамук, ме ӧд и Гришаӧс кори Днепр вылӧ, да сійӧ эз мун. Мый вӧлі вӧчны? Муні ӧтнам. Пукси пыжӧ, а сэсся бушков кыптіс. Ук, и шыблаліс жӧ пыжӧс гы вывсянь гы вылӧ! Быттьӧкӧ ме ӧтнам Днепркӧд вермася. А кор зэрны мӧдіс, пыжӧс ме кыски ді вылӧ, пӧрӧді сійӧс да пукси пыж улас. А сэсся...— Олег топӧдчис ме дінӧ, мудера ворсіс синъяснас: — Тэ жӧ, мамук, он тӧд, кутшӧм ёна черыс кутчысьӧ бушков бӧрас!

Но кӧть кутшӧма сійӧ эз леститчы ме дінӧ, кутшӧм кӧть бур сійӧ эз вӧв тайӧ асылас, ме эг веж ассьым шуӧмӧс и ещӧ ӧтчыд выльысь шуи, мый сылы ковмас нуны наказание.

Тайӧ зэв ёна чуймӧдіс Олегӧс. Сійӧ муніс бабушка дінас да сыкӧд паніс татшӧм сёрни:

— Бабуш, ме кӧсъя тэкӧд сёрнитны кыдзи партиец партиецкӧд...

Бабушкаыслы сійӧ висьталіс, мый ме запретиті сылы кык вежон ветлывны кино вылӧ. Бабушкаыс, дерт, босьтчыліс мекӧд сёрнитны внуксӧ прӧститӧм кузя, но и тайӧ эз отсав: Олег кык вежон эз ветлы кино вылӧ. Кыдзи быд детинкалы тайӧ вӧлі сьӧкыд наказание. Олег, пыдісянь ышловзьӧмӧн, бӧрынас нин меным шуис:

— Тэ эськӧ мед менӧ лучше тасмаӧн нӧйтыштін! Доймыштіс эськӧ и прӧйдитіс. И ме эськӧ пыр жӧ кино вылӧ муні...

ОТЧИЗНА

Школаын велӧдчан первой лунъяссяньыс жӧ Олег сьӧлӧмсянь босьтчис общественнӧй уджӧ. Тайӧ уджыс сылысь босьтліс уна кад да энергия, но некор эз мешайт ни велӧдчӧмлы, ни проказаяслы.

Мӧд классянь заводитчӧмӧн сійӧ вӧлі класса старостаон, сэсся — школьной газетаса редакторӧн.

Витӧд классын велӧдчигӧн нин менам пилӧн пиджак морӧсас лоис „Ворошиловскӧй стрелок“ значок.

Со сійӧ зіля рисуйтӧ праздник кежлӧ плакат. Со сійӧ, ставнас краскаӧсь да клейӧсь, ёртъясыскӧд строитӧ самоходнӧй танклысь да „настоящӧй“ самолётлысь модель.

Праздничнӧй демонстрация вылын сійӧ киын — школьнӧй знамя.

Со сійӧ горзӧ да сералӧ, кӧдзыдысла гӧрдӧдӧма, ёртъясыскӧд вӧчӧ лым морт. Команда— и тӧвзисны лым мачьяс.

— Атака. Ура!

Радейтліс сійӧ кывзыны, кыдзи лымйыс дзуртӧ лыжи улын, асьсӧ вунӧдӧмӧдз ворсліс футболӧн, бергавліс турник вылын, эз вӧв медбӧръяӧн и волейболын.

И сэтшӧм жӧ сьӧлӧмсянь босьтчыліс урокӧ, котӧртліс школаӧ...

Сьӧкыд вӧлі гӧгӧрвоны — мый жӧ медся ёна радейтліс менам пиӧй да мыйӧн медся ёна увлекайтчис?

Сійӧ радейтіс ставсӧ: небеса, шахмат, Днепр, химия, кодзувъяс, школа, ёртъяссӧ, география, рӧдноӧй керкасӧ, цветъяс и футбольноӧй мач, книгаяс и кино, история и математика, челядькӧд ноксьӧм и цельӧ лыйлӧм, животнӧйясӧс, черияс̈ӧс, лэбачьясӧс, аслас киясын кӧртзыр да мӧлӧт.

Радейтіс став настоящӧйсӧ да интереснӧйсӧ, дружнӧйсӧ да мичасӧ. Наслаждайтчис велӧдчӧмӧн и уджӧн, бипурсянь шоныдӧн, сьыланкывйӧн и музыкаӧн.

Сійӧ оліс лэбач моз свободнӧя, кыдзи уна сё тысяча челядь. Школа вӧлі налӧн позйӧн.

Ме думайта ӧні: кор зловещӧй шурф дорын менсьым пиӧс суис бӧръя час, кор сійӧс мучитісны да слабмис телӧыс, эз-ӧ нюммун сэки Олеглы сылӧн шуда челядьдырыс? Эз-ӧ кокньыдджык сылы вӧв примитны убийцаяслысь пулясӧ да смертьсӧ, кор сійӧ тӧдіс, мый некод да некор оз мырддьы сӧветскӧй челядьлысь тайӧ шуда челядьдырсӧ?

Менам том лыддьысьысь! Видз да радейт ставсӧ, мый завоюйтісны тэныд батьяс да ыджыдджык ёртъясыд асланыс вирӧн сьӧкыд бойясын. Радейт ассьыд рӧдноӧй мутӧ, сы вылысь быд турун сі, школатӧ, учительястӧ, ассьыд местатӧ парта сайсьыд. Видз да дорожит ставнас—ыджыдӧн и ичӧтӧн: старшӧй ёртлӧн сӧветӧн и тэнад мамлӧн да батьлӧн уджысь мудзӧм киясӧн, найӧ чужӧмъясвывса быд чукырӧн.

Ставсӧ тайӧс радейт асьтӧ дорысь ёнджы-

ка, велӧдчы да трудитчы, прославляйт ассьыд отчизнатӧ.

Медым Олеглӧн олӧмыс да тышыс отсалась тэныд...

„Ю ДОРЫН ОЛАННЫД—ВАРТЧЫНЫ ОН КУЖӦЙ!..“

Сэні жӧ, Ржищевын, Олег гижсис Осводӧ, кутіс наблюдайтны правильнӧя чери кыйӧм бӧрся да пыжъясӧн катайтчысьяс бӧрся. Кажитчӧ вӧлі, Олег сӧмын и виччысис сійӧс, медым кодкӧ усис пыжысь ваӧ, медым ускӧдчыны отсӧг вылӧ да спаситны. Плавайтіс Олег, кыдзи чери...

И колӧ шуны, татшӧм случайыс Олеглы сюрис гожся каникул дырйи тётя Тася ордас, Коростышевын.

Олег радейтіс ассьыс воча чойяссӧ Светланаӧс да Ленаӧс и быдса лунъясӧн ветлӧдліс накӧд вӧрын да ю вылын.

Коростышев дорын юыс визув. Некымын километр сійӧ кыссьӧ вӧръяс пӧвстӧд, мича да живописнӧй, кыдзи и миян став вӧрса юяс.

Ӧтчыд водз асылын Олег сетіс команда чойясысьлы:

— Регыдджык ю вылӧ, пыжӧ! Катайтышта, чери кыям. Тэрыбджыка, тэрыбджыка!

Кӧр найӧ петісны ю шӧрас, Олег тшӧктіс Леналы пуксьыны сынны, медым аслыс дасьтыны вугыр. Ныв кая с мӧдісны дурны. Ӧпаснӧйяс дінас мунігӧн Лена конйыштчис, кияснас

кутчысис пыж дорӧ... Секунда—и пыжыс путкыльтчис.

Нывкаяс вартчыны эз кужны, Лена кутчысис пыжас, Светлана бультікасис, мӧдіс кылавны. Олег аддзис, мый Лена кутчысьӧ ачыс да горӧдіс сылы:

— Молодец! Кутчысь крепыдджыка!

И тэрыба вартчис Светлана дінӧ.

Вӧйысьӧс спасайтан став осводовскӧй правилӧяс серти ваас сійӧ кватитіс чойсӧ да сыкӧд вартчис берегланъ. Пуксьӧдіс сійӧс лыа вылӧ, вартчис Ленала. Тадзи жӧ берегӧ вайис и сійӧс.

Бӧрыннас, бипур дорын, кокпӧв йылын чеччалігтыр, медым лэдзны пеляс веськалӧм васӧ, Олег скӧрысь шуаліс чойясыслы:

— Вот чудакъяс: ю дорын оланныд, а вартчыны онӧ кужӧй!

И тӧлысь чӧжӧн сійӧ велӧдіс чойяссӧ вартчыны.

ТУЛЫС

Ржищевын Олеглӧн ёртъясыс вӧлі уна, а на пиысь медся матысаясӧн вӧліны Володя Петренко, Ваня Лещинский, Гриша Задорожный, Зина Бонзик да Рада Власенко.

Тӧдвылӧ усьлывлӧ менам олӧмысь ӧти шуда лун.

Тайӧ вӧлі гожӧмын, рытладор. Шондіыс эз на лэччы, и ме решитчи гуляйтыштны Днепр пӧлӧн. Эг на удит ме воны берег дорӧ, Днепр вылысь кылі гора сьылӧм. Сьылісны хорӧн—

сэтшӧм мичаа да кыпыда, мый эз позь не мунны воча тайӧ сьыланкывйыслы.

Ме котӧрӧнмоз петі джуджыд кыр йылӧ...

И меным друг кажитчис, мый Днепрлӧн лӧз эрд вывті кывтӧны цветъяслӧн ловъя букетъяс. Тайӧ вӧлі пыж. Сэні тырыс пукалісны разнӧй рӧма украинскӧй костюмъясӧ пасьтасьӧм да юр вылын долалысь лентаяса да венокъяса нывъяс.

И друг тайӧ ловъя букетъяс письыс кыліс гора гӧлӧс:

— Мама, лок ми дорӧ!

Тӧдмавны пиӧс вӧлі сьӧкыд, но вот сійӧ мӧдіс меным ӧвтны кинас. Олеглӧн юр вылас вӧлі сэтшӧм жӧ, кутшӧм нывъяслӧн, букет ловъя цветъясысь.

— Пуксьӧй микӧд, Елена Николаевна! — кутісны корны менӧ и нывъяс. — Ми — пристань дорӧ, пароход встречайтны. Аддзыланныд, кыдзи гыясыс мӧдасны качайтны пыжсӧ!

Бӧрыннас ме тӧдмалі, мый Олег аслас пыжӧн катайтчигӧн берег вылысь аддзӧма Радаӧс да сылысь пӧдругаяссӧ, ржищевскӧй школаса квайтӧд да сизимӧд классъясса велӧдчысьясӧс, и корӧма найӧс катайтчыны Днепр вывті. Нывъяс окотапырысь согласитчӧмаӧсь, а благодарность пыдди Олеглы кыӧмаӧсь Днепр шуйгаладорын чукӧртӧм цветъясысь венок.

Ме пыри пыжӧ, пукси Олегкӧд орччӧн. Нывъяслӧн сюрис и меным венок.

Торжественнӧя, „Веснянка“ сьылігтыр, найӧ пуктісны менам юр вылӧ веноксӧ, и ме эг нин

торъяв наысь да накӧд ӧтлаын сьылі тулысӧс ошкан сьыланкывъяс...

ПУТЕВОДНӦЙ ЗВЕЗДА

Лыддьысис Олег, кыдзи и сійӧ арлыда пӧшті став челядь, уна, лыддьӧм книгаясса герой-яскӧд нимкодясис, шогсьывліс, путешествуйтліс, мунліс враглы паныд тыш выло и побеждайтліс.

Сійӧ некымынпӧв лыддьыліс Войничлысь „Овод“, Джек Лондонлысь приключенческӧй рассказъяс, лыддис Горькийлысь, Пушкинлысь, Котляревскийлысь произведениеяссӧ, „В дурном обществе“ Короленколысь, „Разве ревут волы, когда кормушки полны?“ Панас Мирныйлысь, Шевченколысь гижӧдъяссӧ, „Тарас Бульба“ Гогольлысь, увлекайтчис Украина йылысь сылӧн рассказъясӧн. „Евгений Онегинысь“ сійӧ уна тӧдіс наизусть.

Миян став томйӧзлӧн радейтана писатель Николай Островский Олеглы лои торъя донаӧн да матысаӧн. „Рождённые бурей“ да „Как закалялась сталь“ Олег лыддис украинскӧй кыв вылын, кор на вӧлі квайтӧд класса велӧдчысьӧн.

Сійӧ вайис книжкасӧ и пыр жӧ пуксис лыддьыны. Ставӧн нин узисны. Друг пи комнатаысь ме кылі гора сёрни. „Кодкӧд сійӧ сёрнитӧ?—думышті ме.—Ӧд коймӧд час вой нин!“

Муні пи дінӧ. Видзӧда — менам Олег куйлӧ крӧвать вылын, ӧвтчӧ кияснас да пӧся шуалӧ:

— Вот и Павка, вот тайӧ молодец!

— Олег, кодкӧд тэ сёрнитан? — ньӧжйӧник юалі ме. — Регыд асыв, а тэ он узь.

Олег видзӧдліс ме вылӧ мудз синъяснас:

— Мамук, эн дӧзмы! Тӧдан, ме сэтшӧм книга лыддя, сэтшӧм интереснӧйӧс, некыдз ог вермы торйӧдчыны! Ме дзик пыр унмовся. Мамук, аски, кор ме муна школаӧ, лыддьы тэ тайӧ книгасӧ, но сӧмын со татчӧдз, ладнӧ? А сэсся ми кутам лыддьыны гораа. Сет честнӧй кыв, мый метӧг тэ ни ӧти строчка он лыддьы!

Ме босьті книжкасӧ, кӧсйыси вӧчны сы ног и муні. Ас ордын ме муртса лыддьышті книгалысь заводитчӧмсӧ и сэсся эг нин вермы торйӧдчыны сы дінысь.

Кор Олег локтіс школаысь, менам вӧлі нин лыддьӧма ылӧ водзӧ. Коляссӧ ми лыддим сыкӧд ӧтлаын.

Книгасӧ пӧдлалӧм бӧрын Олег юаліс:

— Мама, висьтав, позьӧ-ӧ лоны сэтшӧм жӧ выносливӧйӧн, кыдзи Павка, сэтшӧм терпеливӧйӧн да закалённӧйӧн, кыдзи сталь?

Ме эг тӧд, мый вочавидзны сылы, думыштчи. Сійӧ водзӧ висьталіс:

— Мама, ме эськӧ кӧсйи дзик быдторйын лоны Павка кодьӧн. Вӧчны сійӧс, мый сійӧ вӧчис, меным, тӧдӧмысь, тайӧс вӧчны оз нин удайтчы. Корчагинлы ичӧтысянь ковмыліс унатор терпитны. Сійӧ и буржуйяскӧд тышкасис и немецъяскӧд. Татшӧм олӧм йывсьыс ми вермам сӧмын книгаясысь лыддьыны...

Бӧрыннас Олег унаысь бергӧдчывліс сійӧс

волнуйтысь тайӧ тема дінас, и кор школаын вӧчисны „Как закалялась сталь“ книга йылысь диспут, пи вӧлі докладчикӧн.

Мӧдысь Олег лыддис Николай Островский-лысь книгаяссӧ ӧкмысӧд классын велӧдчигӧн, кор нин вӧлі комсомолецӧн.

Тайӧ книгаясыс лоисны сылӧн путеводнӧй звездаӧн. Сійӧ и думнас эз торйӧдчыв тайӧ книгаясса геройяскӧд. Накӧд, колӧ чайтны, и смерть вылӧ муніс...

ПАСЬКЫД ТУЙ

Менсьым верӧсӧс вуджӧдісны удж вылӧ мӧд районӧ, миянлы ковмис эновтны Ржищев да мунны Каневӧ.

Жаль вӧлі Олеглы торйӧдчыны рӧднӧй местакӧд, кӧні сійӧ колльӧдіс аслас челядьдырлысь сы мында шуда во, кӧні сійӧс радейтісны да кӧні сылӧн юнӧй сьӧлӧмыс медводдзаысь матыстчис мӧд юнӧй сьӧлӧм дінӧ: Рада Власенко коли Ржищевын...

Сыысь кындзи, Днепр, пыжъяс, Освод—ставыс тайӧ лои сэтшӧм дона да матыса сійӧ сьӧлӧмлы.

Муныӧм водзвылас Олег зэв ёна волнуйтчис.

Сійӧ кӧсйис, некодӧс ӧбӧдиттӧг, ёртъяс костын юкны ассьыс став „чери кыян овмӧссӧ“: вугыр шатинъяссӧ, вугыръяссӧ, кулӧмсӧ, сачоксӧ, перемётъяссӧ, ассьыс радейтана пыжсӧ. И ставсӧ вӧлі юкӧма некодӧс ӧбӧдиттӧг.

Мунан луно Олег дінö локтісны сылöн став ёртъясыс. Найö чукöрмисны вель унаöн. Öтияскöд сійö дружитчис школаын, мöдъяскöд вöлі Осводын, кыйис чери, а Ваня Лещинскийкöд да Володя Петренкокöд — кыдзи найö мечтайтлісны ылі морея̆с да океанъяс вывті путешествуйтöмъяс йылысь!

Гажтöм вöлі торйöдчыны челядьлы, и сёрниыс налöн оз вöлі артмы. Сулалöны ёрта-ёртлы паныд, а колана кывъяс оз аддзыны.

Гриша Задорожный öвтыштіс кинас:

— Эк, Олег, чукöртчим ми, медым сёрнитыштны тэкöд да сины тэныд шуда туй, а со, аддзан,— кывъясным быттьö сибдöмаöсь... чöв олам!

Рада Власенколöн друг ыпнитіс чужöмыс, и та вöсна сійö ещö на лои мичаджык.

— Олежек... квайт во ми велöдчим ставным öтлаын, öти школаын. Тэ вöлін миянлы бур ёртöн... верноöй другöн. Миянлы быдöнлы зілин отсавны, мездыны шоглунысь, а ковмыліс кö — и став мыжсö босьтлін ас вылад. Тэ некор эн выдайтлы миянлысь общöй секретнымöс. Тэкöд позьö вöлі сёрнитны быдтор йылысь. Ми некор огö вунöдöй тэнö, дона Олежек! Со, примит миянсянь казьтылöм вылö...

И Олеглы Рада мыччис Максим Горькийлысь книга.

Волнуйтчысь Олег уськöдчис Рада дінö. Найö кутчысисны.

— Ребята, ті жö асьныд ставныд сэтшö-

мӧсь... сэтшӧмӧсь... Но да, верма ӧмӧй ме вунӧдны ті йылысь? Аттьӧ книгасьыс и ставсьыс!.. Вайӧ сьылыштам, а?

И ставныс пыр жӧ гажмисны, мӧда-мӧд вежмӧн мӧдісны гораа сёрнитны. Мӧдісны ноксьыны, серавны, шумитны. Шумӧн ставныс ӧтлаын котӧртісны дворӧ, и мӧдіс юргыны песня бӧрся песня...

Ми мунім овны Каневӧ. Канев — Днепр дорса лӧнь кар, коді паськӧдчӧма джуджыд сёнъяс пиӧ. Татчӧ, джуджыд кыр йылӧ, гуалӧма Тарас Шевченкоӧс.

Ми Олегкӧд вӧлім праздник вылын, кор страналӧн быд помсянь народ чукӧртчыліс Днепр дорӧ — Тарас Шевченколы памятник восьтігкежлӧ.

Олег тайӧ лунас садьмис югдытӧдзыс ёна водз. Одйӧ мыссис, пасьталіс ассьыс медбур костюмсӧ, тэрмасьӧмӧн завтракайтіс. Дерт, мианӧс сійӧ эз кут виччысьны и котӧртіс пристань вылӧ, кытчӧ должен вӧлі воны Киевысь пароход гӧстьясӧн да украинскӧй правительствоса членъясӧн. Недыр мысти верӧскӧд ми мунім сэтчӧ.

Вӧлі вывті мича, шондіа лун.

Тарас Шевченколӧн гуыс Днепр джуджыд кыр йылын. Тасянь уна километр сайӧдз тыдалӧ зарни рӧма лыа берегъяса да лӧнь йиръяса миян рӧднӧй юным. Тадзи помтӧг и сулалан эськӧ чужӧмтӧ мелі тӧвлы паныд веськӧдӧмӧн, любуйтчан лӧз Днепрӧн да казьтылан Шевченколысь кывъяссӧ:

У каждого своя доля
И свой путь широкий...

Гу гӧгӧрыс быдмӧма фруктовӧй сад — тулыс-нас тані яблоняяс, грушаяс, вишняяс, сливаяс дзоридзалӧмысь ставыс быттьӧ лым пиын. Эм-ӧ миян Рӧдинаын таысь мичаджык пельӧс?

Гуляньеыс муніс сук туруна, цветъясӧн ты-рӧм, вышивайтӧм украинскӧй ковёр кодь веж луд вылын. И тайӧ став мичлун пиас, ещӧ на сійӧс мичмӧдіг да гажӧдіг, мелькайтісны нывъяслӧн мича костюмъясыс, том зонъяслӧн лӧз шаро-варыясыс, вышивайтӧм дӧрӧмъясыс да гӧрд галстукъясыс. Серам, шуткаяс, йӧктӧм! Шпо-рӧдчигтыр дӧлалісны нывъяслӧн уна рӧма лен-таясыс, юргисны бандураяс — народнӧй радлун! А тайӧ ставтор весьтас — Украиналӧн гӧлубӧй мелі небесаыс.

Памятниксӧ восьтіс Никита Сергеевич Хру-щёв. Со сійӧ кыскыштіс шнурӧд, зэв ыджыд полотнище лэдзчис, и аплодисментъяс да ор-кестрлӧн торжественнӧй шыяс улын народ во-дзӧ мыччысис бронзаысь кисьтӧм великӧй Шевченко.

Праздникыс эз лӧньлы сёр рытӧдз. Мыйта сёрни Олегкӧд миян вӧвлі бӧрыннас!

ЁРТ ВӦСНА

1939 вося июль тӧлысь помын Олег муніс Донбассӧ, Краснодонӧ, дядь ордас, менам вок Николай Николаевич Коростылев ордӧ гӧститны.

Инв. №

Дядя Коляыс уджаліс Донбассын инженер-геологӧн. Уна сійӧ висьтавліс Олеглы шахтёръяслӧн сьӧкыд, но знатнӧй удж йылысь, Олег-кӧд лэччыліс шахтаӧ.

Олег сюся видзӧдіс ставтор вылӧ. Изшом бус вӧснаыс сылӧн синъясыс, кажитчис, лоины ещӧ гырысьджыкӧсь.

— Мама, — бӧрыннас меным висьтавліс Олег,— шахтёръясыс кутшӧмкӧ дзик аслыспӧлӧс йӧз! Уджалӧны пыдын-пыдын му улын. А кутшӧм найӧ дружнӧйӧсь, мама! Ӧти ставыс вӧсна, и ставыс ӧти вӧсна...

Воис 1939 вося ар. Олег бӧр локтіс Донбассысь. Бура шойччӧм бӧрад сійӧ выль выӧн пуксис парта сайӧ сизимӧд классын.

Тані, кыдзи и Ржищевын, сійӧ ставнас сетчис велӧдчӧмӧ да общественнӧй уджӧ и регыд мысти лоис классын медся бур велӧдчысьясысь ӧтиӧн. Сійӧс кутісны радейтны и тайӧ школаас — бур да справедливӧй ёртӧс.

Каневскӧй школаын веськалі учительяслӧн вывті удачнӧй коллектив. Быд лун ме аддзывлі, кыдзи менам Олег быдмӧ духовнӧ, паськыдджыка да смелджыка видзӧдӧ мир вылас — тайо воліны учительяс влияниелон результатъяс.

Ӧтчыд школаын лоис дӧсаднӧй случай.

Олег пукаліс ӧти парта сайын Юра Коляденкокӧд да дружитчис сыкӧд. Коркӧ, школаысь локтӧм бӧрын, Олег возбуждённӧя шуис меным:

— Мама, Юра велӧдчӧ „хорошо“ вылӧ и

весиг „отлично“ вылӧ, а химия кузя учитель сылы век пукталӧ „плохо“! А Юра тӧдӧ химиятӧ меысь не омӧльджыка.

Ме думайті, мый челядь ӧшибайтчӧны. Но Олег настаивайтіс, мый тайӧ збыль тадзи. Коркӧ весиг Юраӧс сійӧ корис миянӧ, медым ме дырйи пӧвeритны сылысь тӧдӧмлунсӧ. Олег эз ӧшибитчы: Юра тӧдіс химиятӧ отличнӧя.

Ме сӧветуйті челядьлы шыасьны класснӧй руководитель дінӧ, школаса директор дінӧ, и медбӧрын, народнӧй образование отделса заведующӧй дінӧ.

Кӧть и жаль, школаын тайӧ фактсӧ сідзи колисны. Сэки Олег гижис Киевӧ.

Регыд локтіс народнӧй образованиелӧн Областнӧй отделса комиссия. Гӧгӧрвоана, делӧыс ладмис. Олег торжествуйтіс.

Тайӧ кадсяньыс ме казялі: ёртъяслӧн несправедливӧй поступокъяс дінӧ и весиг сыысь гырысьджыкъяслӧн несправедливӧй поступокъяс дінӧ миритчытӧмлун чужис да мӧдіс ёнмыны менам пилӧн небыд да бур сьӧлӧмын.

Школа встречайтіс 1940 во.

Праздник организуйтысьяс поручитісны школьнӧй поэтъяслы гижны выльвося стихъяс. Сійӧ, коді медся бура гижас, стихъяссӧ лыддяс вечер вылын.

Став велӧдчысьяслы вӧлі сетӧма позянлун петкӧдлыны ассьыс изобретательность да творческӧй выдумка. Олег сьӧлӧмсяньыс лӧсьӧдчис праздник кежлӧ.

И вот мӧдісны гажаа югъявны школалӧн биясыс. Дзик пӧтӧлӧкӧдз кыпӧдчӧм стройнӧй, джуджыд ёлка пӧртмасис радуга рӧмъясӧн. Сійӧс кытшалісны дед-морозлӧн, Снегурочкалӧн, днепровскӧй русалкаяслӧн, тӧвлӧн, тӧлысьлӧн, шонділӧн сказочнӧй фигураясыс.

Локтісны лётчикъяс, танкистъяс, зёлякылысь шпораяса кавалеристъяс. „Кавказскӧй гӧраясса джигит“ кокньыда танцуйтіс лезгинка. Шпорӧдчисны лентаясӧн украинскӧй нывъяс. Найӧс приглашайтӧны танцуйтны Днепр кодь лӧз, паськыд шароварыа зонъяс. Серам, радлӧм!

И друг ставыс лӧньӧ...

Пырис киын обушока, морӧс вылас пӧнара шахтёр. Юр вылас сылӧн — шахтёрскӧй сьӧд шлем. Шахтёр ньӧжйӧ локтӧ ёлка дорӧ, морӧс вывсьыс порччо понарсо да кыдзи вочлоны пемыд шахтаын, юр весьтӧ сійӧс лэптӧмӧн, видзӧдӧ публика вылӧ.

— Кӧсъянныд кывзыны выль стихъяс?

Залын горӧдісны:

— Кӧсъям, Олег, кӧсъям!

Олег кыпыда лыддис ассьыс стихъяссӧ.

Костюмысь да выльвося стихъясысь Олег получитіс премия: Лев Толстойлысь „Война и мир“.

ДОНБАССЫН МОРОЗ

Выль во бӧрын менам верӧс сьӧкыда висьмис. Сійӧс нуисны Киевӧ, больничаӧ. Сійӧ сэтысь гортӧ эз нин волы.

Öні миянлы нинӧмла вӧлі кольччыны Канев-
вын, и ми сӧгласитчим менам воклӧн корӧм
вылӧ— мунны Олеглы тӧдса нин Краснодон карӧ,
Ворошиловградскӧй областьӧ.

Ми сэтчӧ воим 1940 вося январь 15-ӧд лу-
нӧ. Вокӧй примитіс миянӧс зэв бура, и ми ов-
мӧдчим сыкӧд ӧти квартираын.

Керкаыс вӧлі ӧти судта, гырысь изъясысь,
стандартнӧя стрӧитӧм, кык квартираа. Сулаліс
Садовӧй улича вылын. Уличалань видзӧдіс-
квайт ӧшинь, миян квартиралӧн — куим. Потшӧс
дорын быдмисны еджыд акация да тополь-
Дворыс абу ыджыд — сэні сулалісны ичӧтик
сарай да гожся кухня. Зеленьыс дворын ньӧти
эз вӧв.

Миян квартираын вӧлі куим комната да
кухня. Пыраніныс ӧти — дворсянь, кухняӧ, кӧні
вӧлі миян хлопотунья-бабушкалӧн овмӧсыс; сэні
вӧлі лӧсталана сӧстӧм да пыр кыліс кутшӧмкӧ
чӧскыд дук.

Кухнясянь пыран столовӧйӧ. Тані — диван,
кӧні узьліс Олег, сылӧн книгаяс тыра этажер-
ка, буфет. Стеньясыс краситӧма югыдгӧлубӧй
краскаӧн; тані ӧшалісны картинаяс: „Медводдза
лым“ да „Крымын вой“, натюрморт — фруктъ-
яс да зелень — менам приятельница Елена Пет-
ровна Соколанлӧн удж. Гожӧмын пызан вы-
лын век сулалісны ловъя цветъяс: сирень, тюль-
панъяс, розаяс — ставыс миян садйысь; ӧшиньяс
вылын — комнатнӧй цветъяс: мича паськыд коръ-
яса филодендра да фикусъяс.

Джоджсӧ вӧлі вольсалӧма цветнӧй украинскӧй джодждӧраясӧн. Комнатаыс вӧлі шондіа, гажа, эз вӧв окота некытчӧ мунлывны сэтысь. Тумбочка вылын сулаліс патефон, и сійӧ шоча прӧст вӧвлі. Музыкасӧ миян радейтісны ставӧн, дядя Николайлӧн пи ичӧтик Валериксянь заводитӧмӧн да бабушка Вераӧн помалӧмӧн.

Столовӧйсянь шуйгавылын вӧлі дядя Николайлӧн комната, веськыдвылын — менам да бабушкалӧн, ичӧтик, но сідзжӧ гажа да сӧстӧм.

Олег радейтліс тані гӧтӧвитны урокъяс, гижны стихъяс. Ӧдзӧс вылын ӧшаліс портьера, коді вевттьӧ вӧлі ӧдзӧссӧ.

Бӧрыннас тайӧ комнатаас чукӧртчывлісны молодогвардеецъяс асланыс торъя конспиративнӧй заседаниеяс вылӧ. Тайӧ жӧ комната улас вӧлі пӧдвал. Пӧдваллысь вевтсӧ вӧлі вӧчӧма ӧкуратнӧя, джоджӧ вольсалӧма кыз ковёр.

Тӧвнас ӧшинюлын дзирдалысь лым вӧснаыс квартираын лолі ещӧ гажаджык.

Донбассын тӧлыс аслыссяма, весиг аслас капризъясын постояннӧй. Талун кӧдзыдыс прамӧя гӧрдӧдас шахтёрскӧй челядьлысь ныръяссӧ да банбокъяссӧ, чистӧй воздухын мичаа тыдалоны ылі коперъяс да терриконъяс, на весьтын кокньыдик вӧсни тшын; мӧд луннас лунвывсянь пӧльыштас шоныд воздух — и друг, тӧв шӧрын, мӧдас зэрны, но лымйыс оз и думышт сывны. Аскинас ӧшиньӧд видзӧдланныд — ывлаын бара трачкӧдчӧ лӧсьыд русскӧй мороз, шонді водзын лымйыс ӧзъялӧ да дзирдалӧ,

быттьӧкӧ сійӧс лӧсьӧдӧмаӧсь ёлка вылӧ игрушкаяс пыдди.

Пуяс сулалӧны сэтшӧмӧсь, кутшӧмъяс и мойдын оз овлыны: ставыс бриллиантъясаӧсь, жемчугъясаӧсь да алмазъясаӧсь. Кӧдзыдыс уджалыштӧма быд лап вылын, быд гылавтӧм кор вылын. Акацияяс лоӧмаӧсь мичаджыкӧсь асланыс дзоридзалан кадын дорысь. Ставсӧ мичаа мичмӧдӧма эзысь рӧма гыӧрӧн, шонді водзын югъялӧ чутъясысь гӧлубӧй биясӧн. Тӧлыс лёкысь кусняло пуяссӧ, кучкалӧ увъясӧ— гыӧрыс оз пыркав, быттьӧкӧ пуясыс татшӧм гыӧраӧсь и быдмӧмаӧсь.

1940 вося тӧлын ми шоча вӧвлім ас кежысь. Шумӧн волывлісны Олеглӧн ёртъясыс, нывъяс, дядя Николайлӧн ӧтлаын уджалысь ёртъясыс, менам тӧдсаяс. Помтӧм вензьӧмъяс, шум, серам, сьыланкывъяс да танцы. Бабушка бура, украинскӧйног гӧститӧдліс гӧстьясӧс. Став миян пӧвстысь сӧмын сійӧ ӧтнас эз танцуйтлы, но обязательнӧ сэні жӧ вӧвлі.

ГОРЬКИЙ НИМА ШКОЛА

Ме уджалі 12 №-а шахталӧн детскӧй садйын, Олег велӧдчис Горький нима 1 №-а школаын сизимӧд классын.

Октябрьскӧй революцияӧдз Донбасс вӧлі неприветливӧй крайӧн, рабочӧйяслы скӧр ичиньӧн. Шахтёръяс вынсьыс усьлісны му улын суткинас дас нёль часӧдз машинаястӧг, ӧти обу-

шок кежысь уджалӧмла, пӧгибайтлісны шахтаясын обвалъяс улын. Шахтёръяслӧн сирӧтаяс-ыс сувтлісны бать местаӧ либӧ мунлісны корны.

Шахтёрлы некӧн вӧлі шойччыщтны прӧст часъясӧ. Йӧз олісны джынвыйӧ пемыд, няйт землянкаясын. Школа, клуб, театр йылысь, электрическӧй освещение йылысь некод эз и мечтайтлы, зато няйт „питейнӧй заведениеяс“ вӧліны тырмымӧн. Ассьыс медбӧръя деньгасӧ шахтёр нуліс кабакӧ.

Революцияӧдз Донбассын некод эз садитлыв пуяс: шулісны, мый татшӧм проклятӧй грунт вылын ниноӧм оз вермы быдмыны. Куш степь весьтын чурвидзлісны сӧмын терриконъяс да копёръяс. Некӧн эз вӧв ни кусттор, ни пу.

Сӧмын миян сӧветскӧй кадӧ Донбасс лоис радостнӧй крайӧн, Сӧветскӧй Союзлӧн славнӧй кочегаркаӧн.

Керосинӧвӧй каганеца важ, сырӧй землянкаяс местаын рабочӧйяслы строитӧма гырысь югыд керкаяс; няйт кабакъяс пыдди кыптісны культура керкаяс, школаяс, клубъяс, театръяс, детскӧй садъяс.

12 №-а шахталӧн детскӧй садлысь керкасӧ вӧлі обставитӧма мягкӧй мебельӧн. Посни челядьлӧн вӧлі уна чача, уджаліс показательнӧй кухня. Гожӧм кежлӧ челядьӧс нулісны дачаясӧ, ю дорӧ. Кык тӧлысь шойччӧм бӧрын посни челядь бӧр волісны гожъялӧмаӧсь, здоровӧйӧсь.

Том рабочӧйяслы вӧлі строитӧма гырысь общежитиеяс. Быд шахталӧн вӧлі аслас клуб,

кино, библиотека, спортивнöй да танцовальнöй площадкаяс. Колö шуны, шахтёрлöн натураыс паськыд: сійö радейтö да кужö уджавны, но шойччöмын да гажöдчöмын сійö некодлы оз уступит.

Олег öти здукöн тöдмасис став выль местаясöн.

Сылы да меным Донбассыд первойсö эз ёна кажитчы. Природаыс сылöн ёна гöльджык вöлі сійö местаяс сертиыс, кöні ми овлім водзджык. Ми велалім паськыд Днепр дінö, веж садъяс да паркъяс дінö. Краснодон миянлы кажитчис дзик неинтереснöйöн. Олег гажтömтчис рöднöй местаясысь. Син водзö сідзи и сувтлісны живописнöй Ржищев Днепр весьтса сылöн Соловьинöй уличанас, Каневлöн крут кыръясыс, могучой ю.

А сэсся менам Олегöй велаліс, кыдзи сійö век öдйö велавліс быд выльторйö. Краснодонын Днепр абу, но сизим километр сайын эм Каменка ю, эм öкмыс гектар вылö паськöдчöм том парк, кодöс комсомолецъяс садитömаöсь 1932 воын. Паркыс быдмис да 1940 во кежлö лоис озыр садйöн. Сэні вöлі фонтан, гожся жар рытъясö сійö ыркöдліс чужömъяс; вöліны танцовальнöй площадкаяс, стадион, летньöй театр, кинотеатр, библиотека, самöй парк шöрас сулаліс Горький нима школа.

Сійö вöлі зэв мича — ыджыд, югыд, сöстöм, кыдзи вообще став школаяс Донбассын.

Пуясыс видзöдісны веськыда паськыд öшинь-

ясӧ. Шондіыс лэччытӧдзыс югдӧдліс еджыд классъяссӧ. Ӧшиньясыс вӧлі сэтшӧм уна, мый школаыс кажитчис стеклянноӧйӧн. Торъя мича вӧлі спортивнӧй залыс — полукруглӧй, пӧшти ставнас стеклӧысь, зэв бура оборудуйтӧма спортивнӧй принадлежностьясӧн.

ЯБЛОНЯ

Вочасӧн ми мӧдім велавны Донбасс да сылӧн природа дінӧ.

Тайӧ ортсысянь суровӧй крайыслӧн эм аслас, сӧмын сылы лӧсялана мичлун. Донбасслӧн му веркӧсыс неровнӧй да волнообразнӧй; сэні лыдтӧм оврагъяс да степнӧй могилаяс, а на весьтын — сьӧд терриконъяс да копёръяслӧн башняяс.

Ме уджалі шахталӧн детскӧй садйын, Краснодонсянь вит километр сайын. Туйыс сэтчӧ мунӧ вӧлі степӧд. Медым вӧчны меным удовольствие, Олег пӧшти быд асыв колльӧдліс менӧ удж вылӧ. Мукӧд дырйи сыкӧд мунліс и дядя Николай.

Вӧвлі рытсяньыс на мекӧд сёрнитчас Олег:

— Мама, менӧ садьмӧдан шонді петтӧдз?

— А мый, садьмӧда.

Мӧд луннас ми петам туйӧ. Унзіля детинка зільліс лоны бодрӧйӧн да не видзӧдны асъя кӧдзыд вылӧ.

Шонді петігӧн ми вӧвлім нин кар сайын, степын.

Первой шонді югöръяс мыччысьöм бöрын му вылö лэччывліс сук еджыд ру. Тайö донецкöй руыс ньöти эз вöв полтавскöй либö киевскöй степьясвывса ру кодь. Сэні—руд да сьöкыд, ас бöрысь кольö ыджыд лысва, а тані руыс вöлі еджыд, весиг гöлубöйкодь, кос, дзик лысватöм.

Кажитчö вöлі, быттьö тэ водзын помтöм море путкылясьысь еджыд гыясöн,— море, кысянь вылö кыпöдчömаöсь плавайтысь корабльяс кодь терриконъяс да копёръяс. Олег синсö эз вештыв тайö аслыссяма вид вывсьыс.

Кор шондіыс кыпöдчывліс, руыс улö лэччыліс, вольсасьліс сöмын увтасінъясö да сёнъясö, а сэсся дзикöдз вошліс.

Сэки ми водзын воссьывліс полевöй цветъясöн тыröм степнöй паськыд эрд.

Татшöм минутаясö Олег вунöдліс, мый сійö ыджыд детинка нин, котравліс цветок дінсянь цветок дінö, чукöртліс гырысь букетъяс; öтиясöс детскöй садлы, мöдъясöс — бабушкаыслы.

Краснодонын первой во олігöн нин ми заводитім озеленитны да порядокö вайöдны ассьыным дворнымöс.

Тулыснас, водз асылын, ми петавлім копайтны огородлы да цветочнöй клумбаяслы градъяс. Бабушка кöдзис нефорощь — мича декоративнöй растение. Олег да дядя Николай садитісны фруктовöй пуяс, сирень да роза кустъяс.

Олег радейтліс удж да удж помысь приятнöй мудзöм, радейтліс любöпырысь видзöдны аслас киясöн вöчömтор вылö.

И öні пи сьöлöмсяньыс кодйыліс гуяс, небзьöдліс мусö, удобряйтіс сійöс куйöдöн. Плеш вылысь пöсьсö чышкалігтыр сійö горзывліс дядя Николайлы:

— Гöтов!

Николай вайліс пусö, сувтöдліс сійöс сідзи, мед вöлі мукöд пуяскöд öти линия вылын, да командуитліс:

— Тырт!

Олег кокньыда уджавліс кöрт зырйöн, быттьöкö ворсіс сійöн. Öти гу дінысь вуджліс мöд дінö, коймöд дінö, дасöд дінö. Пöсьыс Олег чужöм вылысь шорöн визувтліс, но Олег шутитліс дядьыскöд да гораа мечтайтліс öшинювса аслас яблонялöн первой яблок йылысь.

Рытладорыс Олег отсавліс миянлы садитавны цветъяс, а град йöрын — капуста да помидор. Рöсадаяссö сійö тшöктытöг киськавліс быд лун рытын и асылын, луннас шондісьыс вевттявліс лапкоръясöн.

Миян градйöрын быдмисны огурцы, редис, лук, помидор да картупель: дворсö мичмöдлісны подсолнухъяслöн ыджыд шапкаяс.

Цветъяс да подсолнухъяс пиын миян керканым вöлі быттьö ловъя венок пиын.

И медым ми весьтын сьылісны лэбачьяс, медым вöлі кодлы чукöртны град йöрысь вреднöй лёльöяссö да гагъяссö, Олег водз тулыснас сувтöдіс кузь потш вылö скворешня, кытчö регыд овмöдчисны зіль скворецъяс.

„ЭН НА КУРКСЫ ТЭ, СЬӦД КЫРНЫШ...“

Тадз колины шуда квайт тӧлысь. 1940 вося июньын Олег помаліс сизимӧд класс. Кӧть тайӧ эз вӧв полнӧй образование, но Олег уна лыддьысис, вермис сёрнитны пӧшти любӧй тема вылӧ. Медым разрешитны кутшӧмкӧ спорнӧй вопрос, сійӧ велӧдіс асьсӧ видзӧдлыны книгаӧ либӧ словарӧ, либӧ аслас кыз тетрадьӧ, кытчӧ вӧлі гижалӧма цитатаяс. Кор и тайӧ вӧлі этша, сійӧ эз яндысьлы шыасьны ыджыдджыкъяс дінӧ.

Олег век кажитчис аслас арлыдысь ыджыджыкӧн. Дас вит арӧсӧн сійӧ, ён, ыджыд тушаа, вӧлі нин юноша кодь...

Паськыд спокойнӧй плеш, боквыв шыльӧдӧм еджыдкодь юрси, тшӧкыд да кузь синкымъяс, тшӧкыд синлысъяса гырысь карӧй синъяс, век нюмъялысь кызкодь паръяс — вот пилӧн сійӧ воясся портретыс.

Олег вӧлі жизнерадостнӧй, кужис да радейтіс бура сёрнитны, вылӧ донъявліс остроумнӧй народнӧй кывъяс, ёртъяссӧ ызйӧдӧмӧн сьӧлӧмсянь да гажаа серавліс.

Сійӧ ӟэв ёна увлекайтчис музыкаӧн, торъя ёна радейтіс скрипка.

Меным эз ковмыв ветлыны кино вылӧ, медым тӧдмавны, кутшӧм картина мунӧ. Гортӧ локтӧм бӧрын Олег гораа сьывліс либӧ шутьлявліс выль кинофильмысь песня.

Да и коді миян челядь пиысь оз увлекайтчы киноӧн? Ӧдвакӧ найӧ вермасны думыштны

ассьыныс олӧмсӧ выль кинокартинаястӧг. И быдӧнлӧн, дерт, тайӧ картинаясас аслас радейтана герой.

Олег эз кольлы видзӧдтӧг ни ӧти кинокартина. Сійӧ картинаясыс, кодъяс сылы кажитчылісны мукӧдъяс дорысь ёнджыка, дыр кежлӧ вӧрзьӧдлісны сьӧлӧмсӧ.

Чапаев! Збоя тӧвзьӧ тачанка, пулемёт дінын Петька. Ён схватка. Победа! Боецъяслӧн мужество, налӧн сьылӧмъяс, йӧктӧмъяс, дружба, народӧс да асланыс Василий Иванович Чапаевӧс радейтӧм. И сылӧн пӧсь честнӧй сьӧлӧмыс, коді водзӧссӧ сідзи жӧ радейтӧ да тырӧма помтӧм отвагаӧн. Чапайлӧн мечтаяс. „Эн на курксы тэ, сьӧд кырныш...“ сьыланкыв. Вой. Мышладорсянь кучкӧм. Петька морӧснас сувтӧ аслас командир да старшӧй ёрт вӧсна. Джуджыд Урал. Ва вылын кытшъяс. И вот сійӧ — враглы местьыс...

Олеглӧн дум вывсьыс эз вунлы Чапаев, помтӧг радуйтчис Петька да Анка вылӧ, но сійӧ сьӧлӧмлы да вежӧрлы медся матын вӧлі комиссар Дмитрий Фурманов.

Частӧ — лунын либӧ узьӧм водзвылын пемыдӧн — Олегкӧд ми дыр сёрнитлім Фурмановлӧн большевистскӧй характер йылысь, сылӧн спокойствие да выдержка йылысь, паника да юр ӧшӧдӧм дінӧ презрение йылысь. Менам чужӧм дінын волнуйтчӧмӧн лолавліс пи; ме аддзывлі, кыдзи пемыдас югнитлывлісны сылӧн паськыда восьтӧм синъясыс.

Бӧрынджык, немецъяс дырйи, кор нервъяс вӧлі накалитчӧмаӧсь, а смерть кыйӧдчис быд пельӧс сайсянь, „Молодая гвардияысь“ кодкӧ вӧлі вошtас выдержкасӧ да мӧдас стулӧн зымӧдны джоджӧ, петкӧдлыны ассьыс правлунсӧ,— Олег югнитас синъяснас да муртса тӧдчымӧн нюммунас:

— Александр Македонский вӧлі великӧй полководец, но мыйла нӧ стулъяссӧ жуглыны?

Вӧвлі, и ме вошта терпение, мӧда нервничайтны, ог кут вермыны мӧвпавны яснӧя да спокойнӧя,— сэки ме дінӧ матыстчас пиӧй, кутас пельпомъясӧд да пельӧ вашкӧдас Александр Македонский йылысь век сійӧ жӧ знаменитӧй фразасӧ, кодӧс Фурманов шуліс Чапаевлы.

„ЭН ШОГСЬЫ, МАМА!“

Меным кокньыд вӧлі быдтыны пиӧс, и ме эг ӧтнам вӧч тайӧс. Ми олім радейтана удж да заслуженнӧй шойччӧмлӧн шуда кадӧ. Народнӧй праздникъяс дырйи Сталин лэптывліс ки вылас челядьӧс, миянлысь общӧй нимкодясянторнымӧс. Налӧн будущӧй йылысь тӧждысисны сӧветской власть, партия, комсомол.

Дружнӧя ми олім Олегкӧд! Пи век шутитіс, миян дінӧ асьсӧ кутіс, кыдзи другъяс дінӧ, уважайтіс да донъявліс тӧждысьӧм да мелілун. Олеглӧн эз вӧв миянысь ни секретъяс, ни тайнаяс. Сійӧ мекӧд сёрнитліс аслас медыджыд мӧвпъяс йылысь. Ӧтчыд нимкодьӧйла менам

синваӧй петіс, кор кылі, кыдзи школаса ёртъясыслы пиӧй шуис:

— Менам мам — не сӧмын мам, но и менам ёрт.

Олегкӧд ме некор эг зыксьыв, эг видлы, эг броткыв сы вылӧ весиг сэки, кор аддзывлі, мый сійӧ вӧчӧма мыйкӧ лӧсьыдтӧмтор.

Спокойнӧя да терпеливӧя ме зільлі убедитны сійӧс, кыдзи колӧ вӧлі эськӧ вӧчны мӧдног. Некор эг дугӧдлыв детинкаӧс джын кыв вылын. Зільлі бура кывзыны сылысь висьталӧмсӧ, гӧгӧрвоны да сэки спокойнӧ сёрнитлі ачым. Пиӧс киӧн вӧрзьӧдӧм йылысь эз и вермы лоны сёрни.

Ӧні, кор ме гижа тайӧ строкаяссӧ, ме водзӧ сувтӧ неважӧнся серпас. Немецъяс Краснодонынӧсь нин. Со найӧ сапӧгъяснас зымӧдӧны и миян сӧстӧм комнатаясӧд. И скӧрысла векыштчӧм чужӧма ён рыжӧй немец кулакнас кучкӧ Олеглы веськыда синмас...

Ме гордитчылі аслам пиӧн. Не ӧтчыд ми сыкӧд ветлӧдлім ӧта-мӧдӧс киӧд кутӧмӧн. Менам мам сьӧлӧм вӧлі тырӧма гордостьӧн, менным окота вӧвлі сувтӧдлыны йӧзӧс да шуавны налы: „Видзӧдлӧй, кутшӧм менам пиӧй!“

Олег, быттьӧкӧ чувствуйтӧ менсьым настроениеӧс, гажаа шулывліс:

— Збыль, мама, ме верстьӧ нин? Видзӧдлы, тэысь ме ыджыдджык нин.

Будущӧй йылысь мечтаясын пи аддзӧ нин вӧлі асьсӧ студентӧн, а сэсся инженерӧн. Кӧс-

йысис меным отсавны, сетны уджысь шойччӧм, радейтны да уважайтны пӧрысьмӧм бӧрын. Ме серавлі да шуавлі сылы, мый овнысӧ эг на мудз да мый менам пӧрысьлуныс сэтшӧм ылын...

— Да и мудзлӧны ӧмӧй йӧзыс уджысь? Шогысь мудзлӧны. А ме, пиук, сэтшӧм шуда тэкӧд!

Крепыда дружитчис Олег и аслас дядя Колякӧд.

Найӧ дорожитісны ёрта-ёртнас, кыдзи вок вокӧн. Найӧ весиг ӧблик сертиыс вӧліны вокъяс кодьӧсь, и та вӧсна зэв нимкодь вӧлі Олеглы.

Частӧ найӧ ӧтлаын лыддьывлісны книгаяс, сёрнитлісны лыддьӧмтор йывсьыс, помтӧг вензьывлісны, выдумывайтлісны кроссвордъяс, викторинаяс, ребусъяс.

Великӧй кыв сійӧ: ыджыдджык ёрт!

Эз ӧтчыд Николай дядьыс босьтлы Олегӧс сьӧрсьыс шахтаӧ либӧ сыкӧд ветлыв поле вылӧ, геологическӧй уджъяс вылӧ. Висьтавліс му строение йылысь, полезнӧй ископаемӧйяс йылысь, сы йылысь, кыдзи образуйтчис Донецкӧй угольнӧй бассейн. Ассьыс племянниксӧ велӧдіс быдторйӧ, мый тӧдіс да кужис вӧчны ачыс.

Дядя Коляыслы уна ковмыліс уджавны чертёжъяс вылын. Олег век бергавліс чертёжнӧй пызан гӧгӧр — и вот циркуль да рейсфедер сійӧ киясын нин. Ветлывліс пиӧй и трестӧ дядя Коля дінас да сэні век ачыс чертитліс лым кодь еджыд бумага вылӧ.

Ӧтчыд дядьыс шуис:

— Олег, а он-ӧ кӧсйы тэ тӧдмавны, мый сэтшӧмыс первой нажӧвитӧм шайтыс? Эм платнӧй удж. Сӧмын вот ог тӧд: справитчан-ӧ тэ велӧдчӧмӧн и уджӧн?

Олег веськыда уськӧдчис. Сійӧ, дерт, тӧдіс, мый верӧс кулӧм бӧрын овны меным вӧлі сьӧкыдкодь.

— А ме первой урокъяс вӧча, а сэсся сы бӧрын нин уджавны пукся. Справитча, дядя Коля!

Ме нинӧм эг тӧд тайӧ сёрни йывсьыс. Но вот вежон куим мысти тӧвныр моз пырӧ Олег, синъясыс ӧзйӧны, шпыннялӧ. Киас — тубрасъяс.

— Со тэныд, мама! Тайӧ менам первой нажетка. Со и деньгаыс. Эн шогсьы, мама!

И Олег мыччис меным духи флакон, пирожнӧй тыра кӧрзинка да деньга.

Дона вӧлі меным тайӧ деньгаыс. Зӧлӧтаысь донаджык...

КОМСОМОЛЕЦ

Краснодонын Олеглӧн регыд лоисны выль другъяс: Сергей Квасников, Ваня Земнухов, Коля Шелупахин, Ульяна Громова, Нина Иванцова, Анатолий Лопухов да Лина Темникова.

Нывъяс пиын Олеглы первойӧн вӧлі Лина. Эз этша листбок сійӧ аслас дневникысь посвятитлы тайӧ нылыслы.

Лина вӧлі ӧти воӧн томджык Олегысь. Мича да ґажа нывка, сійӧ бура велӧдчис, уна лыддьысис, вӧлі школаын бур ёртӧн. Лина бура ворсіс пианино вылын, сьыліс, мичаа танцуйтіс.

Олеглӧн вӧліны другъяс и школаса учитель-яс пӧвстын.

Торъя ёна пи лӧсявліс русскӧй кыв кузя учитель Улизккӧд да преподавательница Мария Андреевна Борцкӧд. Улизккӧд Олегӧс матыстіс шахматӧн ворсӧм. Кыкнанныс найӧ вӧліны заядлӧй игрокъяс. А ворсӧм бӧрас найӧ дыр сьӧлӧмсянь сёрнитісны великӧй русскӧй кыв йылысь, писательяс йылысь.

Краснодонын, кыдзи и Ржищевын да Каневын, Олег бара ставнас сетчис школаса общественнӧй олӧмӧ: вӧлі учкомса членӧн, ӧкуратнӧ быд вежон петысь „Крокодил“ нима гажа стенгазеталӧн редакторӧн.

Сійӧ кадас Олег уна гижис стихъяс украинскӧй да русскӧй кывъяс вылын. 1940 воӧ художественнӧй олимпиада вылын аслас стихъясысь Олег получитіс премия — куим книга: „Вопросы ленинизма“, „Капитал“ да „Кобзарь“. Олеглӧн тайӧ победаыс вӧлі миян общӧй радлунӧн.

1940 во помын Олег лоис комсомолецӧн.

Комсомолӧ пыригкежлӧ дыр гӧтӧвитчис сійӧ, лыддис уна политическӧй литература, зіля изучайтіс комсомольскӧй организациялысь устав.

Собрание вылысь гортӧ локтіс возбуждённӧй, шуда да пыр жӧ миянлы ставнымлы мыччӧдліс комсомольскӧй билетсӧ. Ми поздравитім Олегӧс. Ме шуткаӧн шуи:

— Но, пиӧ, ӧні тэ „неуна партийнӧй“ нин!

Олег серӧктіс.

Тайӧ вунӧдлытӧм рытас миян квартираын вӧлі шума да гажа.

ВОЙНА

1941 вося июньын помасисны школаын занятиеяс.

Олег вуджис ӧкмысӧд классӧ. Сылы вӧлі дас вит ар, дас квайтӧд вылын. Гожӧмнас сійӧ лӧсьӧдчис видлыны бабушкаыскӧд ӧтлаын рӧдной местаяс: ветлыны первой Прилукиӧ, сэсся — Бердичевӧ, кӧні оліс менам чой Наталья Николаевна.

Заводитчисны туйӧ лӧсьӧдчыны. Тэчисны чемоданъяс. Ветлӧмыс должен вӧлі лоны интереснӧйӧн. Пӧпуттьӧ Олег кӧсйис кежавны Ржищевӧ. Аслыс представляйтіс, кыдзи встретитчас аслас другъясыскӧд, казьтыліс ассьыс пыжсӧ, Днепр вывті гуляйтӧмъяссӧ, войся бипуръяссӧ, сьылӧмъяссӧ, Рада Власенкоös...

И друг ставыс вежсис. Артмис сідз, мый воклы, Николайлы, ковмис чертёжник.

— Олег, кӧсъян уджалыштны?

— Öні? — шензис Олег.— Дядя Николай, ме жӧ некыдз ог вермы. Туйӧ лӧсьӧдча.

Николай кутіс ассьыс племянниксӧ да видзӧдліс сылы синъясас:

— А, гашкӧ, тэ менӧ выручитан, Олег? Гӧгӧрвоан, уджыс спешнӧй. И сӧмын — ӧти вежон тырмас. Ачым ме некыдз ог вевъяв. Отсалан?

Олег падмис. Оз-ӧ шутит дядя Николай? Кольччыны, кор нин билетъяс ньӧбӧма!

— А кыдзи нӧ бабушка? Сійӧ жӧ оз кут менӧ виччысьны.

— Ниноӧм. Бабушкаыд мунас и ӧтнас. Абу ичӧт.

Олег эз тӧд, мый вӧчны.

— Ок, дядя Николай, тэ кӧ эськӧ тӧдін, кутшӧм меным тайӧ неприятнӧ!

— А ме мырдӧн ог и тшӧкты, Олег. Кӧсъян— мун. Кута корсьны аслым мӧд чертёжникӧс. Гашкӧ, и аддза. Колӧ чайтны, мый аддза.

Олег эз мун. Сёрнитчисны сідзи: бабушкаыс мунас ӧтнас, а недыр мысти Бердичевӧ локтас и Олег.

Июнь кызь кыкӧд лун вӧлі воскресенье. Тайӧ лунӧ, кыдзи век шойччан лунъясӧ, Олег дінӧ локтісны ёртъясыс. Мӧда-мӧд вежмӧн сёрнитісны, заведитісны патефон. Кодкӧ включитіс радио...

Ме уджалі градъяс вылын дворын. Кыла, комнатаын лои вывті лӧнь. Кодлӧнкӧ серамыс крута ори:

— Ланьт!

Друг комнатаысь котӧрӧн петіс Олег:

— Мама! Война! Немецъяс уськӧдчӧмаӧсь ми вылӧ!

Меным кажитчис, мый пи став телӧнас тіралӧ, гӧлӧсыс сылӧн оръясьӧ.

— Збыль... збыль-ӧ тайӧ? Коді тэныд висьталіс?

— Радио пыр выступайтӧ Молотов. Лок, кывзы!

Лöня кывзім ми народ дінö Молотовлысь шыöдчöмсö.

— Мый нö öні лоö? — тöждысьömпырысь юалі ме Олеглысь.

Сійö матыстчис ме дінö да топыда-топыда, кыдзи ичöт дырйиыс, топöдчис менам кöтасьöм банбок дінö.

„ЛЭДЗ МЕНÖ!“

Регыд мысти Олег мукöд школьникъяскöд öтлаын муніс колхозö, полевöй уджъяс вылö.

Сійö зэв ёна волнуйтчис бабушка вöснаыс, менам чой Наталья вöсна, Лена да Светлана чойяс вöснаыс. Аслас письмöясын ставныслы налы сійö сöветуйтіс регырджык локны миянö. Коркö и найö воисны, да Олег неуна успокоитчыштіс.

Краснодон оліс напряжённöй олöмöн. Рабочöйяс гижсялісны народнöй ополчениеö, формируйтчалісны истребительнöй батальонъяс, фронт вылö муніс пополнение. Недыр мысти Краснодон весьтын заводитісны лэбавны немецкöй самолётъяс, а сэсся мирнöй йöз юр вылö киссьывлісны немецкöй бомбаяс. Налётъяс век тшöкмисны.

Керка обвалъяс улын пöгибайтісны челядь. Шуд да бур олöм местаö кутіс воны ыджыд шоглун.

Прöст кадъясö Олег эз вешйыв репродуктор дінысь. Фашизм чужöм вывсьыс пöрччис

маскасӧ, и сылӧн збыль чужӧмыс вӧлі омерзительнӧй. Олеглӧн топавлісны кабыръясыс. Ниӧм вӧчтӧмыс угнетайтіс сійӧс. Репродуктор дінысь сійӧ уськӧдчыліс бумага дорӧ да немецъяслӧн зверствояс йылысь, пӧжаръяс да шоглун йылысь юӧртысь диктор сёрни улын волнуйтчӧмӧн гижліс стихъяс. Сэсся лӧглун, шоглун да дой петкӧдлан гӧлӧсӧн найӧс лыддьывліс меным.

Враг матысмӧ вӧлі Краснодон дінӧ. Век тревожнӧйджык лоліс карын да сылӧн окраинаясын. Кутісны лӧсьӧдчыны эвакуация кежлӧ. Менам чой Наталья челядьыскӧд муніс ылӧ асыввылӧ. Шахтаясысь нуалісны оборудование.

Пока трест „Краснодонуголь“ эвакуируйтіс ассьыс имуществосӧ, рабочӧйяс да служащӧйяс мунісны Верхне-Курмоярскӧй станицаӧдз — стрӧитны оборонительнӧй рубежъяс. Муніс сэтчӧ и менам вок Николай. Немецъяс вӧліны Ростов дорынӧсь нин.

Гортын миян лӧсьӧдчисны мунігкежлӧ; быд здук виччысисны эшелон.

Олег вӧлі миян керкаын дзик ӧти мужчина, и сы вылӧ уси став тӧждысьӧмыс.

Колины лунъяс. Населениеӧс нуны эшелонъяс эз тырмыны: найӧ муналісны рытыввылӧ войскаӧн, асыввылӧ — раненӧйясӧн. Корсюрӧ прӧйдитлісны станцияӧд шахтаясса да заводъясса оборудованиеӧн грузитӧм эшелонъяс. Олег ветлывліс станцияӧ, юасьліс, мирнӧй население вылӧ бомбаяс шыблалысь немецкӧй эскадрилья-

ясöс аддзигöн нервничайтіс. Медбöрын нинöм вöчтöмыс измучитіс сійöс. Кор на лоас эшелоныс, а сійö, дзоньвидза зон, должен пукавны кияс лэдзöмöн!

Сійö кутіс корны, медым ме сійöс лэдзи Верхне-Курмоярскöй станицаö.

— Мамук, гöгöрво менö! Ог жö верлы ме татшöм лунъясö гортын пукавны нинöм вöчтöг. Сэні, ас йöзкöд öтлаын, ме кöть кутшöмсö пöльза вая. Быд минута дона, а ме нинöм ог вöч... Лэдз менö, мама!

А ме полі сы вöсна. Лунысь-лун ёнджыка кутісны бомбардируйтны карсö да торйöн нин— кöрттуйяс. Ме зіли эскöдны пиöс, мый колö виччысьны эшелон, мунны öтлаын, но сійö и кывзыны эз кöсйы.

— Ме воа сэтчöдз, ме абу ичöт. А сэні, дядя Николайкöд öтлаын, кута уджавны укрепление яс вылын. Лэдз жö, мама!

Ме куті лöсьöдчыны пиöс туйö мöдöдны. Олегкöд öтлаын муніс и сылöн ёртыс Николай Шелупахин.

Сы йылысь дум, мый Олег оз öтнас мун, бодрöймöдыштіс менö. Но век жö ми бабушкаыскöд эг вермö кутчысьны бöрдöмысь.

Ми корим Олегöс видзны асьсö, кывзысьны дядя Николайлысь. Олег вöлі миянкöд выв ті нежнöй, век шутитіс, корис не тöждысьны сы йылысь.

— А ті, мыйöн сöмын лоас эшелон, пыр жö муноöй,— торйöдчöм водзвылын тшöктіс сійö миянлы.

Сьӧкыд вӧлі торйӧдчынысӧ... Тутӧстіс паровоз, детинкаяс чеччыштісны вагон подножкаяс вылӧ. Олег пӧрччис кепкасӧ да ӧвтіс миянлы сэтчӧдз, кытчӧдз поезд эз саяв станционнӧй домъяс сайӧ.

Ми бабушкакӧд колим перрон вылын сулаліг.

Висьтавны позьтӧм шоглун водіс сьӧлӧм вылӧ. А сэні ещӧ, быттьӧ нарошнӧ, сыладорӧ, кодарӧ муніс поезд, лэбисны фашистскӧй самолётъяс. Регыд мысти ми кылім бомбаяслысь взрывъяс. Враг бомбитіс Лихая станция.

Ме шога-шога бӧрддзи...

Олег муныӧм бӧрын лун кык мысти Краснодонӧ локтісны миян войскалӧн гырысь подкреплениеяс. Вӧлі сетӧма приказ дугӧдны эвакуация. Немецъясӧс вӧтлісны Ростов дорысь. Опасность вешйис.

ЗОЯ

Недыр кад мысти оборонительнӧй рубежъяс вылысь Краснодонӧ шахтаяс ремонтируйны бӧр корӧма вӧлі став рабочӧйясӧс да служащӧйясӧс.

Бӧр мӧдісны уджавны и детскӧй садъяс. Ме куті виччысьны воклысь да пилысь бӧр локтӧм.

Ноябрь тӧлысь шӧрын корисны Николайӧс. Кутшӧма ме повзи, кор асланым ӧдзӧс порог вылысь аддзи вокӧс ӧтнассӧ!

— Кӧні нӧ Олег?

— Тэ ӧмӧй он тӧд ассьыд Олегтӧ?— мудзпырысь нюммуніс вок.— Ас кодьыс жӧ энту-

зиастъяскӧд, аслас Шелупахин другыскӧд кольччис Верхне-Курмоярскӧй станицаӧ укреплениеяс строитӧм помавны.

Сӧмын ноябрь тӧлысь помын нин бӧр локтісны Олег да Коля Шелупахин, возбуждённӧйӧсь, тӧв йылын сьӧдасьӧмаӧсь. Олег омӧльтчыштӧма, вежсьӧма, быттьӧкӧ дзик пыр лоӧма верстьӧӧн. Тревожнӧй лунъясыс чорыда тӧдчӧмаӧсь пи вылӧ.

Тайӧ эз нин вӧв гажа, нинӧм йылысь тӧждысьтӧм Олег, коді радейтіс и сьылыштны и танцуйтны. Эз, öні ме водзын сулаліс серьёзнӧй, неуна шогсьысь юноша, коді тӧдмаліс нин народнӧй шоглун. Ме аддза вӧлі, кыдзи сійӧ эз ӧшйыв аслас места вылӧ. Дыр думайтліс, аскӧдыс сёрнитліс.

Помнита, коркӧ сёр рытын сійӧ дыр пукаліс диван пельӧсын, кинас тшӧкаӧ пыксьӧмӧн, видзӧдіс кытчӧкӧ ылӧ-ылӧ.

— Тэ сӧмын, мама, думышт: миянӧс, сӧветскӧй томйӧзӧс, быдтісны да нуӧдісны шуда будущӧйӧ. Наукаӧ став ӧдзӧсъяс миянлы вӧліны восьсаӧсь. Велӧдчы, путешествуйт, уджав! Ставыс миянлы. Гӧгӧрвоан? Ми эг тӧдлӧ ни капиталистъясӧс, ни Кочубей кодь помещикъясӧс, ни гражданскӧй войналысь бедствиеяссӧ...

Друг сійӧ крута чеччис, мӧдіс тэрыба ветлӧдлыны комнатаӧд, сэсся сувтіс ме водзладорӧ:

— Мама, ме думайта öні миян став сійӧ томйӧз йылысь, но, миян сійӧ ребята йылысь сэні, кӧнъясын немецъяс нин. Колӧ чайтны, ыджыд

жӧ бушков налӧн сьӧлӧмас! Школаяс пӧдлалӧма, книгаяс соталӧны. Мун кабалаӧ, рабствоӧ, пемыдлунӧ! Но оз! Тупоумнӧй бандитъяслы тайӧ оз удайтчы! Миян йӧз помӧдз сулаласны! Некор, некутшӧм ногӧн оз сувтны пидзӧс вылӧ! Бурджык кувны сувтсӧн пидзӧс вылӧ сувтӧмӧн олӧм дорысь. Сідз ӧд, мама?

Кымынкӧ лун мысти Олег муніс школаӧ. Будничнӧя да равнодушнӧя коли занятиеяслӧн первой лун. Эз вӧв занятиеясӧн воддза увлекайтчӧмыс, эз вӧв и радлуныс.

Но бара свет вылӧ мыччысис „Крокодил“. Сӧмын ӧні сійӧ гажлунлӧн и следыс эз вӧв. Ӧкуратнӧя рисуйтӧм „Крокодил“ роскӧн чышкаліс школаысь ставнысӧ найӧс, коді дышӧдчис, прогуливайтіс, эз велӧд урокъяс Рӧдиналы тайӧ сьӧкыд лунъясӧ.

Школа бӧрын Олег ёртъясыскӧд тэрмасьліс краснодонскӧй госпитальӧ: раненӧйяслы лыддьыліс книгаяс, газетаяс, сьӧкыда ранитчӧмъяслы гижлывліс рӧднӧйяснысслы да тӧдсаясысслы письмӧяс.

Комсомолецъяс Краснодонса олысьяслысь чукӧрталісны госпитальяслы посудаяс. Олег воліс уна керкаӧ, нуаліс госпитальӧ посудаяссӧ.

Но медводз сійӧ, дерт, аслас гортысь нуліс ставсӧ, мый вермис.

Ми ордӧ квартираӧ овмӧдчис комиссар, майор Василий Данилович Говорущенко. Кымынкӧ лунӧн Олег бура тӧдмасис да матыса лои сыкӧд.

Унатор йылысь найӧ беседуйтлісны, но век

помавлісны война йылысь, сылӧн сьӧкыдлунъяс йылысь, немецъяс вылын неизбежнӧй победа йылысь сёрниӧн.

Коркӧ, кӧдзыд лунӧ, Говорущенко вайис выль газетаяс. Олег, кыдзи век, первой ускӧдчис газетаяс дінӧ. Найӧс видлалігӧн пи аддзис Зоя Космодемьянскаялӧн героическӧй подвиг да смерть йылысь статья.

— Кӧсъянныд, гораа лыддя?— волнуйтчӧмӧн шыасис сійӧ ми дінӧ.

Тайӧ статьяыс кучкис Олеглы самӧй сьӧлӧмас. Кыдзи сійӧ эз зіль газетанас дзебны синъяссӧ, ме казялі синвасӧ.

Лыддьыны помалӧм бӧрын сійӧ ньӧжйӧ шуис:

— Благороднӧй душа! Вот настоящӧй комсомолкаыс!

Мыйкӧ дыра сійӧ пукаліс юрсӧ ӧшӧдӧмӧн, думыштчӧма. Гашкӧ тайӧ здукас сійӧ синъяс водзас сувтӧдіс аслыс Зоялысь мужественнӧй туйсӧ, а вермас лоны, мый именнӧ сэки сылӧн сьӧлӧмыс ӧзйис месть биӧн, коді сэсся некор нин эз куслы сійӧ морӧс пытшкын.

Друг сійӧ лэптіс юрсӧ, видзӧдліс миян вылӧ да шуис:

— Ме кӧ веськалі найӧ киясӧ, мама...

Сійӧ ланьтіс да дыр чӧв оліс.

Помнита, вӧлі обычнӧй донбасскӧй тӧвся лун, кӧдзыд да тӧла. Ывлаын куйліс джуджыд лым. Пуяслӧн увъяс, керкаяслӧн ӧшиньяс вӧлі кыза гыӧрассьӧмаӧсь. Трубаын тревожнӧя шутьляліс тӧв.

Миян керкаын дыр сёрнитісны Зоя йылысь. Олег кывзіс, и мыйкӧ зэв ёна думайтіс.

Кор воисны Зоя портретӧн газетаяс, Олег вырежитіс портретсӧ, лӧсьыда пуктіс рамка пиӧ да ӧшӧдіс аслас крӧвать весьтӧ.

БОМБАЯС

Помасьӧ вӧлі велӧдчан во, мунісны испытаниеяс, и Олег вуджис дасӧд классӧ.

Ӧні сылӧн лои унджык прӧст кад, и ме сылы сӧветуйті кӧть неуна шойччыштны. Сійӧ сӧмын кинас ӧвтыштлывліс.

Пилӧн чужӧмыс век ёнджыка зумыштчис. Сійӧ ещӧ на ёнджыка замкнутӧй лои. Кутшӧм планъяс тэчсисны сійӧ юрын? Кутшӧм думъяс думайтіс менам ӧтка пиӧй? Меным ясно вӧлі ӧтитор: вежӧрнас, душанас да сьӧлӧмнас сійӧ вӧлі сэні, войналӧн передньӧй крайын, кӧні решайтсис миян став олӧмлӧн судьбаыс. Ме водзын эз нин вӧв детинка. Менам пилӧн киясыс корисны оружие.

Бӧрынджык ме тӧдмалі став йывсьыс и, кыдзи век, ассяньыс Олегсянь.

Испытаниеяс бӧрын пыр жӧ сійӧ кутіс сӧветуйтчавны школаса ёртъясыскӧд, кутшӧм уджӧ налы босьтчыны, медым регыдджык отсавны фронтлы. Олег предложитіс организуйтны отряд да мунны вӧрӧ, партизанъяс дорӧ.

Ог тӧд, мый эськӧ артмис налӧн, эз кӧ сэки тӧдмась Олег ӧти сапёрнӧй частьлӧн политот-

делса начальниккöд, Вячеслав Иванович Грачёвкöд, да эз кö кут частö ветлыны сапёръяс дінö.

Тайö вöлі 1942 во заводитчигön. Олег решитіс мунны армияö добровольцön. Вячеслав Иванович уверяйтіс менö, мый кутас видзны Олегöс, кыдзи рöдноöй пиöс, а кор помасяс война, Олег бöр локтас гортö победаöн ловъя да дзоньвидза.

Первойсö ме эг тöд мый вочны, сэсся сеті согласие. Позьтöм висьтавны, кутшöм рад лои Олег! Сійö кутіс менö да мöдіс бергöдлыны комнатаöд, кыдзи ичöтик нывкаöс. Кутшöм вына сійö лои тайö кад кежлас!

— Вот и аттьö тэныд, мама! Ме тöді, мый тэ менö гöгöрвоан,— шуаліс сійö кыкнан банбокö менö окалігтыр.

Заводитчис туйö лöсьöдчöм. Вячеслав Иванович первой должен вöлі öтнас ветлыны кытчökö важноöй делööн да сомын бöр локтöм бöрас сьöрсьыс босьтны Олегöс.

Грачёв бöрсö эз лок ни мöд лунас, кыдзи ми условитчим, ни коймöд лунас, эз лок и дасöд лунас.

Волнуйтчысь Олег эз узь войяссö. Ми сідзжö волнуйтчим — Грачёвлöн вещьясыс колины Краснодонö. Думайтсис несчастье йылысь.

Сідзи и артмöма. Грачёв веськалöма окруженииеö да дыр абу вермöма писькöдчыны ас йöз дінö.

Сулалісны июнь тöлысся жар лунъяс. Немецкöй орда муніс и муніс асыввылö, а сыкöд —

смерть да разрушение. Ыпъялісны-сотчисны мича украинскӧй сиктъяс да каръяс.

Красноӧй Армия бойясӧн бӧрыньтчис выль рубежъяс вылӧ.

Краснодонскӧй шахтёръяс, рабочӧйяс да служащӧйяс организуйталісны истребительноӧй батальонъяс, сёр рытӧдз занимайтчисны боевӧй подготовкаӧн. Помещайтчисны найӧ ыджыд рабочӧй общежитиеясын, базарноӧй площадь дорын.

Тайӧ лунъясас Олег пӧшти эз вӧвлы гортын. Сійӧ эз пропуститлы Краснодонын ни ӧти событие. Быдторйӧдз сылы вӧлі делӧ. Медым и войын следитны немецкӧй самолётъяслӧн налётъяс бӧрся, сійӧ водлывліс узьны дворӧ прӧстыняӧн шебрасьӧмӧн.

Немецкӧй самолётъяссянь гылавлісны ракетаяс, еся тутсылісны паровозъяс, шахтаяс, небесаӧд шныряйтлісны прожекторъяс, грымкнитлісны зенитноӧй пушкаяс. Немецъяс бомбитісны карлысь окраинаяссӧ, кытчӧ чукӧрмӧмаӧсь вӧлі миян воинскӧй частьяс. Кывліс бомбёжкалӧн гораа укйӧдлӧмыс и Лихая станцияысь; сэні дыр тыдаліс яръюгыд кыа. Войнас лолывлі лунын кодь югыд.

Ме ачым ог тӧд мыйла ёна полі Олег вӧсна. Меным кажитчис, мый сылысь еджыд прӧстынясӧ веж луд вылысь обязательноӧ аддзасны немецъяс. Олег серавліс:

— Тэ, мама, думайтан, прӧстыняыд — военноӧй объект жӧ? Тайӧ жӧ обыкновенноӧй материал, а сы улын узьӧ обыкновенноӧй субъект!

Краснодонын мӧдысь заводитчис эвакуация. Миян керкаын сідзжӧ лӧсьӧдчисны мунігкежлӧ. Кӧть и веритім ми, мый воас кад, кор ми бӧр локтам рӧдноӧй местаясӧ, но сьӧлӧм вылын вӧлі сьӧкыд. Олег быдногыс зільліс успокоитны найос, кодъяс усьлісны шого:

— Йӧйталӧм! Немецъясӧс ми нӧйтлім Чудскӧй ты вылын, сюрис и Наполеонлы Москва дорын, а медым ӧні фашистъясӧс миян йӧз эз жугӧдны! История эз на пасйыв сэтшӧмтор, медым русскӧй му коркӧ вӧвлі завоюйтӧма, а кытысь нин ӧні. Нинӧмысь энӧ полӧй! Миянкӧд Сталин. А армияным миян, а флотным, а партизанъяс! Помнитанныд, кыдзи ещӧ Тарас Бульба шуліс: му вылын абу сэтшӧм выныс, медым сійӧ жугӧдіс русскӧй винӧс!

И сылӧн кывъясысь миянлы лолі спокойнӧджык.

А туйяс кузя, Краснодонлӧн быд улича вывті оравлытӧг мунісны и мунісны йӧз. Сибдӧм гӧлӧсӧн баксіс тшыг скӧт, бӧрдісны нывбабаяс, а челядь эз нин вермыны и бӧрднысӧ.

Машинаясӧн, телегаясӧн, тачкаясӧн, а то и ас выланыс йӧзыс нуисны ассьыныс кӧлуйсӧ, пышйисны немецъясысь. Ставыс тайӧ, асыввылӧ муніг, сорласьліс воинскӧй частьяскӧд. Мукӧд дырйиыс став тайӧ шумыс, горзӧмъясыс да бӧрдӧмыс пӧдтывліс танкъяс гусеницаяслысь зёлякылӧмсӧ. Муніс кавалерия, муніс пехота.

Боецъяслӧн да командиръяслӧн сьӧдасьӧм чужӧмъясыс вӧліны зумышӧсь.

Уна тысяча кокъясӧн да кӧлесаясӧн лэптӧм донбасскӧй пемыдгӧрд бусыс кыпӧдчыліс плотнӧй стенаӧн, сайӧдліс шондісӧ, кыза пуксьыліс йӧз чужӧмъяс вылӧ, косьтыліс вом пытшкӧс, тыртліс синъяс, дзуртліс пинь улын. Мукӧд дырйи йӧзыс эз тыдавлыны бус писъыс.

Шондіыс сотіс немжалиттӧг. Сьӧлӧмыд топавлӧ вӧлі измучитчӧм челядь вылӧ видзӧдігӧн. Налы вӧлі став дорысь сьӧкыдджык.

Миян керканым сулаліс туй дорын, и ӧшиньясӧд ставыс вӧлі тыдалӧ. Аддзис тайӧс и Олег. Синъясын тӧдчис мучитчӧм, но сійӧ сьӧлӧмнас ньӧти эз усь.

— Мама,— чорыда шуаліс сійӧ,— меным колӧ мунны. Колӧ! Колӧ! Вермас лоны сідзи, мый эшелоныс ставыслы оз тырмы. Сэки мый? Немецъяс миянӧс, мужчинаясӧс, первойӧн вӧтласны стройтны налы укрепления, кодйыны окопъяс, ваявны патронъяс да снарядъяс найӧ пушкаяс дінӧ. А тайӧ пушкаясыс кутасны лыйлыны миян йӧз кузя, виавны найӧс! Тэ жӧ тӧдан, ме некор ог мун та вылӧ, и немецъяс виасны менӧ. Сідзкӧ нӧ мый? Бесславнӧя пӧгибнита? Ог, колӧ мунны. Колӧ...

И друг — выль шоглун. Дзик муным водзвылын сьӧкыда висьмис бабушка. Сійӧ, правда, век на тӧждысис, уджаліс куим пыдди, но выныс сылӧн ӧтарӧ быри. Тыдовтчис, мый сылӧн брюшнӧй тиф. Тайӧ дзугис миянлысь став

планъяснымöс. Кыдзи ме верми кольны висьысь мамöс? Ме шуи, мый сытöг некытчö ог мун.

Коли öтитор: пыр жö мунны воклы семьяыскöд да Олегкöд. Налы да квайт рабочöйлы сетiсны подвода. Сёрнитчисны телегаö тэчны став кöлуйсö, аслыныс мунны подöн.

Кутшöм эз вöв окота Олеглы кольны бабушкасö, да ещö висьысьöс! Луннас дасысь кымын сiйö шуліс меным:

— Видз бабушöс!

— Бабушка,— сiйö ускöдчывліс бабыс дiнö,— эн вунöд, мый тэ коммунистка! А нолы, кöнi тэнад партбилетыд? Бура-ö тэ сiйöс дзебин? Локтасны немецъяс — пыр жö воасны обыскöн!

Бабушкаыс слаба нюмъяліс:

— Ме вöсна эн тöждысь. Билетыдлы ме лöсьöдi нин места, да сэтшöм надежнöйöс... Оз босьт сiйöс немец. Киыс дженьыд гадлöн. Тэ ачыд, Олежек, ло осторожнöй. Кывзысь дядя Коляыдлысь...

Тадзи найö утешайтiсны ёрта-ёртсö.

Муноöм водзвылас Олег, дерт, пыраліс прöщайтчыны Линакöд. Олег корис сiйöс, оз кö удайтчы мунны, дзебсьыны немецъясысь, лоны спокойнöйöн, сьöлöмöн не усьны да виччысьны асланым йöзлысь бöр локтöм.

А меным сiйö шуис:

— Ме вöсна эн тöждысь, мама. Ло увереннöй, ме аддза аслым удж. Ме думайта, мый меным бурджык мунны армияö либö партизанъяс дiнö. Эг прöста ме лыйсигöн сетлыв не-

лямын кӧкъямыс очко ветымынысь. Ӧні тайӧ вывті ёна туяс!

— Пиукӧй менам,— босьтчылі ме возражайтны сылы,— сійӧ бур, мый тэ сэтшӧм, но ӧд тэныд сӧмын дас квайт арӧс!

— Соловей ичӧтик, да гӧлӧсыс сылӧн ыджыд,— кыдзи век, шуткаӧн вочавидзліс Олег.— Век жӧ, тэнад пиыд мукӧдъяс мыш сайӧ сайӧдчӧмӧн оз кут пукавны. Оз кут!

Ме волнуйтчи Олег вӧсна, тӧді: сылӧн кылыс делӧысь оз торъяв. Но мый ме верми вӧчны? Лэбачпилӧн быдмисны бордъяс, и рӧднӧй позйыс сылы лои дзескыд.

Июль 16-ӧд лун асылӧ ме дасьті ылі туйӧ менам сьӧлӧмлы медся дона да матыса йӧзӧс. Накӧд ӧтлаын муніс менам приятельница, геологической отделса чертёжница, Елена Петровна Соколан. Олег радейтіс да уважайтіс Елена Петровнаӧс, сійӧ вӧлі миян другӧн.

Ме найӧс колльӧді кар сайӧдз. Сэні нинӧм шуавтӧг кутлі пиӧс, топыда окалі сійӧс.

— Вӧч ставсӧ сідзи, кыдзи тшӧктас тэнад сӧвесть,— прӧщайтчигӧн шуи ме сылы.

Дыр на Олег бергӧдчывліс да ӧвтіс меным кепканас.

Гортӧ бӧр локті ме дзик бесчувственнӧй. Миян муса керкаын, кӧні дзик на неважӧн вӧлі сэтшӧм шума да лӧсьыд, коді вӧлі тырӧма шудӧн да гажӧн, кӧні эз ланьтлыны Олеглӧн серамыс, дядя Колялӧн да бабушкалӧн шуткаяс, лои тыртӧм, гуын кодь чӧв. Ставсӧ вешта-

лӧма привычнӧй местаысь, кыдзсюрӧ шыблалӧма. И абу нин сійӧ, менам Олегӧй.

Отчаяниеӧн ме уськӧдчи веськыда джоджӧ, нинӧм ог кыв, опустошённӧй...

НЕМЕЦЪЯС

Воисны тревожнӧй лунъяс. Ме став вынӧн зіли не думайтны медся страшнӧйтор йывсьыс, мый ӧні жӧ вермис лоны.

Карын вӧлі тыртӧм; кажитчӧ, мый сійӧ кулі. Ставныс, кодъяс эз мунны, дзебсисны керкаясӧ да страшнӧй чумаӧс моз виччысисны врагӧс. И ми мамкӧд ас кежысь вӧлім гортын.

1942 вося июль 20-ӧд лун асылӧ немецъяс пырисны Краснодонӧ.

Найӧ вӧліны эз салдатъяс кодьӧсь, а паськыд туйвывса бандитъяс кодьӧсь. Медводз тайӧ „освободительясыс“, кыдзи найӧ шуисны асьныслӧ, уськӧдчисны квартираясӧ да курятникъясӧ. Быд „освободитель“ мыйкӧ сэсь нуліс: курӧг, кутшӧмкӧ мешӧкъяс, быдсяма паськӧмсӧ. Немецкӧй салдатъяс нинӧмӧн эз брезгуйтны. А найӧ офицеръяслӧн чемоданъясыс тырӧсь нин вӧліны грабитӧм эмбурнас.

Миян квартираӧ ырскӧбтісны-пырисны кык ефрейтор да шуисны, мый тані кутас овны „ыджыд офицер“.

Кор аддзисны ӧдзӧс вылысь портьера, ӧти ефрейторыс нетшыштіс сійӧс, кусняліс да сюйис мешӧкас. Мӧдыс аддзис улӧс вылысь мен-

сьым шӧвк платьеӧс, зепсьыс перйис ножич да сэні жӧ платьесӧ вундаліс косынкаяс вылӧ. Сэсся найӧ кыкнанныс уськӧдчисны буфет дінӧ, но ми водзвыв тӧдім, мый кутасны грабитны, и стаӟ донаджыкторъяссӧ водзвыв дзеблалім.

Рытнас Краснодонын тырыс вӧліны немецъяс. Тайӧ жӧ луннас ми ордӧ овмӧдчис важнӧй офицер. Сылӧн чемоданъясыс да сундукъясыс вӧліны сы мында, мый найӧс некытчӧ вӧлі сувтӧдны. Наӧн тыртісны кладовӧй, коридор; наысь квартираын лои дзескыд. Вещьяс пиас вӧліны весит самӧвар да джодж чышкалан щӧтка. Дженьыда кӧ шуны, миян квартирантлы ыджыд офицер ним дорысь ёнджыка лӧсяліс ыджыд грабительлӧн ним.

Тайӧ кадсяньыс менам гортӧй меным лои боковӧй. Менӧ радуйтліс сӧмын ӧтитор: мый тані абуӧсь ӧні ни Олег, ни вокӧй, да мый налы эз ковмы овны немецкӧд ӧти вевт улын.

Но лоис сійӧ, мый некод эз вермы виччысьны. Июль 25 лунӧ нёль час лунын бӧр локтісны квайт рабочӧй, а накӧд Олег да менам вокӧй семьянас. Найӧ воӧмаӧсь Новочеркасскӧдз, водзӧ асыввылӧ став туйясыс вӧліны орӧдӧмаӧсь нин.

Эз гажа ло Олегкӧд менам аддзысьӧмӧй.

Сійӧ вӧлі зумыш, шогысла сьӧдӧдӧма. Сійӧ чужӧм вылын эз нин мыччась нюмъялӧм. Сійӧ, угнетённӧй да чӧв олысь, ветлӧдліс пельӧсысь пельӧсӧ, эз тӧд, мыйӧ кутчысьны. Сійӧ, мый вӧчсис гӧгӧрын, эз нин поражайт, а страшнӧй гнётӧн личкис пилысь сьӧлӧмсӧ.

— Мама, тэ кӧ эськӧ тӧдін, мама!— сьӧлӧмсянь шӧпкӧдіс сійӧ меным.— Тайӧ жӧ абу йӧз, а кутшӧмкӧ чудовищеяс, настоящӧй людоедъяс! Тэ кӧ эськӧ тӧдін, рӧднӧйӧй, мый ме аддзылі туяс!

И, быттьӧкӧ сійӧс угнетайтысь страшнӧйторсьыс мездысьны отсӧг аддзыны зільӧмӧн, Олег, кыдзи ичӧт дырйиыс, топӧдчис ме дінӧ да висьталіс нывбаба йылысь, кодӧс виис немец сыысь, мый нывбабаыс эз лэдз сылы грабитны кӧлуйсӧ, нӧньпом кага йылысь: немец кватитіс сійӧс кокъясӧдыс, юрнас кучкис туяс, а сэсся сы вывті муніс аслас мотоциклнас...

— Кытчӧдз ловъя лоа, ме век кута помнитны тайӧс!— шуис Олег, быттьӧкӧ клянитчис.

Войнас каганецлӧн омӧлик би дырйи сійӧ гижис стихъяс. Кылӧ вӧлі, кыдзи орчча комнатаын миян вольпась вылын, миян юрлӧс вылын ныргорӧн узис немецкӧй офицер.

Каганецлӧн би югӧрыс югдӧдіс Олегӧс улісянь, и ме эг вештыв синъясӧс пилӧн решительнӧй чужӧм вылысь.

Стихотворениеыс артмис со кутшӧм:

... И я решил, что жить так невозможно.
Смотреть на муки, самому страдать?
Скорей, пора! Пока еще не поздно,
В тылу врага — врага уничтожать!
Я так решил, и это я исполню,
Всю жизнь отдам за Родину свою —
За наш народ, за нашу дорогую,
Любимую Советскую страну!

А Сталинградлань дугдывтӧг мунісны немецъяс, румынъяс, итальянецъяс. Помтӧг мунісны налӧн обозъяс, артиллерия, танкъяс, тӧвзисны легковӧй машинаяс штабнӧй офицеръясӧн.

Подӧн и машинаясӧн мунісны врагъяс — веселӧсь, пӧтӧсь, самодовольнӧйӧсь, кокни победа вылӧ арталӧмӧн.

Пилӧн сьӧлӧмыс пуис, мый ми ордын олӧ враг. Ме аддза вӧлі, кыдз сійӧ зэвтӧ став вынсӧ, медым не петкӧдлыны немецъяслы ассьыс став ненавистьсӧ. „Ыджыд офицер“ ми ордысь муніс Сталинградлань, и ӧні ми ордӧ квартираӧ сувтӧдісны салдатъясӧс. Найӧ узьлісны ӧтикык вой, не унджык.

Ӧтчыд миянӧ сувтлісны салдатъяс-эсэсовецъяс. На пиысь ӧти, ӧбед бӧрын диван вылӧ пӧрӧдчӧмӧн, дыр видзӧдіс Олег вылӧ, сэсся юаліс:

— Коді тайӧ?

Ме вочавидзи:

— Менам пи.

Немец сералӧм могысь шуис, мый тайӧ ён да мича юноша. Олег, коді гӧгӧрвоӧ вӧлі немецкӧй кыв, зумыштчис. Ме чӧв олі. Но немецлы эз и ковны кывзысьясыс. Сійӧ водзӧ гора, самодовольнӧя сёрнитіс:

— Да, тіян пиныд зэв мича да вына юноша. Германиялы татшӧм салдатъяс колӧны.

Олег зывӧкпырысь синбӧжнас видзӧдліс фашист вылӧ.

Пи муртса на пырис ывлаысь; сійӧ тэрма-

сис гортӧ, вӧлі гӧрдӧдӧма, паськыд плеш вылас сьӧд синкымъяс, синъясыс сӧстӧмӧсь, пельпомъясыс паськыдӧсь. Сійӧ вӧлі лӧз костюма, чистӧй еджыд дӧрӧма, пельк, том, ыджыд тушаа.

— Оз кажитчы лоны салдатӧн?— сы дінӧ сирасис фашист.— О, ниномӧм! Германияын миян уна эсійӧясыс, кыдзи найӧс...

Тані салдат джӧмдіс.

Сійӧ кӧрліс плешсӧ, корсис колана кывъяс, сэсся кучкис аслас пидзӧсъясӧ:

— О да, сійӧ кутас уджавны эсійӧяс, эсійӧяс... куркульяс ордын. Миян Германияын куркульяс уна. Налы колӧны ӧн да вына уджалысьяс.

Олеглӧн медбӧрын быри терпениеыс.

— Дурак тэ, дурак!— по-русски гораа шуис сійӧ.— Он тӧд тэ, мый куркуль — сійӧ, ми ногӧн, кулак. Ми найӧс, тэнсьыд куркульястӧ, важӧн нин вӧтлім! А регыд и тіянкӧд сідз жӧ лоас!

— Вас, вас?— важнӧя юаліс немец.— Мый сійӧ сэтшӧм кулакыс?

— Кулак эм кулак, а тэ эм дурак!— шуис Олег.

ПОЕДИНОК

Асывнас эсэсовецъяс мунісны. Но миян чистӧй квартираӧ немецъяс бара вайисны овны кутшӧмкӧ важнӧй генералӧс. И сійӧ локтіс миянӧ аслас уна лыда чемоданъясӧн да денщикӧд.

Денщикыс — ыджыд тӧшаа, паськыд чужӧма рыжӧй эсэсовец — буракодь сёрнитіс рочӧн да чистӧ фашистскӧй лёклунӧн отзывайтчис став русскӧй, сӧветскӧй йылысь. Керка пасьта сӧмын и кыліс сылӧн лягушкалӧн кодь гетшкан гӧлӧсыс:

— Сӧветскӧй порсьяс! Скӧтъяс!

Генерал пукавліс столӧвӧйын пызан сайын, а пызан вылас век сулалісны шампанскӧй тыра бутылкаяс, печенье, фрукты, быдсямапӧлӧс конфетъяс, шоколад. Ичӧтик Валериклы, дядя Коля пилы, ыджыд испытаниеӧн вӧлі тайӧ пызан дорті мунӧмыс. Сэтчӧ жӧ бабушкаыс, коді аддзӧ вӧлі, мый денщик абу морт кодь, велӧдіс Валерикӧс, медым сійӧ весиг эз видзӧдлыв пызан вылас. Но детинкалы вӧлі сӧмын куим арӧс гӧгӧр, и сійӧ ӧні эз аддзыв не сӧмын юмовтор да фрукты, но и няньсӧ эз сёйлыв пӧттӧдз. Сьӧкыд вӧлі Валериклы асьсӧ кутны.

Коркӧ ӧтчыд Валерик дӧзмис пукавны пельӧс комнатаын, кытчӧ миянӧс йӧршитісны немецъяс, сэтчӧ жӧ детинкалы вывті окота лои сёйыштны. Став сёянторнас миян распоряжайтчис бабушка. Сійӧ вӧлі кухняын.

Валерик восьтіс столӧвӧй ӧдзӧссӧ, и сы водзын тыдовтчис озыр пызанвылыс. Кыдзи ми бӧрынджык тӧдмалім, артмис татшӧмтор.

Валерик аддзис пызан вылысь юмовторъяс да фрукты, но тӧдвылӧ уси, мый бабушкаыс строга запретитіс на вылӧ видзӧдны. Но прӧйдитны сэті и не видзӧдлыны шоколад плиткаяс

выло сылöн эз тырмы выныс. Валерик решитіс ылöдны асьсö. Сійö бергöдчис да бöрöн муніс водзö.

Генерал эз вöв гортын. Денщик пукаліс диван вылын. Сійö кватитіс винтовкасö да, Валерикöс мышкöдыс штыкнас йöткалігтыр, горöдіс керкатырнас:

— Русскöй порсь! Мый тэ тані ветлöдлан?

Ми кылім Валериклысь дикöй горöдöмсö. Бабушка босьтіс сійöс ки вылас. Детинка вöлі пöсялöма, синъясыс места оз аддзыны, детинка тіраліс да мыкталіс.

Кухняын бабушка вашкöдöмöн бурöдіс Валерикöс:

— Но, эн бöрд, эн тірав, дитяöй! Ме тэныд тöдан, мый шуа? Кывзы жö: регыд татчö бöр локтасны звездаа дядяяс, да найö тэныд уна-уна ваясны и конфет, и шоколад, и яблок да груша...

Ме вöлі рад, мый тайö здукас эз веськав гортын Олег. Но зурасьöмсö вештыны эз удайтчы. Öтчыд денщик заводитіс ми дырйи гора видны русскöйясöс:

— Ті некультурнöй порсьяс, дикöй народ! Тіянöс ставнытö колö велöдны. Тайöс вöчны босьтчис миян культурнöй Германия. И ми тайöс вöчам!

Олег сулаліс блед да страшнöй. Ме тіралі став тушанам. Пи, медым кутны асьсö, топыда курччис парсö.

Денщик водзö издевайтчис:

— Ті, русскӧйяс, долженӧсь благодаритны великӧй Германияӧс!

Сэки, миянлысь став ӧлӧдӧмъяс вунӧдӧмӧн, Олег порох моз ыпнитіс:

— Абу ми, а ті, немецъяс,— медся некультурнӧй да дикӧй народыс. Культурнӧй народ муніс эськӧ ӧмӧй сотны да виавны мирнӧй йӧзӧс? Ті уськӧдчинныд ми вылӧ! Ті, людоедъяс, виаланныд беззащитнӧй нывбабаясӧс да челядьӧс! Ті... ті...

Немец первойсӧ шайпаймуніс Олеглӧн горӧдӧмысь, сэсся друг чеччыштіс пи дінӧ да кулакнас мыйвынысь кучкис сылы чужӧмас.

— Тэ комсомолец? Ме виа тэнӧ!— оружиесӧ перйигтыр горзіс сійӧ.

Олег скӧрысь кватитіс сійӧс мундир бортӧдыс да друг сідзи тракнитіс, мый немецлӧн бесцветнӧй синъясын петкӧдчисны полӧм да беспомощность.

Ме уськӧдчи на дінӧ, потши Олегӧс. Ме кевмыси немецлы:

— Пиӧй том на, ичӧт вежӧра...

Муртса ме лӧньӧді ярмӧм животнӧйӧс. Олег котӧрӧн петіс комнатаысь.

Ме аддзи сійӧс дворысь. Сійӧ, быттьӧкӧ висьӧмысь юрсӧ кияснас кутӧмӧн да катласигтыр, пукаліс лабич вылын. Чужӧмыс кучкӧмінтіыс вӧлі гӧрд. Блед банбокъясӧдыс визувтісны гырысь синва войтъяс.

— Не кӧ тэ, мама, ме эськӧ чашниті сылысь голясӧ,— муртса кывмӧн шуис сійӧ.

Ме, кыдзи кужи, зіли буродны пиос. Топоді сійос ас бердо. Окалі чужомсо, синъяссо:

— Пока на ордын выныс, Олег... Коло терпитны. Регыд асланым йоз бор локтасны.

Олег крута лэптіс юрсо да гогорыс видзодліс скор синъясон:

— Терпитны меноо, мама, эн велод! Оти вевт улын овны немецъяскод ме водзо ог вермы! Муна партизанавны, кута мститны ас пыдди, став пыдди! А тайо немецыслы ме петкодла на!

Шуд вылоо, мод луннас офицер, а сыкод тшотш и сылон денщикыс мунісны ми ордысь.

КЛЯТВА

Ми олім ыджыд концлагерын моз. Эг тодой, мый вочсьо фронт вылын, Москваын, конось миян войска.

Сійоторйыслы, мый гижисны немецъяс отсогон организуйтом продажной газеткаяс, мый йылысь лунысь-лун горзіс немецкой радио, ми эго веритой. Немецкой пропаганда эскодіс, мый Ленинград немецъяс киын нин, мый Сталинград сіджжо эз выдержит немецкой войскалысь натисксо, мый Красной Армияос жугодома. Олег сомын сераліс:

— Сороны! Ме сьоломон кыла.

Немецъяс немжалиттог грабитісны населениеос, босьталісны нянь, скот да ставсо нуисны Германияо. Няньон тыр зэв гырысь само-

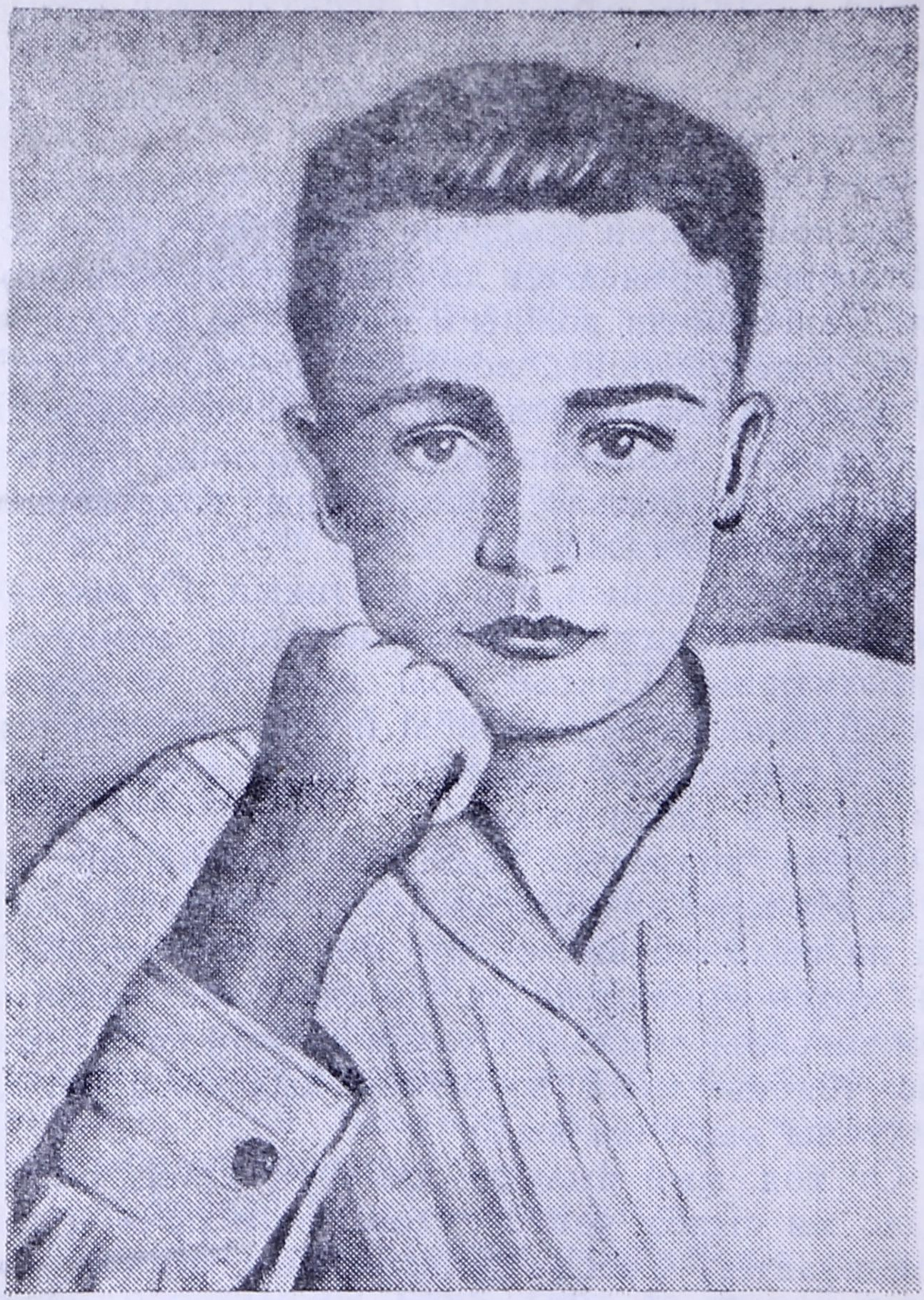
лётъяс лэблісны Краснодон весьтті, кöні йöзыс страдайтісны тшыгла. Сэсся и томйöзöс кутісны вöтлыны немецкöй неволяö. Бöрдöмöн да ойзöмöн тырис украинскöй му.

А 1942 вося август помын Краснодонса городскöй паркын немецъяс тыртісны муö арестуйтöм шахтёръяслысь да служащöйяслысь партия. Сэні тшöтш вöліны и нывбабаяс да челядь. Найöс заставитісны кодйыны гу, сэтчö сувтны да, быд вит мортлысь кияссö проволокаöн кöрталöмöн, ловъявывсьыс заводитісны тыртны муöн. Найöс, кодъяс заводитісны водзсасьны, места вылас лыйлісны.

Тайö вöлі войын, час дас öтикын. Сизим час рытысь сёрöнджык ывлаö петавны немецъяс запретитісны. Пуксьö вöлі душнöй да пемыд вой. Душнö да пемыд вöлі и миян сьöлöм вылын. Узьны ме эг вермы, и ми Олегкöд пукалім садйын лабич вылын.

Югыд кодзувъяс вылісянь видзöдісны ми вылö. На вылö видзöдігöн меным кажитчис, мый öні на вылö жö видзöдöны миян йöз, видзöдöны красноармеецъяс да командиръяс асланыс окопъяссянь, видзöдö Сталин да мый найö ставныс тöдöны миян мучитчöм йылысь и регыд локтасны выручка вылö.

Ог töд, мый йылысь думайтіс Олег. Бöръя кадас ми сыкöд частö пукавлывлім орччöн нинöм шуавтöг. Сэсся пröверяйтлім, и тыдовтчывліс, мый думайтім ми кыкнанным öтитор йылысь.



Олег 1942 вося августын.

Друг кӧнкӧ пемыд вой пиас кыліс тешкодь шы, быттьӧкӧ вӧсни струна ори. Ме ылалӧма вӧлі аслам думъясӧн и та вылӧ эг обратит внимание. Но Олег чеччис лабич вылысь, вына кияснас топыда кутіс менсьым пельпомӧс.

— Мама, кылан?

Городскӧй паркладорсянь кыліс кык-куим тэрыб лыйӧм, а на бӧрся челядьлӧн сэтшӧм повзьӧм да гора горӧдӧм, мый сьӧлӧм, кажитчӧ, дугдіс тіпкыны. Ужас шымыртіс менӧ. Ме топӧдчи пи дінӧ.

— Мама,— горӧдіс сійӧ,— тайӧ найӧс казнитӧны!

Ставнас Краснодон тӧдіс коммунист Валькоӧс, мукӧд большевикъясӧс да беспартийнӧй рабочӧй-шахтёръясӧс да служащӧйясӧс арестуйтӧм йылысь.

Немецъяслӧн воан первой лунсянь жӧ найӧ дзикӧдз ӧткажитчисны уджавны немецъяскӧд да немецъяслы веськыда висьталісны фашистъяс дінӧ ненависть да презрение йылысь.

Тайӧ мужественнӧй йӧзыскӧд ӧтлаын арестуйтісны нывбабаясӧс, босьтісны и челядьӧс. Ми аддзылім, кыдзи найӧс, тшыг да мучитчомъясос, немецъяс усиленной конвой улын нуӧдісны уличаяс вывті.

Ӧтчыд Олег аддзылӧма найӧс удж вылысь. Шахтасянь трест дінӧ вольсалӧм кӧрттуй пӧлӧн мунігӧн сійӧ веськалас тӧдса ёрт вылӧ. Конвоирыс матын абу вӧлӧма, и найӧ заводитӧмаӧсь сёрнитны.

Олеглӧн ёртыс, киссьӧм паськӧма, омӧльтчӧма, быттьӧ скелет, муртса кок йылын ӧшйӧ, новлӧ шпалъяс.

— Олег,— слаб гӧлӧсӧн шуӧма сійӧ,— ми ставным тшыгла кулам. Челядьыс вывті жальӧсь...

И сійӧ заводитас висьтавны, кыдзи на вылын издевайтчӧны гестапоын. Арестнӧй помещениеӧ йӧзсӧ сюйӧмаӧсь сы мында, мый пуксьыны некытчӧ, ставныс сулалӧны быдса вой ясӧн, узьӧны сувтсӧн. Уборнӧйӧ оз лэдзлыны. Няйт, лёк дук, тырыс гут. Корсюрӧ камераас немецъяс шыбитлӧны кын кабачки, и арестованнӧйяс сійӧс юкӧны семечкиӧн.

— Пышъям!— вашнитӧма Олег.

Но ёртыс пыркнитіс юрсӧ:

— Ме кӧ пышъя, мукӧдыслы омӧльджык лоӧ. Да и муннысӧ ме ог вермы. Вынӧй ньӧти абу... Олег, со, эсійӧ град вылас свеклӧ быдмӧ. Ме кӧ сійӧс ачым нетшышта, менӧ кувтӧдз нӧйтасны, да и ставыслы сюрас...

Олеглы кыкысь эз ков тшӧктыны. Сійӧ пырас град йӧрӧ, муысь нетшыштас свеклӧсӧ да сетас ёртыслы. Сэсся мыйвынысь котӧртіс гортӧ, босьтіс став няньсӧ, мыйта миян вӧлі, и нуис сійӧс арестованнӧйлы.

— Прӧщай, Олег,— регыд миянӧс ставнымӧс лыйласны...

Матыстчӧ охрана. Колӧ вӧлі мунны.

Ӧні найӧс войнас ловйӧн гуалісны муӧ.

Кылісны ещӧ лыйӧм шыяс, пыді гӧлӧсӧн городӧмъяс, челядь бӧрдӧмъяс.

Сэсся ставыс лӧнис.

— Мама,—кылі ме Олеглысь пӧся шуалӧм,—водзӧ терпитны менам вын абу! Тӧдан, мама, храбрӧй кулӧ ӧтчыд, а трус — унаысь. Ӧні ме тӧда, мый меным вӧчны...

ЛИСТОВКАЯС

Вӧлі шондіа, гажа лун. Час нёль. Помнита, ме пыри комнатаӧ. Пызан сайын пукалісны Олег, Николай вок, Ваня Земнухов да Толя Попов. Кутшӧмкӧ бумагаяс весьтӧ копыртчӧмӧн найӧ мыйкӧ чӧла гижисны. Менам пыригӧн ичӧтика чуймыштлісны. Кодкӧ весиг пызан улӧ дзебис меысь ассьыс бумагаяссӧ. Олег меліа нюммуніс меным да шуис:

— Мамаысь, ёртъяс, энӧ полӧй. Мама — менам первой сӧветчик.

И сійӧ петкӧдліс меным бумагаясысь ӧтиӧс:

— Со. Лыддьы. Кӧсъям йӧзыслысь восьтыны синъяснысӧ. Ыштӧдыштны кӧсъям. Тыш вылӧ кыпӧдны.

Киӧн гижӧм тайӧ первой листовкаясас найӧ чуксалісны населениеӧс не выполняйтны немецкӧй распоряжениеяс, сотавны нянь, кодӧс немецъяс лӧсьӧдчӧны нуны Германияӧ, удобнӧй случайяс дырйи виавны немецъясӧс да полицейскӧйясӧс и дзебсьыны неволяӧ вӧтлӧмысь.

— Бур? — юаліс Олег.

— Бурнас эськӧ бур,— шуи ме,— сӧмын таысь асланыд юрӧн верманныд мынтысьны.

Олег озорнӧя шутёвтіс. Толя Поповлӧн югнитісны синъясыс:

— Ниӧм, Елена Николаевна, тӧданныд... збойлун каръяс босьтӧ. Риск — благородноӧй делӧ.

Олег лои серьёзнӧйджык, думыштчис:

— Дерт, риск — благородноӧй делӧ, но сӧмын сэки, кор рискуйтӧны обдуманнӧя, тӧлкӧн. Кор эм уверенность тайӧ риск коланлунас. Кор делӧсӧ радейтан. А радейтан — ставсӧ добитчан.— И бара нюммуніс:— Помнитан, мама, кузнец Вакулаӧс? Кыдзи сійӧ рӧштво паныда войӧ аслас мудерлунӧн весиг чӧртӧс ылӧдіс? А мыйла? Ассьыс Оксанасӧ ёна радейтіс. И Вакула нинӧмысь эз пов, сылы эз вӧв преграда. Радейтӧмыд, мама, весиг смерть дорысь вынаджык. А Вакула кӧ чӧртӧс ылӧдіс, неужели ми немецъясӧс да полицейскӧйясӧс огӧ бӧбмӧдӧй? Тайӧ оз вермы лоны, мый огӧ ылӧдӧй.

Мый ме верми сылы вочавидзны?

Сійӧ рытӧ налӧн листовкаясыс, тайӧ первой чикышъясыс, лэбзисны кар пасьта. Листовкаяссӧ клеиталісны городскӧй паркын скамейкаяс вылӧ. Кор пемдіс, клеитісны и кинотеатр ӧдзӧсӧ, пемыд залас шыблалісны йӧз пиас. Йӧз пе-тігас, дзескыдінын, кык листовка весиг сюйисны полицейскӧйяс зептӧ.

Тайӧ рытсяньыс листовкаяс разӧдӧмыс том конспираторъяслӧн лои быдлунся уджӧн.

А август тӧлысь помын инженер Кистриновлысь Олег судзӧдіс радиоприёмник. Медбӧ-

рын со ми кылім миянлысь Москваöс! Сэтшöм радöсь лоим, быттьöкö кöдзыд тöв бöрын воис тулыс да ми босьталім öшинь рамаяс.

Олег гижаліс радиопередачаяс, найöс сетавліс ёртъясыслы, а найö перепишиталісны уна дас экземпляр да клеитавлісны кар пасьтала. Ниноöм тöдтöмысла мучитчöм миян йöз быд лун кутісны лыддьыны Информбюролысь юöртöмъяс. „Ыджыд му“ мыччис миянлы кисö.

Зато гестаполы да полициялы уджыс содіс. Немецъяс да полицайяс котралісны кар кузя, быттьöкö туй вошtысь понъяс, да видчигтыр керка стенъясысь нетшкалісны листовкаяссö.

Листовкаяс нетшкыны налы, дерт, удайтчывліс, но кыдзи нетшыштан йöз сьöлöмысь правдасö?

КАШУК

Конспиративнöй кружок заводитіс содны. Сэтчö пырисны Серёжа Тюленин, Майя Пегливанова, Уля Громова, Сеня Остапенко, Коля Сумской, Стёпа Сафонов. Пырисны Олеглöн пöшти став другъясыс, медся матысаыс кындзи — Лина кындзи.

Олеглысь ме осторожнöя юалі:

— Олег... Линалы тэ он сетав некутшöм поручениеяс?

Олег зумыштчис:

— Ме öшибитчи сыын, мама.

Ме куті уговаривайтны сійöс не зыксьыны Линакöд. Олег крута паныд сувтіс:

— Ме ӧмӧй эӧтша сыкӧд сёрнитлі? Сылы, веськыда кӧ шуны, абу омӧль и немецъяс дырйи!

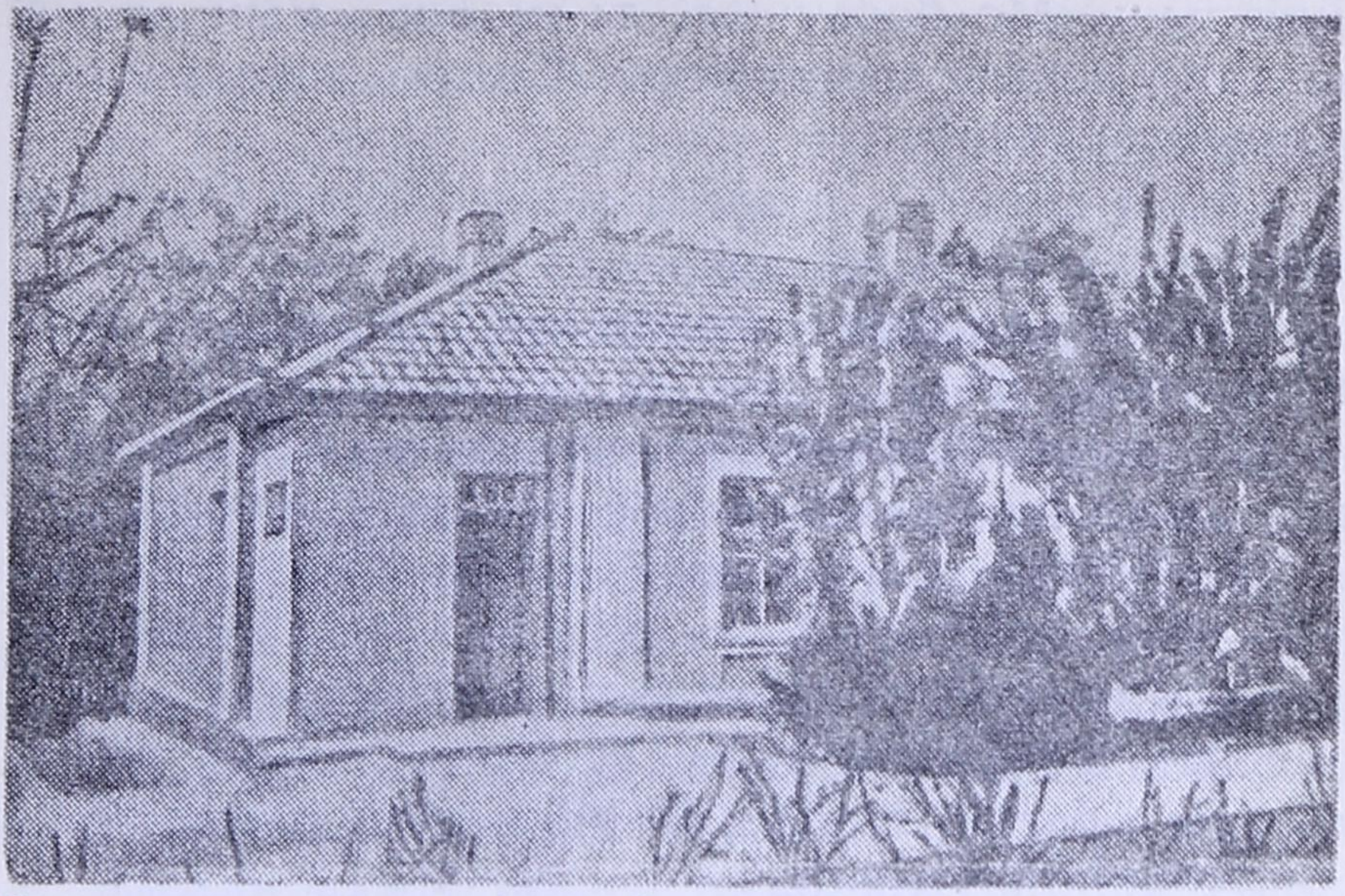
— Мый тэ шуалан, Олег! Тэ сэтшӧма дружитін Линакӧд!

Олег мучительнӧя гӧрдӧдіс. Сыкӧд миян восьса сёрниным татшӧм пыдӧ эз на пыравлы. А вермас лоны сылы яндзим лои аслас татшӧм неудачнӧй бӧрйӧмысь.

Но вот сійӧ решительнӧя пыркнитіс юрнас:

— Кывзы жӧ, мама! Войдӧрлун немецъяс нуӧдісны миянлысь арестованнӧйясӧс. Нӧйтісны прикладъясӧн, издевайтчисны, кыдзи век... Ме котӧрті Лина ордӧ, кӧсйи сыкӧд сёрнитыштны, кыдзи ёрткӧд юксьыштны, гӧгӧрвоан? А сійӧ... на ордын патефон ворсӧ, а Лина... весел сэтшӧм... танцуйтіс немецкӧй офицеркӧд. Ӧдзӧсыс вӧлі восьса, и ме ставсӧ аддзылі. — Олег ышловзис, быттьӧкӧ ас вылысь груз чӧвтіс: — Ме думайта, и ме уверен... Павел Корчагин тадзи жӧ эськӧ вӧчис сэтшӧм ничтожествоыскӧд, кыдзи Лина...

Павел Корчагин и ӧні вӧлі радейтана геройӧн Олеглӧн. Сьӧкыд минутаясӧ этажерка вылысь сійӧ босьтлывліс „Как закалялась сталь“ книга да выльысь лыддьывліс. Вӧвлі сылӧн ёртъясысь кодкӧ шогсьыны мӧдас, юрсӧ ӧшӧдас — Олег и сылы мыччас тайӧ книгасӧ. Бӧрынджык, кор кружок ас дінӧ кыскис век унджык и унджык отважнӧйясӧс, Олег тшӧкыда лыддьывліс другъясыслы книгаысь радейтана местаяссӧ:



Краснодонын керка, кӧні оліс Олег,— ӧні „Молодая гвардиялӧн“ музей.

—„ Медся донаыс мортлӧн — олӧмыс. Сійӧ сетсьӧ мортлы ӧтчыд, и овны сійӧс колӧ сідзи, медым эз доймы сьӧлӧмыд прӧста коллялӧм вояс вӧснаыс, медым эз сот позор подленькӧй да мелочнӧй прошлӧй вӧснаыс да медым кулігад вермин шуны: став олӧм да став вынъяс вӧліны сетӧмаӧсь мирын медся прекраснӧйыслы — человечествоӧс мездӧм вӧсна тышлы...“

Вӧвлі, тайӧ кывъяс бӧрас думыштчасны томйӧз, чужӧмъясныс ставныслӧн югдасны, синъясныс мӧдасны югъявны, а Олег шуас став пыддиыс:

— Неволяын олӧм дорысь лучше бойын кувны. Сідз ӧд, ребята?

Коркӧ ӧтчыд Олег локтіс гортӧ вывті вол-

нуйтчысь. Ме босьтчылі тӧдмавны, мый лоӧма, но тайӧ меным эз удайтчы. Сылӧн поведениеыс шензьӧдіс менӧ.

„Мый лоис?— думайті ме.— Ӧнӧдз Олег нинӧм эз дзеблыв меысь“.

Тыдалӧ, мыйкӧ лоис пилысь сьӧлӧмсӧ вӧрзьӧдантор.

Ме решиті спокойнӧя виччысьны. Пи, кыдзи век, ачыс висьталас меным ставтор йывсьыс.

Ме гӧгӧрвоа вӧлі, мый менам Олег абу нин сійӧ гажа подростокыс, коді неважӧн мечтайтіс романтическӧй подвигъяс йылысь да аслас радейтана геройяс йылысь. Сылы ковмис тышкасьны враглы паныд, и сійӧ повтӧг пырис тайӧ смертельнӧй тышас.

Ӧні сійӧ войнас сёрӧн волывліс гортӧ, лоліс чӧв, зілис не панны мекӧд восьса сёрнияс. Дженьыда кӧ шуны, сійӧ кутіс асьсӧ верстьӧ морт моз, кодлӧн аслас, мужскӧй кыв кутӧм, аслас шоглун да радлун.

Ме гӧгӧрвоа вӧлі, мый гуся думъяс дзикӧдз завладейтісны пи сьӧлӧмӧн, джуджыд стенаӧн торйӧдісны менсьым пиӧс меысь.

А кутшӧм окота вӧлі меным бара видзӧдлыны сылӧн душаӧ! Но ми велалӧмаӧсь уважайтны ӧта-мӧднымӧс, и ме эг лысьт пырны сылӧн мирӧ, эз кӧ кӧсйыв тайӧс ачыс Олег.

Но вот воис кад, и ме бара лои сылӧн матыса другӧн.

Ӧтчыд, сёр рытын, пиӧй локтіс гортӧ кыдзкӧ аслысног возбуждённӧй. Топыда пӧдлаліс ас

бӧрсьыс ӧдзӧссӧ, видзӧдліс комната пытшкӧссӧ. И ме кылі сылысь волнуйтчана гӧлӧссӧ:

— Но, мама, поздравит менӧ! Миян эм нин асланым боевӧй организация...

Тайӧ рытӧ ми Олегкӧд бара дыр сёрнитім. Сійӧ бара мекӧд, кыдзи и войдӧр, восьсӧн сёрнитіс. Сійӧ виччысис месянь ошкӧм да отсалӧм. Сійӧ висьталіс меным найӧ боевӧй организациялӧн план йылысь, индӧм цель йывсьыс, сы йылысь, кыдзи найӧ кӧсйӧны тышкасьны. Ставсӧ, ставсӧ...

Ме гӧгӧрвои: ыджыдтор, бурtор думыштӧмаӧсь миян челядь. И ме тӧді: тышыс лоӧ беспощадной да чорыд.

Кыдзи кужи, восьті пилы ассьым сьӧлӧмӧс, висьталі, мый налӧн тышкасян туй вылас сійӧс быд воськолын кутас кыйӧдны опасность. И инді, мый тайӧ опасностьсӧ колӧ встретитны мужественнӧя.

Пиӧй, чӧв ланьтӧмӧн, ме вылысь синсӧ вештывтӧг, кывзіс.

— Мамочка! Но и... ковмас кӧ кувны, тэныд ме вӧсна оз ло яндзим!

Меным лои и лӧсьыд, и страшнӧ.

И кутшӧм кӧть эз вӧв сьӧкыд меным таын аслым признайтчыны, кутшӧма кӧть эз доймы менам сьӧлӧмӧй, ме аддза вӧлі, мый ӧні менам пилӧн олӧмыс принадлежитӧ оз нин меным ӧтнамлы. Ӧні смертельнӧй опасность лоӧ сылӧн быд воськов вӧчигӧн спутникӧн.

Ме эг уськӧдчы сылы морӧс вылас, медым

синваён да кевмысьомён заставитны сійос кежны бӧрйӧм туй вывсьыс, эг кут сійӧс киӧдыс, медым не лэдзны гортысь, дзебны сылӧн ёртъясысь, видзны тышысь. Ме радейті ассьым пиӧс, и ме решиті став вынӧн отсасьны сылы.

Олег получитіс конспиративнӧй ним „Кашук".

„МОЛОДАЯ ГВАРДИЯ"

Смертельнӧй тыш заводитчис. Правда, ребята-талӧн сійӧ кысис романтическӧй увлечениекӧд, но медся главнӧйсӧ найӧ яснӧя аддзӧны вӧлі: наӧн веськӧдліс отчизнаӧс радейтӧм. Неволя дорысь найӧ бурджыкӧн лыддисны тыш.

Да и эз кувны, а тышкасьны да овны лӧсьӧдчисны найӧ. Найӧ эскисны победаӧ. Найӧ и думыштны эз кужны, мый на костын сюрас пеж сьӧлӧма негодяй, коді вузалас враглы ассьыс сӧвестьсӧ да выдайтас организациясӧ.

Аслам муса Кашуксянь ме водзӧ тӧдмавлі организациялӧн став планъяс йылысь да аслам дзик тӧдлытӧг ӧтувтчи тышӧ.

Ребята эз повны сыысь, мый ме бура тӧда налысь планъяссӧ,— найӧ окотапырысь пӧльзуйтчисны менам отсӧгӧн да не ӧтчыд дӧверитлісны меным ӧтнамлы видзны собраниеяснысӧ, торъя нин кор конспиративнӧй заседаниеясыс вӧліны миян керкаын.

Первой собраниеыс том подпольщикъяслӧн вӧлі 1942 вося сентябрь помын.

Чукӧртчисны ми ордӧ, сёр рытын. Ӧшинь-

яссö бура тупкалісны одеялöясöн. Столовöйын пызан вылас муртса ломаліс каганец—шахтёрскöй лампочка. Сійö муртса югдödыштіс ребяталысь возбуждённöй чужöмьяссö, но синъясыс налöн югъялісны ловъя биöн.

Пызан вылын вöліны шахмат, домино, сэні жö дасьтöма вöлі гитара. Чукöрмисны кызь мортысь унджык, комнатаын вöлі дзескыд. Сёрнітісны джын гöлöсöн, а то и вашкödчömöн, быттьöкö торжественнöй событие водзын. Да тадзи сійö и вöлі.

Дзик фашистъяс поз дінын, гестапо дорын, чукöртчисны неважöнся сöветскöй школьникъяс, дасьöсь тыш вылö и мучитчöм вылö. Коркö найö лыддьылісны да налы висьтавлісны школаын, кыдзи налöн большевик-батьясныс тадзи жö чукöртчывлісны подпольеын. Öні ребята асьныс нуödісны водзö славнöй большевистскöй делöсö: организуйтчисны тыш вылö. Правдалöн звездаыс яръюгыда ломаліс найö туй водзвылын, и налы ниномöм эз вöв страшнö.

Ме аддзылі Толя Поповöс, кыдзи век аккуратнöя пасьтасьömаöс; Дёма Фоминöс, коді весиг и öні муртса вермис кутны ассьыс обычнöй шуткаяссö да проказаяссö; Ангелина Самошинаöс, небыд еджыд юрсиа мича нывкаöс,—лöз синъясыс доверчивöя видзödісны ёртъяс вылас; сосредоточеннöй, решительнöй Вася Левашовöс; стройнöй, ыджыд тушаа, гордöя топöдöм вомдоръяса Майя Пегливановаöс; сдержаннöй, думайтысь, любöй рискованнöй делö

вылӧ мунны, ёртлы пыр жӧ отсавны дась Нина Иванцоваӧс,— аддзылі сылысь шензьӧдана выразительнӧй тӧлка синъяссӧ, кодъясын тӧдчис тайӧ муса нывкаыслӧн ставнас сӧстӧм душаыс; чӧв олысь, настороженнӧй, медся опаснӧй поручениеяс виччысьысь Валя Борцӧс; косінник, пӧшти детинка, но душанас и сьӧлӧмнас воин, муса Серёжа Тюленинӧс; аслас сьӧд синъясӧн югъялысь, ыджыд тушаа, стройнӧй да, кыдзи век, сдержаннӧй Жора Арутюнянцӧс.

Олег кажитчис меным ёнджыка возбуждённӧйӧн.

Сійӧ, кӧть кыдзи эз зіль, эз вермы дзебны ассьыс праздничнӧя кыпыд настроениесӧ. Сійӧ вӧлі морӧс вылас радейтана голубӧй вышивкаа сӧстӧм еджыд дӧрӧма, кыдзи век аккуратнӧя утюжитӧм руд брюкиа. Гӧрдӧдыштӧм чужӧма, сійӧ нюмъялігтыр видзӧдлывліс ёртъяс чужӧм вылас.

Но кӧть кутшӧма эз зільны том зонъяс да нывъяс лӧсьӧдны собраниеыслы серьёзнӧй обстановка, томлун век жӧ петкӧдчыліс. Оз-оз да и заводитасны шутитны да серавны.

Собраниесӧ восьтіс Олег. Миян керка ӧшиньяс сайын сулаліс напряжённӧй вой, и меным кажитчис, мый ме кыла, кыдзи тіпкӧны ребяталӧн сьӧлӧмъясныс.

Олег водзвыв распорядитчис, медым бабушкаыс дежуритіс дворын, а дядя Коля — улича вылын. Ме вӧлі ребята дінын, шочиника петавлывлі дворӧ да улича вылӧ — тӧдмавны, ставыс-ӧ лючки-ладнӧ.

Тайӧ собрание вылас вӧлі бӧрйӧма штаб, кытчӧ пырисны Олег, Ваня Земнухов, Ваня Туркенич да Сергей Тюленин; бӧрынджык штабӧ пырисны Люба Шевцова да Уля Громова.

Организациясӧ единодушнӧя вӧлі шуӧма „Молодая гвардияӧн“.

Комсомольскӧй организацияса секретарӧн единодушнӧ вӧлі бӧрйӧма Олегӧс, сійӧ жӧ лоис и „Молодая гвардиялӧн“ комиссарӧн. Организацияса командирӧн бӧрйисны Иван Туркеничӧс.

Сэсся сувтіс оружие йылысь вопрос: кутісны думайтны, кытысь да кыдзи судзӧдны, кӧні видзны.

Ребята удитісны нин тӧдмавны, мый румынъяс да итальянецъяс тӧдчымӧн небрежнӧя относитчӧны асланыс оружие дінӧ: кольлӧны сійӧс видзтӧг, а мукӧд дырйи дасьӧсь весиг вежлавны продовольствие вылӧ.

Вӧлі решитӧма: судзӧдавны быдпӧлӧс оружие, пӧльзуйтчыны та могысь любӧй удобнӧй случайӧн, торйӧн нин Краснодонын, Изварино-ын, Шеверевкаын вражескӧй войскалӧн сувтлігъясӧ, и быдлаын, кӧні позьӧ, судзӧдавны винтовкаяс, автоматъяс, патронъяс, гранатаяс, тол, минаяс.

Мыйӧн сӧмын заводитісны сёрнитны оружие йылысь, Серёжа Тюленин мӧдіс жӧдзны улӧс вылын, дась вӧлі кӧть ӧні жӧ заводитны оружиеяс корсьны. Возбуждённӧйӧсь вӧліны и мукӧдыс.

Олег да Ваня Земнухов предупредитісны

ёртъяснысö, медым найö эз ышмыны, действуйтісны наверняка, осторожнöя.

Сэсся вöлі примитöма Олеглысь предложение: медым кыдзи позьö этшаджык йöз тöдісны штаб йылысь да сылöн планъяс йылысь, ставнас организациясö юклыны пятёркаяс вылö. Сöмын пятёркалöн начальникыс мöдас кутны штабкöд йитöд.

Клятва, кодöс водзвыв дасьтісны Олег да Ваня Земнухов, ребяталы лыддис Олег. Клятвасö примитісны кутшöмкö особöй чувствоöн. Ёрта-ёрт дінас топöдчöмöн челядь пукалісны — öти боевöй семья. Волнениесö кызмырдысь дзебöмöн Олег лыддис:

„И тайö месть вылас кö ковмас менам олöмöй, ме сета сійöс ни öти минута колебайтчытöг...“

Дзебöм, волнуйтчана лолалöм, вдохновенной том чужömъяс.

Быттьöкö кутшöмкö гордöй лэбач тöвзис ребята весьтті да чуксаліс найöс, и найö вöлі-ны дасьöсь лэбны сы бöрся.

— Ребята,— радлунöн да довериеöн тыр аслас гырысь синъяснас Олег видзöдліс ёртъяс вылас,— ребята! Ставныд ті кывлінныд клятвалысь кывъяссö. Бура думайтöй Рöдиналы тайö клятва кывъяс вылын. Коді полö... лучше мед öні жö, дзик пыр ниноöм сёрниттöг мунас. Бöрыннас сёр лоö, кор тэ сетан торжественнöй обещание...

Некод эз мун.

Дворсянь муртса кылісны бабушкалöн осторожнöй кокшыясыс.

ПРИСЯГА

Первой собрание бӧрын жӧ молодогвардеецъяс заводитісны энергичнӧя действуйтны. Октябрь тӧлысь помын организация быдмис сизимдас мортӧдз, ноябрын сылӧн радъясын вӧлі Рӧдина вӧсна сё сайӧ том боец.

Организацияӧ кодӧскӧ примиттӧдз штабса членъяс внимательнӧя изучайтісны выль пырысьӧс, пытливӧя беседуйтісны сыкӧд, будущӧй молодогвардеецӧс гӧтӧвитісны суровӧй тыш кежлӧ.

Со кыдзи та йылысь бӧрынджык висьтавліс Нина Иванцова:

— Ӧтчыд меным Олег шуис:

„Нина, ми лоам партизанъясӧн. Тэ гӧгӧрвоан, мый сійӧ партизаныс? Партизанскӧй уджыд абу кокни, но вывті интересной. Партизан виас ӧти немецӧс, мӧдӧс, виас сёдӧс, а сё ӧтикӧдыс вермас вины сійӧс. Сійӧ олӧмӧ пӧртіс ӧти, мӧд, дасӧд задание, но тайӧ корӧ самоотверженность. Партизан некор оз дорожит аслас личнӧй олӧмӧн. Сійӧ некор оз пукты ассьыс олӧмсӧ Рӧдина олӧмысь вылӧджык. А ковмас кӧ Рӧдина водзын долг олӧмӧ пӧртӧм могысь сетны ассьыс олӧмсӧ, сійӧ некор оз жалит ассьыс олӧмсӧ, некор оз вузав да оз выдайт ёртсӧ. Татшӧм миян партизан, Нина!“

Штаб юкліс ставнас организациясӧ пятёркаяс вылӧ.

Пятёркаясӧн юрнуӧдісны медся смелъяс да решительнӧйяс. Штабкӧд йитӧд кутӧм могысь быд пятёркалӧн вӧлі связист. Организацияӧ быд пырысь торжественнӧя примитліс присяга.

Со присягалӧн текстыс:

„Ме, „Молодая гвардия“ радъясӧ пыригӧн, оружие кузя аслам другъяс водзын, аслам рӧднӧй многострадальнӧй му водзын, став народ водзын торжественнӧя клянитча:

Кыв шутӧг выполняйтны любӧй задание, кодӧс сетас меным старшӧй ёрт.

Видзны ёна гусьӧн ставсӧ, мый йитчӧ „Молодая гвардияын“ менам уджкӧд.

Ме клянитча пӧщадатӧг мститны сотӧм, розоритом каръясысь да сиктъясысь, миян йӧзлӧн вирысь, комын шахтёр-геройлӧн мученическӧй смертьысь. И тайӧ месть вылас кӧ ковмас менам олӧмӧй — ме сета сійӧс ньӧти минута колебайтчытӧг.

Ме кӧ нарушита тайӧ священнӧй клятвасӧ пыткаяс улын либӧ трусость вӧсна, то медым менам нимӧй, менам рӧднӧйясӧй лоӧны нэм кежлӧ ёрӧмаӧсь, а меӧ ачымӧс карайтас менам ёртъяслӧн суровӧй киыс. Вирысь вир! Смертьысь смерть!“

Бӧрынджык Радик Юркин висьтавліс:

— Миянӧс ставнымӧс, будущӧй молодогвардеецъясӧс, Олег Кошевой сувтӧдіс стройӧ да

шыӧдчис ми дінӧ, дженьыдика висьталіс Донбасслӧн боевӧй традицияяс йылысь, донбассовскӧй полкъяслӧн, кодъясӧс бойӧ нуӧдлісны Ворошилов да Пархоменко, героическӧй подвигъяс йылысь, комсомолецъяслӧн обязанностьяс да честь йылысь. Сылӧн кывъясыс вӧліны эз гораӧсь, но чорыдӧсь, да сэтшӧма воодушевляйтісны, мый миян пӧвстысь быдӧн дась вӧлі кӧть ӧні мунны бойӧ.

„Вомдоръясын мам йӧв дырйи на ми мӧдім радейтны свобода, шуд, и некор немецъяслы не сувтӧдны миянӧс пидзӧсъяс вылӧ! — шуаліс Кошевой.—Ми кутам тышкасьны, кыдзи тышкасьлісны миян батьяс да дедъяс, медбӧръя вир войтӧдз, медбӧръя лолыштӧдз. Ми кутам мучитчыны да кулам, но честьӧн выполнитам Рӧдина водзын ассьыным долг“.

Сэсся сійӧ миянӧс ӧткӧн-ӧткӧн корліс стройысь присяга примитны.

Кор Олег шуис менсьым фамилияӧс, ме ещӧ на ёнджыка куті волнуйтчыны. Ме воськовті кык воськов водзӧ, бергӧдчи чужӧмӧн ёртъяслань да места вылӧ кынми. Кошевой джын гӧлӧсӧн, но зэв чёткӧя кутіс лыддьыны присягалысь текстсӧ. Ме сы бӧрся повторяйті. Помалӧм бӧрас Олег матыстчис ме дінӧ, штаб нимсянь поздравитіс присяга примитӧмӧн да шуис:

„Ӧнісянь тэнад олӧмыд, Радик, принадлежитӧ „Молодая гвардиялы“ да сылӧн делӧлы“.

„Молодая гвардия“ быдмис да ёнмис. Сылӧн пыр унджык лоины боецъяс, и быд боец корис

смел удж. Организацияӧ пырӧм бӧрын нева-жӧнся школьникъяс кыдзкӧ пыр жӧ лоины на стоящӧй подпольщикъясӧн.

На пиысь быдӧнлӧн вӧліны асланыс особӧй боевӧй качествояс, немецъяскӧд тышкасян аслас собственнӧй тактика, но вӧлі ӧтитор, мыйнайӧс ставнысӧ ӧтувтіс, и сэні найӧ ставныс бара лоліны ӧткодьӧсь.

Налӧн тыш самӧй заводитчӧмсянь, кор ставсӧ вӧлі вевттьӧма кымӧрӧн да кажитчис, мый немецӧс не сувтӧдны, да врагкӧд тышкасян медбӧръя часӧдз ребята эз дугдывны пӧся веритны победаӧ, Краснӧй Армиялысь Донбассӧ бӧр воӧмӧ.

А главнӧйыс, кыдзи. меным ӧні лои яснӧ, мый вӧчис „Молодая гвардияӧс“ уна тысяча йӧзлы матысаӧн,—тайӧ вӧлі найӧ организациялӧн выныс.

Кыдз быттьӧ сьӧд пемыд войӧ, лимзысь тӧв да пурга пиын, кор гибель кажитчис быть лоанаӧн, друг водзвылын югнитіс маяклӧн югыд би, мучитчӧм йӧзлы индіс дзик ӧти правильнӧй туй.

Правда, тайӧ вӧлі обыкновенной краснодонскӧй томйӧзлӧн сӧмын неыджыд группа, дзик ещӧ детинкаяс да нывкаяс, но найӧ вӧліны организованнӧйӧсь да дасьӧсь бой кежлӧ. Найӧ киясын вӧлі оружие.

Партиялӧн гӧлӧсыс чукӧстіс найӧс тышӧ, и найӧ лоины народ делӧ вӧсна борецъясӧн.

И быдӧн, коді либӧ дрӧгнитіс немецъяс

водзын, либӧ шуис лӧня виччысьны асланым йӧзлысь бӧр воӧм, думыштіс: „Мый нӧ тайӧ артмӧ? Йӧзыс кутчысисны оружиеӧ да организуйтчисны немецъяслы паныд тыш выло, а месӧ нӧ мый пукала? Колӧ отсасьны!“

И вӧлі мыйкӧ югыд да радуйтана сыын, мый захватчикъяслы паныд тышӧ пырисны верстьӧ иозкод оти радын и миян челядь.

Коркӧ, свобода вӧсна аслас тыш заводитчигӧн, миян народ сетліс сӧмын одиночка-геройясӧс. Ӧні, сӧветскӧй власть дырйи, сулалӧ вӧлі сӧмын мыччысьны опасностьлы — тышӧ кыпӧдчисны уна сё тысячаясӧн геройяс. Миян славнӧй партия, комсомол, пионерскӧй отрядъяс, миян школаяс, миян искусство да миян удж вӧчисны ассьыныс великӧй делӧ. Тӧрыт на медся обыкновенной школьник — талун лолі геройӧн. Уна вӧлі татшӧм геройыс, и враг вӧлі вынтӧм тайӧ массӧвӧй героизм водзас, сы вӧсна мый тышын ӧти пӧгибнитӧм местаӧ сувтлісны дасъясӧн. Олӧмӧ пӧри Россияса первой революционеръяслӧн мечтаыс:

Подымется мститель суровый,
И будет он нас посильней...

Сы серти, кутшӧм лоӧ тулыс, кокни гӧгӧрвоны, кутшӧм воас гожӧмыс. Миян краснодонскӧй томйӧзлӧн тайӧ группаыс кӧ вӧлі сэтшӧм отличнӧя организуйтчӧма да отважнӧй, сідзкӧ на сайын сулаліс жугӧдны позьтӧм вын. Со мый

лои гӧгӧрвоана Краснодонын весиг медся полысь мортлы.

А миян Краснӧй Армия подтверждайтіс тайӧс аслас победаяснас.

ОРУЖИЕ!

Ещӧ сійӧ лунъясӧ на, кор немецъяс век воздзӧ мунісны и мунісны и ми асланым синъясӧн аддзылім налысь военнӧй техникасӧ, орудиеяслысь, танкъяслысь помасьлытӧм потокъяссӧ да асланым юр весьтын лыдтӧм самолётъяссӧ, Уля Громовалӧн сьӧлӧмыс, кажитчис, сэки дзик лишнӧй тӧждысис.

— Ёртъяс,— ёртъясыслы шуис Уля Громова,— мый нӧ ми виччысям? Регыд миян йӧз воасны, вӧтласны немецӧс. Колӧ чайтны, лоасны гырысь бойяс. Мыйӧн нӧ ми сэки отсалам миян раненӧйяслы? Кытысь босьтам бинтсӧ, марлясӧ, быдсяма медикаментъяссӧ? Ставсӧ тайӧс колӧ нин чукӧртны!

Детинкаяс кыдзкӧ эз ёна окотапырысь босьтчыны татчӧ, зато нывъяс кутчысисны став сьӧлӧмсянь. Улялӧн пӧдругаясыс — тэрыб, збой Шура Бондарева, кызіник пельк Аня Сопова, некор торйӧдчывтӧм, вывті дружнӧй кык чой Лиля да Тоня Иванихинаяс, начитаннӧй, степеннӧй, стрӧг нывка Шура Дубровина,— мыйта изобретательность, риск, терпение, мудерлун петкӧдлісны найӧ медикаментъяссӧ чукӧртігӧн! Первой найӧ чукӧртісны медикаментъяссӧ гортъ-



Сöветскöй Союзса Герой Уля Громова.

яссьыныс, сэсся тӧдсаяслысь, сэсся — немецкӧй госпитальясысь да аптекаясысь.

Уна чукӧртiсны нывъяс бинт да марля, пакетъяс да быдсяма медикаментсӧ, но эз ковмы налы отсавны миян раненӧйяслы...

Штаб ассьыс организациясӧ агитационнӧй организацияысь вочасӧн да кужӧмӧн пӧртiс нецъяслы вооруженнӧя сопротивляитчан организацияӧ.

„Молодая гвардиялӧн“ складӧ, жуглӧм пывсянӧ, кутiсны уна воны винтовкаяс да гранатаяс, кодъясӧс судзӧдiсны враглысь, взрывчатка да патронъяс.

Октябрын Олеглы, Серёжа Тюленинлы, Клава Ковалёвалы да Женя Шепелевлы удайтчис судзӧдны оружие довольнӧ рискованнӧя.

Рытнас, рӧмдiгӧн, Краснодонӧ воис румынъяслӧн выль часть.

Салдатъяс овмӧдчисны керкаясӧ, машинаяснысӧ пыртiсны дворъясӧ, а асьныс мӧдӧдчисны паркӧ, кӧнi налы муниc немецкӧй кинокартина.

Челядьлӧн сюсь синъяс казялiсны, мый ӧти керка сайын, Клубнӧй да Садӧвӧй уличаяс костын, сулалӧ оружие тыра некымын машина. Охранаыс матын эз вӧв. Серёжа Тюленин вӧзйысис пӧроверитны, збыль-ӧ тайӧ тадзи. Сiйӧ бӧр локтiс, синъясыс нимкодьысла дзирдалiсны:

— Охранаыс абу! Сiйӧ кино видзӧдӧ. Вот йӧйясыд!

Дворыслы паныдӧн сулалiс ӧшиньястӧм да ӧдзӧсъястӧм киссьӧм керка.

План ӧдйӧ артмис. Ребята ӧти здукӧн перйисны машинаысь гранатаяс тыра кык ыджыд ящик, куим винтовка да став тайӧ озырлунсӧ кыссьӧмӧн нуисны киссьӧм керкаӧ. Сэсся, быттьӧ нинӧм оз тӧдны, мунісны паркӧ. А ӧти лун мысти оружиесӧ благополучнӧ вайисны складӧ, пывсян улӧ.

Ме повзьӧмӧн шуи челядьлы:

— Югыд на ӧд вӧлі! Быд здук ті вермин-ныд веськавны румынъяс вылӧ!

Серёжа сӧмын читкыртліс ассьыс и сідз нин ичӧтик руд озорнӧй синъяссӧ.

Клава вӧлі дзик школаысь локтысь раминик нывка кодь, а Олег, ёртъяс вылас видзӧдлыв-лігтыр, сералӧмӧн вочавидзис:

— Вермим, да эг веськалӧй!

Оружие судзӧдӧм кузя вӧвліны и комическӧй случайяс.

Коркӧ ӧтчыд ми ордӧ пырис винтовкаа румынскӧй салдат, заводитіс няргыны да норасьны:

— Абу лӧсьыд война. Немец омӧль. Сёйны оз сет. Омӧль, омӧль! Война абу лӧсьыд! Винтовка абу бур!

Ми ордын пукаліс Уля Громова. Ме казялі, кыдзи чошкӧдчисны Олег да Уля, кор румын шуис „винтовка абу бур“, но петкӧдлісны, мый налы быттьӧ дзик веськодь. Олег босьтіс нянь тор, коді вӧлі миян пӧшти медбӧръя, да быттьӧкӧ прӧста сідзи шуис:

— Нянь бур. Винтовка абу бур. Нянь этша. Винтовка уна.

Тшыг румын лишнӧй сёрнитӧг нетшыштіс Олег киысь нянь, сетіс сылы винтовкасӧ да, мыйкӧ нурбыляліґтыр, петіс керкаысь. Миян складӧ содіс ещӧ ӧти вражескӧй винтовка.

ВОКЪЯС МОЗ

Молодогвардеецъяслӧн выныс лунысь-лун содіс. Миртуйяс лоины ӧпаснӧйӧн немецкӧй машинаяслы.

Шызисны немецкӧй комендантъяс! Содіс полициялӧн штатыс, волнуйтчыны мӧдісны разнӧй фюреръяс. Донбасскӧй му заводитіс сотны захватчикъяслысь коклябӧръяснысӧ.

Партия призыв серти, народлӧн воля серти паськаліс Украинаын партизанскӧй тышлӧн пламя. „Молодая гвардиялӧн“ уджыс вӧлі тайӧ славнӧй тышлӧн частицаӧн.

Немецъяс лӧсьӧдчисны нуны миян районысь нянь. „Молодая гвардиялӧн“ штаб сетіс приказ: „Сотны нянь!“

Молодогвардеецъяс сотісны квайт нянь скирда да нёль турун зорӧд. Олег сотіс кык скирда да ӧти зорӧд. А складъясын зерносӧ заразитісны клещӧн. Тайӧпӧрйӧ немецъяслы эз удайтчы нуны нянь миян районысь Германияӧ.

Ребята сьӧлӧмсянь босьтчисны портитны телефонно-телеграфнӧй связь.

Немецъяс буквальнӧ эз вевъявны дзоньтавны сетьсӧ — сэтшӧм частӧ орйӧдлісны сійӧс миян отчаяннӧй хлопецъяс.

Но молодогвардеецъяс воддзамоз уна да настойчивöя уджалісны листовкаяс разöдöм кузя. Менам вок Николай отсаліс ребяталы тышлöн тайö важнöй делöын, сочиняйтіс текстъяс. Листовкаяс, кыдзи шондiлöн ловзьöдысь югöръяс, поткöдлісны оккупациялысь пемыдсö, надеяöн югдöдлісны йöзлысь сьöлöмъяссö.

Олег частöкодь сояс кöртавліс полицейскöйлысь еджыд повязка да запрещённöй рытъя часъясö петавлывліс ывлаö клеитавны листовкаяс. Вася Пирожок умудритчыліс луншöр-лунын клеитавны листовкаяс весиг полицейскöйяслы мышъясаныс.

Валерия Борц, Нина да Оля Иванцоваяс, Тося Мащенко, Майя Пегливанова да Женя Кийкова думыштісны и вовсе остроумнöй штука. Базар вылын блинъясöн да пирöгъясöн вузасьысь нывбабаяслы найö вöзйисны ньöбны ассьыныс бумага. Нывбабаяс окотапырысь сетісны нывъяслы öти блинöн, а сэсся ассьыныс кулинарнöй изделиеяссö лунтыр гартлісны Информбюро сводкаясö. Уна йöзлы веськалісны тайö ученическöй тетрадьясысь быттьöкö невиннöй бумажкаясыс, и население получитіс война йылысь правдивöй сöветскöй информация. Тайö жö нывъясыс сюся да повтöг клеиталісны листовкаяс квартира öдзöсъясö да заборъясö.

Москваöс кывзыны ребята чукöртчывлісны миянö. Ковёръясöн тупкавлісны öшиньяс. Ми бабушкакöд, кыдзи пыр, петлывлiм дворö стö-

рӧжитны. Быд подозрительнӧй шы кылӧм бӧрын миян чепӧсйыліс пӧсь.

Не ӧтчыд меным усьлі шуд тшӧтш кывзыны Москваысь передача. Кутшӧм тайӧ вӧліны сьӧлӧмлы дона минутаяс! Войнаӧдз тайӧ передачаясыс миянлы кажитчывлісны сэтшӧм обыкновеннӧйясӧн, а ӧні найӧ миянӧдз локтісны быттьӧкӧ мӧд планета вывсянь. Ми зілим кывны быд кыв, Москваын сьылан быд песня.

Октябрьскӧй торжествояс водзвылын Олег вӧлі зэв ёна занят.

Вӧвлі, напомнита сылы сёян йылысь, шойччӧм йылысь — кутшӧм сэні сёйӧм да шойччӧм! — весиг и кывзыны оз кӧсйы.

— Мамочка, кадыс этша! Помасяс война — шойчча, а ӧні колӧ тэрмасьны. Вай меным, мама, нянь тор, ме котӧрта.

Зептас сюяс лепёшка — и ывлаӧ.

Тайӧ кад кежлас продовольствиеӧн Краснодонын лои вывті сьӧкыд. Сӧмын корсюрӧ удайтчывліс судзӧдны шыдӧс стӧкан, сыысь лун куим пулывлім шыд. Медым судзӧдны кӧть неуна прӧдукта, ковмывліс тачкаӧн ветлыны гортсянь ылӧ.

Дядя Колялы да Олеглы тайӧн эз позь занимайтчыны: немецъяс кутавлісны тачкаа став мужчинаясӧс да подростокъясӧс, нулісны найӧс кытчӧкӧ, и найӧ бӧр эз нин волыны. Локтан, вӧлі, гортӧ фунт дас мында омӧлик пызьӧн, степнӧй тӧвнас да шондінас сьӧдӧдӧма, вынсьыд усьӧма, быд лы юкалӧ.

Ставсӧ, мый судзӧдлім, юклім ӧткодя. Порцияяс вӧліны ичӧтик лэбачьяслӧн кодь. Ӧтчыд ме пуи кизьӧриник пшенной шыдӧса суп. Олег эз вӧв гортын, и ме кольӧді сылы ассьыс пайсӧ.

Пи локтіс Серёжа Тюленинкӧд ӧтлаын. Налӧн синъяс серти ме пыр жӧ гӧгӧрвои, кутшӧма найӧ кӧсйӧны сёйны. Олег нуӧдіс менӧ орчча комнатао:

— Мама, мыйкӧ эм сёйны?

— Ме коли тэныд суп да лепёшка.

— Мамочка,— вашкӧдіс Олег,— юк миянлы Серёжакӧд, а? Сійӧ кык лун гортас эз вӧв. Важной удж вӧчис. Тайӧ кад чӧжыс нинӧм эз сёйлы.

И найӧ вокъяс моз юкисны ичӧтик порцияссӧ. Ме видзӧді, кутшӧм горша найӧ сёйисны, да думайті: „Век жӧ кутшӧм ті ещӧ челядь кодьӧсь!“

ГӦРД ФЛАГЪЯС

Миян дворӧ вайисны кутшӧмкӧ кузь шатьяс. Первойсӧ Олег да дядя Коля найӧс дзеблісны, сэсся шатьясыс сулалісны явӧ, керка вевт дінӧ пӧлыньтчӧмӧн. И коркӧ ме аддзи со мый. Войнас колӧ вӧлі примитны Информбюролысь сводка. Аддза, дядя Коля босьтӧ тайӧ шатьяссӧ, ӧшлӧ на вылӧ кутшӧмкӧ крючокъяс, а крючокъяссяньыс мыйкӧ сутуга кодь мунӧ. Сэсся сійӧ лэптіс шатьсӧ да мыйкӧ крукыштіс, быттьӧкӧ небесаас. Тайӧс ставсӧ сійӧ вӧчис спокойнӧ и пырис гортӧ. Петіс Олег. Ме юалі:

— Олежек, мый тайӧ татшӧмыс?

Пемыдінас сійӧ серӧктіс:

— Пока миян асланым электростанция абу, лоӧ пӧльзуйтчыны немецкӧй проводсянь токӧн. Тайӧ ставсӧ дядя Коля думыштіс. Научнӧй мысль. А тэ кыдзи думайтін?

1942 вося октябрьскӧй праздникъясӧс шог тодтом молодогвардеецъяс, ставтор выло видзӧдтӧг, встретитісны сӧветскӧй ногӧн. Ноябрь 6-ӧд лунӧ ребята чукӧртчисны ми ордӧ.

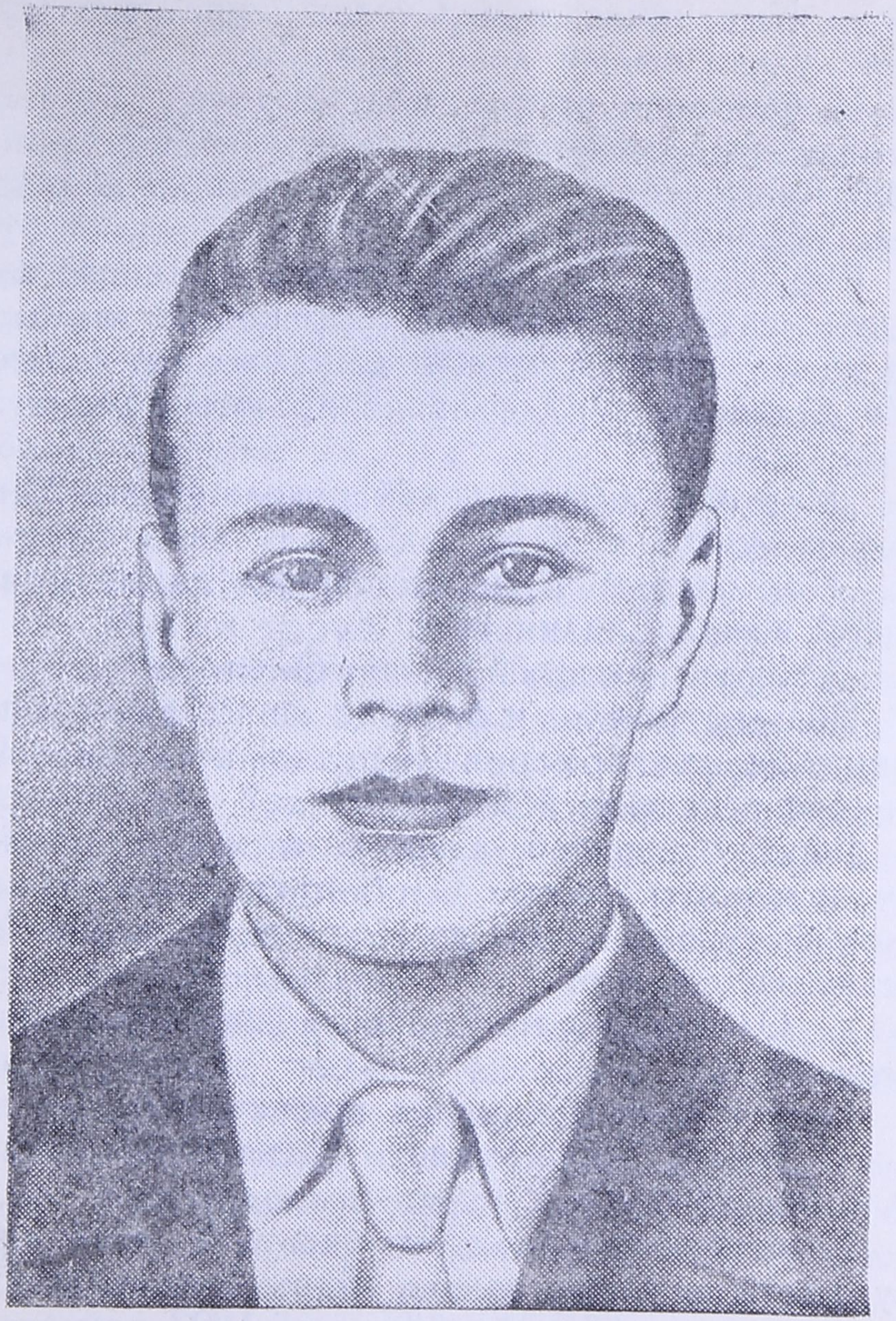
Тӧдвылӧ усины сэки меным вӧля вылын миян праздникъяс: гажӧдчӧм, серам, цветъяс, сьыланкывъяс, музыка; йӧзлӧн нюмъялысь чужӧмъяс, челядьлы пӧдаркияс; рытнас — заздравнӧй чашаяс матыса, рӧднӧй йӧзкӧд быдторйӧн тыр пызанъяс сайын; шуткаяс, танецъяс...

Но, пӧжалуй, именно тайӧ лунас, ноябрь 6-ӧд лунӧ, кор ребята ланьтісны приёмник дорын, ме торъя ёна почувствуйті, кутшӧм жӧ лӧсьыд вӧлӧма миян олӧмыс!

Олег да штабса членъяс, приёмник дорын пукалігӧн, наверно, тайӧс жӧ думайтісны, сӧмын быдӧн ас ногыс. Но вот найӧ ставныс матыстчисны ӧта-мӧд дінас. Приёмникын кыліс трачнитӧм, и друг кодкӧ томйӧз пиысь вашкӧдіс:

— Сталин!

И ноябрь 7-ӧд лунӧ асывсяньыс став Краснодон тӧдіс, мый йылысь сёрнитіс Сталин. Паныдасигъясӧ гажа чужӧма йӧз шулісны ёрта-ёртыслы:



Сöветскöй Союзса Герой Ваня Земнухов.

— Кывлiнныд, мый Сталин шуис? Регыд миян улича вылын лоас праздник.

И, быттьӧкӧ медым подтвердитны великӧй вождьлысь кывъяс, Краснодонын лоис сiйӧ, мый йылысь бӧрыннас гордостьӧн да надеяӧн дыр сёрнитiсны народын.

Руд, букыд асылӧ на гырысь зданиеяс вылысь, шахтнӧй трубаяс, терриконъяс вылысь да карса паркын медся джуджыд пу вылысь йӧз аддзисны гӧрд флагъяс яръюгыд лозунгъясӧн:

„Мед олас Октябрьскӧй революциялы 25 во тыран лун!“

„Мед оласны Краснӧй Армия да миян великӧй вождь Сталин ёрт!“

„Смерть немецкӧй захватчикъяслы!“

Пӧлыштiс тӧв, и флагъяс паськӧдчисны полиция да жандармерия керкаяс весьтын. Немецъяс веськыда йӧймисны.

Гӧрд флагъяссӧ аддзылi и ме да регыджык котӧртi гортӧ. Олег пукалiс диван вылын, быттьӧкӧ ниномӧм эз вӧв, лыддис книга. Ме уськӧдчи сы дiнӧ:

— Олежек! Коді нӧ тайӧс вӧчис? Но и храбрецъяс!

Олег сӧмын чуньяснас шлочкерис:

— Эмӧсь сэтшӧмъяс, кодъяс оз узьны! А мича, збыль ӧд?

И югъялана синъясӧн висьталiс, мый найӧ думыштiсны тайӧс важӧн, тӧдвылӧ уськӧдӧмӧн, кыдзи луганскӧй рабочӧйяс ещӧ 1903 воын лэп-

тісны флаг паровозостроительнӧй завод труба вылӧ.

Флагъяссӧ вурисны „Молодая гвардияса“ нывъяс Краснодонын и посёлокъясын квартираясас. Быдпӧлӧс торъяссӧ чукӧртісны, найӧс вуралісны ӧтлаӧ, сэсся материесӧ гӧрдӧн ситісны.

Валя Борц да Серёжа Тюленин лэптісны флагсӧ шахта № 1-бис вылӧ. Люба, Уля, Коля Сумской, Толя Попов, Сеня Остапенко да мукӧдъяс — мукӧд керкаяс вылӧ. Ставныс окажитчисны молодецъясӧн, ставныс вӧчисны ассьыныс смел удж. Олег да Ваня Земнухов лэптісны флаг Ворошилов нима школа крыша вылӧ.

— Меным торъя окота вӧлі, медым школа вылын,— шуис Олег.— А тӧдан, мама, куим флаг улӧ ребята пуктісны тыртӧм консервнӧй банкаяс, а уліас, здание вылас гижисны: „Минируйтӧма“. Дзик жӧ сідзи, кыдзи коркӧ тайӧс вӧчлісны Ворошилов да луганскӧй рабочӧйяс.

Флаг йылысь юӧрыс чардби моз паськаліс не сӧмын Краснодонын, но и матыса сиктъясын да хуторъясын.

Полицейскӧйяс да гестаповецъяс ускӧдчисны уличаяс вылысь вотлавны йозос, видчисны, грӧзитчисны лыйлыны.

Флагъяссӧ найӧ нетшыштісны, но народ ӧні тӧдіс: Краснодонын эмӧсь мужественнӧй борецъяс да геройяс, и налы абу страшнӧйӧсь ни оккупантъяс, ни налӧн прихвостеньясыс— полицайяс.

Лунтыр дӧлалісны тӧв улын куим „мини-руйтӧм“ флаг. Немецъяс решитчисны босьтны найӧс сӧмын рытладорыс.

Тайӧ жӧ праздник лунас, штаб задание серти, ребята сеталісны пӧдаркияс фронтовикъяслӧн семьяяслы.

Молодогвардеецъяс пиысь найӧ, кодъяс эз удитны воинаодз пырны комсомоло, получитісны Олег ордысь временнӧй комсомольскӧй удостоверениеяс, кодъяс действительнӧйӧсь вӧліны Отечественнӧй война чӧж. „Молодая гвардияӧ“ вермис пырны быдӧн, коді кӧсйис тышкасьны немецъяскӧд, но комсомолын сулалӧмсӧ томйӧз лыддисны медся ыджыдторйӧн. Комсомольскӧй билет получайтіс сійӧ, коді смела да отважнӧя, ассьыс олӧмсӧ жалиттӧг, успешнӧя олӧмӧ пӧртіс штаблысь кык-куим боевӧй поручение.

Татшӧм ногӧн „Молодая гвардияын“ ставныс вӧліны комсомолецъясӧн, и ставныс устав серти строга мынтісны членскӧй взносъяс. Организациялы деньга век вӧлі колӧ, но сійӧс босьтны вӧлі некысь, членскӧй взносъясысь кындзи. Та вӧсна взносъяс принимайтсисны любӧй размерын — позьӧ вӧлі мынтыны вит шайт и ветымын шайт.

Тайӧ средствояс вылас и вӧлі ньӧбӧма фронтовик семьяяслы пӧдаркияс. Коли сӧмын найӧс сетавны. И вот фронтовиклӧн семья ордӧ немвиччысьтӧг воліс юноша либӧ нывка. Найӧ нинӧм шутӧг сетлісны дас кымын карту-

пель, ичӧтика нянь, деньга. Радлысь йӧз юасисны:

— Да кытысь тайӧ?

Вайысьяс шулісны:

— Миян йӧз ыстісны.

И пыр жӧ бӧр мунлісны.

Тадзи некод эз и тӧдмав, мый фронтовикъяс семьяяслы пӧдаркиясскӧ вайлісны „Молодая гвардияса“ боецъяс, олӧмӧн рискуйтӧмӧн да асьныс джынвыйӧ тшыгӧсь.

Эз вунӧд „Молодая гвардия“ и ассьыс ыджыдджык ёртъяссӧ — арестуйтӧм коммунистъясӧс.

Немецъяс корсюрӧ разрешайтлісны тюрьмаясӧ арестованнӧйяслы передачаяс. Правда, полицейскӧйяс босьтлісны аслыныс став бурджыкторъяссӧ, но век жӧ мыйсюрӧ веськавлі и арестованнӧйяслы. Ребята пыр жӧ воспользуйтчисны тайӧн.

Тюрьмаӧ волывліс передачаӧн молодогвардеец.

— Кодлы?

— Петровлы.

Полицейскӧй видлавліс ёкмыльсӧ, бӧрйывліс, мый сылы кажитчас, а сійӧс, мый кольлі, нуліс камераӧ.

Час мысти воліс мӧд молодогвардеец:

— Передача.

— Кодлы?

— Петровлы.

Выльысь лолі сійӧ жӧ историяыс, и поли-

цай броткигтыр передайтліс ёкмыльсö. Но неуна кад кольöм бöрын тюрьмаö воліс коймöд молодогвардеец:

— Примитöй передача Петровлы.

— Что за чертовщина! — пузьывліс полицейскöй.— Öти луно коймöд передача нин Петровлы. Ог примит!

Сэки молодогвардеец притворяйтчыліс сьölömсянь возмущайтчысьön да весиг öбидитчömаön.

— Оно имеитöй право! — сійö лэптыліс гölöссö.— Кытчöдз эм распоряжение принимайтны передачаяс, ті передавайтöй. А он кö, и мунам комендант дінö норасьны!

И арестуйтöм коммунист получайтліс ассьыс. Сылön содлі аслас вынö веритöм и таысь кындзи став камера аддзо волі, мый партия некор оз коль бедаö.

Тадзи коллялісны великöй Октябрь лунъяссö молодогвардеецъяс Краснодонын.

СТАВНЫМ — ÖТИ ВÖСНА, ÖТИ — СТАВ ВÖСНАЫС

Регыд наладитчис йитöд Краснодон бердса посёлокъясысь — Первомайкаса, Извариноса, Шеверевкаса, Семейкиноса томйöзкöд.

Организациялön славаыс воис и Ворошиловградскöй областьса орчча районъясöдз. Районъяскöд йитöдсö молодогвардеецъяс лöсьödалісны сэтшöм обдуманнöя да военнöйног сэтшöм мудера вошТылісны следъяссö, мый немецъяслы некыдз эз удайтчы орöдны сійöс.

Октябрь первой числöясö Олег пуктіс начало неыджыд типографиялы. Унджык шрифтсö сійö судзöдіс ещö эвакуация дырйи районнöй типографияса тöдса рабочöйлысь, öстальнöйсö вундалісны резина вылö Володя Осьмухин, Анатолий Попов да Жора Арутюнянц. Та вöсна и печатьыс временнöй удостоверениеяс да листовкаяс вылын артмывліс неровнöй.

Ме думайта, мый Олег тырвыйö кужöмöн руководитіс „Молодая гвардияöн“ сы вöсна, мый сійö дыр да сьöлöмсяньыс уджаліс школьнöй комсомольскöй организацияясын. Сылöн вöлі опыт.

И öні, немецъяс ныр улын, сійö дугдывтöг тöждысис комсомоллöн быдмöм йылысь, мудзлытöг уджаліс томйöзкöд, котыртавліс лыддьысьömъяс да беседаяс. Павел Корчагинлöн тыш пример вылын сійö воспитывайтчис ачыс да велöдіс ёртъяссö. Квайт тöлысьöн „Молодая гвардия“ примитіс комсомолö Краснодонысь комын квайт юношаöс да нылöс. Любöй кадö да любöй местаын, мыйöн сömын сюрліс позянлун — гортын, паркын, став гуся пельöсъясын,— эз дугдыв тайö уджыс.

Сокыдзи казьтылö „Молодая гвардияса“ член Валерия Борц комсомолö аслас пыröм йылысь:

— Öтчыд Олег корис ас дінас меnö да Сергей Тюлениноc да шуис миянлы, мый организация решениеöн миянöс примитöма комсомолö. Сэсся Олег сетіс миянлы комсомольскöй билетъяс: Сергейлы — 2 №, а меным 3 №, и

ми мынтiм ассьыным первой комсомольскöй взнос. Олег кутiс миянöс да крепыда окаліс, а ми сэтшöма волнуйтчим, мый весиг нинöм эг вермö шуны сылы. А сэсся клянитчим, мый лоам настоящöй комсомолецъясöн... Ме нэм чöж кута помнитны сiйö кадсö, кор молодогвардеецъяскöд öтлаын тышкаси фашистъяслы паныд. И некор ог вунöд сiйö лунсö, кор менам муса ёрт Олег вручитiс меным 3 № комсомольскöй билет.

Радлун дырйи и шоглун дырйи томйöз помнитiсны проверенноöй рабочöй закон: ставным — öти вöсна, öти — став вöснаыс.

Öтчыд Олег локтiс гортö мыйлакö зэв ёна волнуйтчигтыр. Сыкöд сёрниысь ме тöдмалi сылöн шоглун йылысь.

„Молодая гвардия“ ыстiс боевöй заданиеöн Каменскö öти нывкаöс, „Оксанаöс“, и сэні полиция кутöма сiйöс. Бöрынджык висьталöмаöсь, мый арестованнöйöс позьö выкупитны: полиция корö сыысь куим тысяча шайт. Кык тысяча да джын эм кассаын, витсё шайтсö колö срочнö чукöртны молодогвардеецъяс пиысь.

— Мама, кора тэнö, вай меным ветымын шайт,— корис Олег.

Тайö сёрни бöрас некымын лун мысти пыра комнатаö и аддза: Олег сёрнитö кутшöмкö нывкöд. Сiйö гажаа шуис меным:

— Мама, тайö сiйö „Оксанаыс“ и эм! Выручитiм!

Нывгöрдöдiс.

— Оля, тэ эн волнуйтчы, — тэрмасис успокоитны сійӧс Олег. — Мама — миян организацияса член жӧ.

Тайӧ вӧлі Оля Иванцова, Ниналӧн чойыс; сылӧн подпольнӧй нимыс вӧлі „Оксана“.

Сійӧ жӧ рытӧ „Молодая гвардиялӧн“ штаб примитіс важнӧй решение: мӧдӧдны молодогвардеецъясӧс уджавны биржа трудаӧ, поли-цияӧ, гаражӧ, больницаӧ, ӧти кывйӧн кӧ — немецъяс ордӧ. Штаб решитіс писькӧдчыны немецкӧй организациясӧ. Тайӧ вӧлі смела думыштӧмтор, и сійӧ вӧлі зэв ӧпаснӧ. Ребятаӧс вӧлі устроитӧма колана местаясӧ, и найӧ сэні — „эз ракаясӧс кыйны“.

Сергей Левашов медасис гаражын уджавны: мӧдногӧн кӧ зэв зіля портиталіс ӧти автомашина бӧрся мӧдӧс. Уля Громова пырис уджавны немецкӧй госпитальӧ, и сійӧ отсӧгӧн регыд кызь пленнӧй красноармеец петісны вӧля вылӧ. Юра Виценовский лои шахтаын „аварияяс кузя мастерӧн“. Ковалёв да Вася Пирожок ваялісны полицияысь вывті колана сведениеяс.

Дженьыда шуны, томйӧз судзӧдчисны враглы самӧй горш дінас.

Коркӧ ӧтчыд бабушка ывлаысь котӧрӧн пырис комнатаӧ:

— Биржа сотчӧ!

Олег чеччис диван вылысь да ускӧдчис ӧшинь дорӧ:

— А управаыс?

Бабушкаыс юаліс:

— А управаыс ӧмӧй должен сотчыны жӧ?

— Да, бабушка, и управаыс непременнӧ должен!

— Управа йылысь ме нинӧм ог тӧд,— пад-мӧмӧн шуис бабушка.

Олег ӧдйӧ пасьтасис.

— Мама, пӧжалуйста эн волнуйтчы! Делӧяс...

Сійӧ петіс, но регыд бӧр локтіс.

— Молодцы, ребята!— возбуждённӧя комна-таӧд восьлаліг да кияссӧ ниртігтыр шуаліс сійӧ.— Мастера вӧчӧма! Дзикӧдз сотчис...

„Смерть биржалӧн“ пӧжарыс вӧлі молодо-гвардеецъяслӧн очередной уджӧн.

Биржа труда лӧсьӧдіс списокъяс да доку-ментъяс Краснодонса уна тысяча граждана вылӧ, медым найӧс мӧдӧдны немецкӧй нево-ляӧ. Штаб решитіс: сотны биржасӧ!

Декабрь 6 лунӧ югдігас Люба Шевцова, Сергей Тюленин да Виктор Лукьянченко сям-мисны пырны биржа зданиеӧ. Стенъяссӧ найӧ киськалісны бензинӧн, комнатаясӧ сувтӧдаліс-ны горючӧй тыра бутылкаяс. Чиркнитіс истӧг...

Первой ыпнитісны бумагаяс, сэсся ӧзйисны картотекаяс, и заводитіс ыпъявны ставнас „смерть биржаыс“.

Немвиччысьтӧм пӧжар бӧрын немецъяс бара босьтчылісны лӧсьӧдны списокъяс, но фронт матысмӧ нин вӧлі Краснодон дорӧ, и немец-яслы списокъяс йылысь думайтны лои некор. Миянлысь уна тысяча йӧзӧс вӧлі спаситӧма немецкӧй каторгаысь.

Век ёнджыка паськаліс тышыс.

Декабрь тӧлысь заводитчигкежлӧ томйӧз судзӧдісны немецъяс щӧт весьтӧ 15 автомат, 80 винтовка, 300 граната, 10 пистолет, 15 тысяча патрон, 65 килограмм взрывчатка да некымын сё метр бикфордов шнур.

Та вылын эз сувтны.

„Молодая гвардия“ заптіс оружиесӧ торъя важнӧй делӧяс кежлӧ. Штаб терпеливӧя разрабатывайтіс Краснодонын став немецъясӧс да предательясӧс захватитӧм да бырӧдӧм кузя дерзкӧй план.

Тайӧ медбӧръя ударыс должен вӧлі вӧчсьыны Красной Армиялӧн карӧ воигӧн. Планӧ видзисны торъя гусьӧн.

Шензьӧдӧ, кутшӧм кужӧмӧн да военнӧй мудростьӧн неважӧнся школьникъяс разработайтісны враг кузя тайӧ медбӧръя ударсӧ!

Штаб сигнал серти долженӧсь вӧлі воздухӧ лэбзьыны немецъясӧн займитӧм керкаяс, и на водзын му улысь моз сувтісны эськӧ неумолимӧй мстительяс. Найӧ ставныс нин тӧдісны ассьыныс местанысӧ.

Мыйӧн сӧмын оружие веськавлі томйӧз киясӧ, тайӧ оружиеыс пыр жӧ заводитліс действуйтны. Гундеровка—Герасимовка туй вылын Анатолий Попов да Виктор Петров гранатаясӧн бырӧдісны машина, кӧні вӧлі куим офицер. Сэсся тадзи жӧ аддзисны туйяс вылын аслыныс пом немецъяс тыра кык легковӧй да куим грузовӧй машина.

Коркö öти сёр рытын ковмис меным карманнöй фонарик. Сійö век вöвлі Олег пальтоын шуйга зептас. Олег, мудзöма, узис диван вылын. Опасность йылысь, проклятöй немецъяс йылысь вöтнас вунöдöмöн сійö зэв чöскыда узис! Чужöмыс сылöн вöлі сэтшöм спокойнöй, лöнь, мый менам кияс эз кыптыны садьмöдны пиöс.

Ме матыстчи вешалка дінö, Олег пальто зептысь киöн корси фонариксö. Но сэтысь перйи мыйкö дзик мöдтор. Кутшöмкö кирпич, фонарик ыджда, прамöй сьöкыд.

— Николай, мый тайö татшöмыс? Ме думайті, тайö Олег зептын фонарик. Мый тайö?

— Тол,— дженьыда вочавидзис вок.

— Ог гögöрво...

— Сэні торъясö и гögöрвоныс нинöм. Не сэтшöм нин уна колöны татшöм фонарикъясыс, медым взорвитны любöй дом.

Ме тэрыба бöр пукті местаас сійöс, мый босьтлі. Матыстчи Олег дінö. Сійö крепыда узис, гögрöс вомдоръяссö калькödыштöмöн, и друг дзик детинка моз унйывсьыс мыйлакö нюммуныштіс.

Бöрынджык ме тödмалі и сы йылысь, мый ребята разминируйтömаöсь немецкöй минноймполе, а минаяссö дзебömаöсь асланыс складö. Найö нöйтісны немецъясöс немецкöй оружиеöн.

Пывсянлöн развалинаясыс вöліны молодогвардеецъяслы оружие видзан центральнöй складön: оружиеыс видзсис пögребас, джодж улын.

Дзеблалісны оружиесӧ и миян квартираын, сӧмын этшаджык...

Олег частӧ вайліс оружие да поручитліс меным, бабушкаыслы либӧ дядя Коляыслы дзебны сійӧс некымын лун кежлӧ.

Коркӧ Сергей Тюленин вайис ми ордӧ мешӧкджын гранатаяс. Найӧс колӧ вӧлі бурджыка да надёжнӧйджыка дзебны.

Олег корис тайӧс вӧчны бабушкасӧ. Бабушкаыс нинӧм шутӧг довкйӧдліс юрнас. Сійӧ гуаліс гранатаяссӧ гуӧ, запалъяссӧ гартіс маслӧалӧм тряпкаӧ, сюйис шерстяной носкиӧ да пуктіс торйӧн косінӧ. Тайӧ сьӧлӧмсӧ вӧрзьӧдіс Олеглысь. Сійӧ синдоръясӧ сӧдзтысьӧм синваӧн уськӧдчис кутлыны ассьыс бабушкасӧ.

Бабушкаыс сылы вочавидзис прӧстӧя:

— Тэнад делӧыд — менам делӧ. Тэ тӧд приказывайт!

ПРИЁМНИКӦН СЛУЧАЙ

1942 вося ноябрын Олег шуис меным, мый молодогвардеецъяс смонтируйтісны кык радиоприёмник да талун рытнас найӧс долженӧсь вайны ми ордӧ Ваня Земнухов да Борис Гловань.

Ми виччысим сёр рытӧдз. Аски асывнас Олег кӧсйис мунны тӧдмавны, мыйла Земнухов да Гловань эз локны рытнас, но бабушка корис сійӧс первой завтракайтны. Сэки друг таркӧдісны ӧшиньӧ. Олег петіс. А бӧр пыröм

бӧрын шуис, мый полицияысь воліс уборщица-ыс, юасис Олег Кошевой йылысь.

— Но, и мый тэ сылы шуин?— шоглун предчувствуйтӧмӧн юалі ме.

— Шуи, мый Олег Кошевой олӧ тані.

Уборщица кывъяс серти вӧлі артмӧ, мый сійӧс быттьӧкӧ ыстіс Олег Кошевой: тӧрыт рытнас сійӧс кутӧма полиция, и сійӧ корӧ ыстыны мыйкӧ сӧйыштны. Тешкодь история артмӧ вӧлі. Ӧшибка тайӧ али провокация? Олег друг вештіс сӧян тыра тарелкасӧ да чеччис:

— Мама, меным ставыс гӧгӧрвоана. Борисӧс тӧрыт, радиоприёмник вайигас, кутӧма полиция. Медым та йылысь юӧртны миянлы, Борис решитӧма мудеритны. Арест йылысь мӧдног юӧртны, тыдалӧ, сійӧ оз вермы.

И Олег тэрмасьӧмӧн муніс гортысь. Час кык мысти сійӧ бӧр локтіс, и сысянь ми тӧдмалім, мый кыкнанныс — Ваня Земнухов и Боря Гловань — пукалӧны полицияын. На всякий случай Олег тшӧктіс ӧткымын молодогвардеецъяслы вежны олан местанысӧ некымын лун кежлӧ.

— Мама, ковмас и меным кытчӧкӧ дзебсьывны.

Ставыс тайӧ менӧ вывті ёна волнуйтіс. Ме став телӧӧн тіралі, кӧть и зіли тайӧс пилы не петкӧдлыны.

Кутім ӧтвылысь думайтны, кӧні эськӧ Олеглы овны кымынкӧ лун. Олег шуис:

— Ылӧ мунны меным оз позь. Менам местаыс — ребятакӧд ӧтлаын.

Ме муні менам тӧдса ордӧ, Лидия Макаровна Попова ордӧ. Дерт, ме сылы эг висьтав збыль помкасӧ, а шуи, мый полиция корсьӧ пиӧс, медым нуны сійӧс Германияӧ. Попова окотапырысь примитіс ас ордас Олегӧс, и Олег сы ордын оліс куим лун.

Штаблӧн уджыс водзӧ муніс и выль квартираын. Нина Иванцова да Валерия Борц вӧліны Олеглӧн связистъясӧн и луннас некымынысь пыравлісны сы дінӧ. Делӧсӧ тӧдтӧг Лидия Макаровна серамӧн шуис меным:

— Кутшӧма нывъясыс дружитӧны миян Олегкӧд, а?

И сэсся шуткатӧг нин предупредитіс менӧ:

— Медым сійӧ ачыссӧ рытъясын ывлаӧ оз петав.

Коркӧ ӧтчыд Попова паніс Олегкӧд веськыд сёрни:

— Висьтав, Олег, тэ, гашкӧ, кывлін: регыд-ӧ миян му вылысь вӧтласны немецӧс?

Олег пыр жӧ вочавидзис:

— Лидия Макаровна, медым кыдзи позьӧ регыдджык вӧтлыны немецъясӧс, колӧ отсавны Краснӧй Армиялы. Эм татшӧм изречение: коді, он кӧ тэ? И кор, он кӧ ӧні?

— Колӧ отсасьны, Олег, да нинӧмӧн — оружие абу. Куш кинад омӧля нӧйтан немецтӧ.

— Отсасьны позьӧ и оружиетӧг,— чӧв олыштӧм бӧрын вочавидзис Олег да веськыда юаліс:— Висьталӧй, а ті... эськӧ верминныд отсавны партизанъяслы?

— А мый нӧ! Окотапырысь. Но кыдзи?

— О, Лидия Макаровна, отсавны позьӧ унаног, медтыкӧ кӧсйӧмыд вӧлі. Например, думмыштӧй аслыныд сэтшӧмтор. Партизан бӧрся вӧтлысьӧны немецъяс, найӧ веськалісны сійӧ след выльӧ, вот-вот кутасны. А партизанлы дзебсьыны некытчӧ. И друг сійӧ котӧрӧн пырӧ ті ордӧ. Висьтасьӧ, коді сійӧ. Корӧ дзебны сійӧс. Висьталӧй, Лидия Макаровна... ті эськӧ сылы отсалінныд?

— Ӧбязательнӧ!

— Тӧдӧмӧн, мый немецъяс ӧшӧдалӧны партизанъясӧс и налы отсасьысьясӧс? Сідз? Сідз? Вочавидзӧй регыдджык!

— Сідз, сідз, Олег!

Тайӧ рытӧ найӧ уна сёрнитісны немецъяс йылысь, накӧд тышкасьӧм йылысь, Сталинград дорын Красной Армиялӧн успехъяс йылысь, сы йылысь, мый немецъяслы регыд ковмас пышйыны не сӧмын Краснодонысь, но и став Сӧветскӧй му вылысь.

Нёльӧд лунас полиция лэдзис Ваняӧс да Борисӧс. Налы шуд уси мездысьны, и весиг кокньыда. Найӧс выручайтісны смёткаными и выдержканыс.

Артмис тайӧ тадзи. Сійӧ рытас, кор найӧ вӧлі нуӧны радиоприёмниксӧ, найӧс случайнӧ панывдаліс полицияса начальник Соликовский. Тӧдмалӧмӧн, мый найӧ нуӧны, Соликовский нуӧдіс зонъясӧс полицияӧ. Допрос вылын Борис Гловань ускӧдчис бӧбӧ да сӧрис быдсяма вӧвлытӧмторсӧ;

— Тайӧ аппаратыс? Да сійӧ менам и сӧветскӧй власть дырйи вӧлі. Ме сійӧс сэки эг сдайт, а босьті да дзеби. Ме жӧ эг тӧд, мый и немецкӧй власть дырйи оз позь радио кывзыны. Оз позь? Запретитӧма? Но мый нӧ, пожалуйста, босьтӧй приёмниксӧ аслыныд. Вообщесӧ сійӧ менӧ дӧзмӧдіс нин. Ноксьы сійӧн! Быдсямапӧлӧс неприятностьяс...

Борислысь юалісны Ваня Земнухов йылысь. Борис ӧвтыштіс Ваня вылӧ кинас да серӧктіс:

— Тайӧ? Да ме сійӧс случайнӧ паныдалі ывлаын. Сійӧ кутшӧмкӧ тешкодь детинка, нинӧмӧн оз интересуйтчы. А радиоаппаратураад и дзик нинӧм оз гӧгӧрво.

Борис вывті бура ворсіс бӧбӧват детинкалысь рольсӧ. Полицияӧс ныр йылӧдыс нуӧдісны. Приёмниксӧ кольӧдісны, а зонъясӧс лэдзісны.

КОЛЮЧӦЙ ПРОВОЛОКА САЙЫН

Челядь юӧртісны штаблы, мый немецъяс лӧсьӧдчӧны нуны Германияӧ скӧтлысь ыджыд партия, кодӧс мырддисны миян населениелысь.

„Молодая гвардиялӧн“ штабыс шуис не сетны немецъяслы нуны скӧтсӧ.

Вӧчисны действуйтӧм кузя план, сувтӧдалісны йӧзӧс, и кор скӧтсӧ вайӧдӧны вӧлі станцияӧ, молодогвардеецъяс, Олег юрнуӧдӧм улын, уськӧдчисны охрана вылас, виисны сійӧс, а витсё душ скӧтӧс лэдзісны степь пасьта. Ох-

ранакӧд воча лыйсигӧн сӧмын некымын мӧс пӧгибнитіс.

Краснодон помын вӧлі смерть лагерь, кодӧс некымынпӧв вӧлі кытшалӧма колючӧй проволокаӧн. Уна-ӧ сэні вӧлі миян йӧз — ог тӧд. Тшыглун, кӧдзыд, висьӧмъяс уськӧдісны найӧс кок йывсьыс.

Висьысьясӧс да слабъясӧс немецъяс вӧтлавлісны сьӧкыд удж вылӧ. Омӧль лолі сылы, коді вынысь петӧмӧн усяс,— сійӧс сэні жӧ вилісны прикладӧн.

Ӧтчыд ме муні Морозовская станицаӧ нянь корсьны. Морозовскаяын сідзжӧ вӧлі лагерь. Сы дінті пӧйдитігӧн ме аддзи нывбабаяслысь чукӧр. Найӧ сулалісны проволокасянь неылын да мыйкӧ вылӧ видзӧдісны.

Матыстчи и ме на дінӧ.

— Мый сэні лоӧма?— юалі ме нывбабаяслысь.

Меным некод эз вочавидз, да и позьтӧм вӧлі морт кывъясӧн висьтавны сійӧс, мый вӧчсис колючӧй проволока сайын.

Висьысь красноармеец корис часӧвӧйлысь юны. Кӧть и шензьӧдана, немец эз ӧткажит, тэрыба пыраліс керкаӧ да сэтысь петкӧдіс гӧрдӧдз доналӧм коколюка.

— Рус, рус, ю!— серӧктіс сійӧ да коколюкасӧ сюйис красноармеецлы вомас.

Повзьӧмысла ми бӧрвыв уськӧдчим. Но дыр на пельясын кылісны красноармеецлӧн ойзӧмыс да немецлӧн чирӧм гӧлӧсӧн сералӧмыс.

Олеглӧн чужӧмыс кельдӧдіс, кор ме бӧрдігтыр висьталі сылы, мый аддзылі Морозовскаяын.

И вот „Молодая гвардия“ штаблы лои тӧдса, мый Волчанская хуторын эм военнопленнӧйяслӧн ещӧ ӧти лагерь.

Молодогвардеецъяслы — Гриша Щербаковлы, Коля Сумскойлы да ещӧ некымынлы, Анатолий Попов да Женя Шепелев юрнуӧдӧм улын, вӧлі поручитӧма уськӧдчыны лагерь вылӧ.

Пемыд войӧ ребята гусьӧн кыссисны лагерь ворота дорӧ да часовӧйлы юр вылас шыбитісны мешӧк.

Пленнӧйяс заводитісны пышъявны. Пышйисны сӧ мортысь не этшаджык. Вермисны пышйыны эськӧ и ставыс, не кӧ сійӧ немецыс, коді случайнӧ прӧйдитӧ вӧлі лагерь дорті. Сылӧн лыйӧм кузя котӧртісны полицейскӧйяс да пӧдлалісны воротасӧ.

МЕДСЯ ТОМЪЯС

Коркӧ — тайӧ вӧлі декабрын — Олег лӧсьӧдчис рытын кино вылӧ.

Оккупация кӧкъямыс тӧлысь чӧжӧн немецъяс петкӧдлісны мирнӧй населениелы дас кинокартинаысь не унджык. Тайӧ вӧліны дзик бессодержательнӧй картинаяс, кодъяслӧн геройясыс, тшӧгӧм немецъяс да немкаяс, сӧмын и жӧритісны да купайтчисны ваннаясын.

Молодогвардеецъяс ветлывлісны кино вылӧ медсясӧ асланыс цельясӧн.

— Тэ, мамочка,— Олег меліа видзӧдліс ме вылӧ,— эн волнуйтчы, ме кӧ неуна задержитчышта кино бӧрас. Ладнӧ?

Час мысти локтіс Сергей Тюленин, вайис Олегсянь записка.

Пи гижис меным, медым ме перйи матрацысь револьвер да патронъяс да сеті найӧс Сергейлы. Записка помас шутитӧмӧн ещӧ ӧтчыд корис менӧ не волнуйтчыны: сійӧ регыд бӧр локтас гортӧ.

Гортын меысь кындзи некод эз вӧв. Меным лои лӧсьыдтӧм. Ме муні соседка ордӧ, а кор бӧр локті, Олег да Серёжа гортынӧсь нин вӧліны.

— Мама, видзӧд!— торжествоӧн шуис Олег, перйис кутшӧмкӧ тубрас да ме водзын разис зэв ыджыд фашистскӧй шӧвк знамя.

— Кытысь нӧ тайӧс тэ босьтін?— шензи ме.

— Кытысь босьті, сэні сійӧ абу нин,— серӧктіс Олег.

Сергей сюсь синъясын ворсісны гажа биторъяс. Блед банбокъясыс гӧрдӧдісны.

Ребята висьталісны меным, мый тайӧ знамяыс вӧлі жандармерия шефлӧн, а гусялісны найӧ сійос кинотеатрысь, коні знамяыс ошаліс почетнӧй местаын.

— Да кыдзи нӧ ті тайӧс вӧчинныд?— кык удалец вылӧ видзӧдігтыр киӧн шеныштіме.

— А зэв прӧста,— шуис Олег.— Сергей первой видзӧдіс, кыдзи немецъяс купайтчӧны ваннаясын, сэсся дзебсис лабич улӧ. Публикаыс

муніс. Стӧрӧж игналіс киносӧ. Серёжа босьтіс флагсӧ и петіс помещениеысь. Тэ жӧ ачыд тӧдан: Сергей кӧть кытчӧ пырас и мунас, кор колӧ.

И Олег сывйыштіс Серёжаӧс пельпомӧдыс:

— Но и тэ вӧчин шефлы скандал, Сергей! Молодец! Знамяысь лишитчыны — дзик ӧткодь бой мунан поле вылын поражение терпитӧмкӧд. Кутшӧм нӧ найӧ победительяс, ныр увсьыныс кӧ налысь нуисны знамянысӧ! Скӧрысла ӧні шеф йӧймас, торйӧн нин, аддзас кӧ портрет вылысь Гитлерлысь розьӧдӧм синъяссӧ!

Ме акниті:

— Серёжа, и тайӧс тэ вӧчин?

Серёжа ниноӧм шутӧг жӧдзис места вылас да яндысьӧмысла век ӧтарӧ гӧрдӧдіс.

Серёжа Тюленин да Радик Юркин! Кымын песня гижасны на йылысь, кымын пионерскӧй отряд кутасны новлӧдлыны налысь нимъяснысӧ! Тайӧ вӧліны ыджыд сьӧлӧма ичӧт салдатъяс, „Молодая гвардиялы“ помӧдз преданнӧйӧсь, сылӧн барабанщикъяс.

Мыйӧн сӧмын тӧдвылӧ усьӧны найӧ, пыр и паметьӧ воӧ сьыланкыв:

Средь нас был юный барабанщик,
С песней он шёл впереди,
С весёлым другом-барабаном,
С огнём большевистским в груди.

Серёжалӧн да Радиклӧн вӧлі удивительнӧй свойство, коді отсаліс налы ылӧдлыны немецъясӧс. Боецъяслӧн храбрость да мужество соче-

тайтчис налӧн дзик детинкаяслӧн код внешньӧй видкӧд—налы кыкнаннысльі ӧтлаын вӧлі кызь ӧкмыс арӧс.

Кыкнанныс ичӧтик тушааӧсь (Радик дзик ичӧтик), косінникӧсь, быдсяма уличнӧй зрелищеяс выло падкӧйӧсь, немецъяслы найӧ кыкнанныс вӧліны обыкновенной подростокъясӧн да бӧръя помодз эз кыподлыны враглысь некутшом подозрениеяс. Вот буретш тайӧн и Серёжа да Радик эз дугдывны мудера да храбрӧя пӧльзуйтчыны.

Ӧтчыд штаблы лои тӧдса, мый Изварино посёлокын зэв уна чукӧрмисны румынскӧй да итальянскӧй войска. Тайӧ вӧліны „Молодая гвардиялы“ оружие проверенной „поставляйтысьяс“. Володя Ждановӧс, Александр Шищенкоӧс да Анатолий Орловӧс вӧлі мӧдӧдӧма Изварино посёлокӧ судзӧдны гранатаяс да патронъяс.

Кыдзи и виччысис штаб, порученисӧ ребята пӧртісны олӧмӧ, и Извариноӧ ыстісны Серёжаӧс да Радикӧс, медым вайны гранатаяссӧ Краснодонӧ, базаӧ.

Серёжа да Радик тэчисны гранатаяссӧ кӧрзинкаясӧ, а вылісяньыс найӧс вевттисны картошкаӧн. Краснодонӧдз найӧ локтісны благополучнӧ. Вӧлі дас ӧти час рыт — уличаяс вывті ветлӧдлыны запрещённой кад. Детинкаяс, дерт, тӧдісны та йылысь, но то ли найӧ дзик эз кӧсйыны обращайтны внимание полицейскӧйяс выло, то ли мудзисны да локтісны нинӧм выло видзӧдтӧг веськыда.



Сöветскöй Союзса Герой Серёжа Тюленин.

— Коді локтö?— И детинкаяс водзын друг лоис полицейскöй.— Тi мый, фулиганьё, татшöм сёрöн ветланныд? Гортын пукалöм йылысь приказсö он тöдö? Мый сэні тіян кöрзинкаясаныд?

Радик вöчис медся невинноöй физиономия:

— Ми Извариноысь локтам, дяденька полицейскöй. Дед ордö ветлім. Картупельла. Со и ваям.

— Ме тіянлы петкöдла дедушкатö картупельнас!— видчис полицейскöй.— А но, локтöй ме бöрся! Батьяснытö штрафуйтасны шайт ветымынöн, сэки кутанныд тöдны!

Радик заводитіс няргыны. Детинкаясöс мышкöд йöткалігтыр полицейскöй нуöдіс найöс полицияö.

Сэні Серёжаöс да Радикöс ещö öтчыд відісны, гöститöдісны подзатыльникъясöн да немецкöй порядок нарушайтысьясöс кольöдісны полицияын асылöдз.

Детинкаяс видзöдлісны öта-мöд вылас, ассьыныс кöрзинкаяснысö пуктісны войся дежурноöй полицейскöй пызан дорö да пуксисны на вылö. Серёжа мигнитіс Радиклы и заводитчис программалöн мöд отделение. Радик лэдзчысис дзикöдз повзьöм детинка улö. Сійö заводитіс няргыны, сэсся и мöдіс бöрдны ыджыд горöн:

— Дяденька, лэдз гортö! Мам меноö ньöръялас. Сійö картупель виччысьö. Дяденька, лэдз!

Сійöс чиршöдлыштісны, шлёпöдісны да прикажитісны чöв овны. Радик покорнöя чöв лань-

тіс. Делӧсӧ вӧлі вӧчӧма: полиция веритіс да бара коли йӧйӧн.

Тадзи и пукалісны детинкаяс дзик мыжтӧмъяс моз войбыд гранатаяс тыра кӧрзинкаяс вылын полицейскӧйкӧд орччӧн, сійӧ охрана улын. Асывнас налы сетісны кык квитанция батьмамныслы — кыкнаныс ветымын шайт штрафӧн да йӧткалісны ывлаӧ. Кык кӧрзина тыр граната „Молодая гвардия“ штаблы сувтісны сё шайтӧ,— тырвыйӧ подходящӧй дон.

Кор гранатаяссӧ вайисны пывсянӧ, мыйта сэні вӧлі серамыс, шуткаыс, гажыс да немецъяс да полиция адрес кузя ёсь кывъясыс! Серёжа да Радик вӧліны тайӧ лунлӧн геройясӧн.

ПАРОЛЬ „ЯКОРЬ“

„Молодая гвардия“ штаблӧн заседаниеясыс унджыкысьсӧ мунлісны миян квартираын.

Коркӧ Олег меным шуис:

— Рытнас ми ордын чукӧртчас штаб. Мама, керкаӧ лэдзны сӧмын найӧс, коді шуас пароль: „якорь“.

Штаб чукӧртчис бура изолируйтӧм менам комнатаын.

Локтісны Ваня Туркенич, Нина да Оля Иванцоваяс, задумчивӧй Уля Громова, места вылӧ ӧшйытӧм Серёжа Тюленин, весельчак да остряк Толя Попов, ӧдйӧ гӧрдӧдысь Ваня Земнухов.

Вӧлі дасӧд час, но ребята тӧдісны миян керка дінӧ гуся туйяс — полиция сэті эз ветлӧд-

лывлы. Ме вӧчи ассьым уджъяс, но ӧти здук кежлӧ эг вунӧдлы собрание охраняйтӧм йылысь да кадысь-кадӧ видзӧдлывлі ӧшиньӧ да кывзысьлі дворсянь кылысь шумӧ.

Бабушка тайӧпӧрйӧ эз дежурит. Сійӧ эз вӧв гортын.

Друг зэв чорыда зымӧдны кутіс ны ӧдзӧсӧ.

Ме видзӧдлі ӧшиньӧ и места вылӧ кынми. Полиция! Ме зэв ӧдйӧ предупредиті ребятаӧс, игналі найӧс комнатаӧ, ключсӧ дзеби да восьті посводзӧ петан ӧдзӧссӧ.

Пырисны полицейскӧйяс. Ӧти юаліс грубӧя:

— Мый вӧчан?

— Пач ломта,— вочавидзи ме.

— Вой кежлас тэ ордӧ ми сувтӧдам румынъясӧс. Кылан?

— Бур. Пӧжалуйста.

Полицейскӧйясысь ӧти локтіс менам комната ӧдзӧс дорӧ, прикажитіс меным:

— Восьт!

Ме кынми места вылӧ, гӧлӧсӧй дзикӧдз вошис. Ме думышті: ставыс вошис! Выныштчӧмӧн ме куті ачымӧс да вочавидзи:

— Сэні олӧ ӧти нывбаба, сійӧ кытчӧкӧ петӧма, а ключсӧ сьӧрсьыс нуӧма. Медым румынъяс,— ичӧтика успокоитчӧмӧн водзӧ сёрниті ме,— займитӧны со тайӧ комнатасӧ, а ме соседка ордын войсӧ узя.

Полицейскӧй мыйкӧ нурбыльтіс, и найӧ мунісны. Румынъяс заводитісны размещайтчыны шойччыны. Ме пыри ребята дінӧ да кори на-

йӧс кыдз позьӧ регыдджык помавны заседаниесӧ да разӧдчыны. Олег вочавидзис:

— Миянлы ещӧ колӧ минута кызь. Вопросъяс важнӧйӧсь.

Ме бара найӧс томналі ключӧн. Коли часджын, но томйӧз эз и думайтны мунавны.

Таысь на унджык: тӧдӧмӧн, мый полицейскӧйяс мунісны, а румынъяскӧд позис ёнасӧ не церемонитчыны, найӧ сэтшӧма увлекитчисны асланыс важнӧй вопросъясӧн, мый заводитісны сёрнитны зэв гора.

Друг бара локтісны полицейскӧйяс. Ме лэдзчыси мышкӧн сійӧ ӧдзӧс бердӧ, код сайын пукалісны томйӧз, да пӧшти горӧді:

— Пан полицейскӧй! А кытысь эськӧ идзас судзӧдны салдатъяслы?

Горза, а аслам синъяс пемдісны, юр бергӧдчӧ, вот-вот сьӧлӧмӧй потас.

Шуд вылӧ, догадливӧй ребята кылісны менсьым гӧлӧсӧс, гӧгӧрвоисны, мыйын делӧыс, да пыр жӧ ланьтісны. Регыд став важнӧй вопросъяс вӧліны бура решитӧмаӧсь, да штаб разӧдчис. Румынъяс шкоргисны-узисны. Олег вомдоръяснас матыстчис менам пель дорӧ:

— Аттьӧ, менам зарниӧй!

ПРИКАЗ — ЗАКОН

Сентябрь тӧлысь помын ми ордын квартираын мӧдіс овны немец, полковник фон-Вельзен.

Сылӧн вӧлі радиоприёмник, и сійӧ быд лун кывзіс Берлинысь передачаяс. Быдпӧрйӧ, гор-

тысь мунігӧн, фон-Вельзен обязательнӧ чуньнас нуӧдліс сьылі гӧгӧрыс, тайӧн петкӧдліс Олеглы, мый лоӧ сыкӧд, сійӧ кӧ видлас включитны Москваӧс.

— Москва — капут! - офицер ыджджӧдліс синъяссӧ, ещӧ ӧтчыд аслас сьылі гӧгӧр нуӧдліс чуньнас да индыліс вылӧ, пӧтӧлӧкӧ.

— Гут, гут,— послушнӧя вочавидзліс Олег.

Но сӧмын на фон-Вельзен петліс дворысь, Олег пыр жӧ включайтліс аппаратсӧ, кывзыліс Москваӧс да гижліс Информбюролысь сводкаяс. Миян радиоприёмник сэк костi „шойччис“: Олег кодйис сылы гожся кухня джодж улӧ гу.

Партия направляйтіс „Молодая гвардиялысь“ смел воськовъяссӧ.

Вӧлі лӧсьӧдӧма йитӧд мукӧд районъясса подпольнӧй организацияяскод, а на лыдын — ворошиловградскӧй партизанскӧй отрядса командиркӧд — „Антон ёрткӧд“, кодкӧд молодогвардеецъяс ещӧ 1942 вося декабрын на лӧсьӧдісны йитӧд Люба Шевцова пыр.

„Антон ёрт“ весиг кӧсйис волыны краснодонецъяс ордӧ, но ассьыс кӧсйысьӧмсӧ сылы эз удайтчы пӧртны олӧмӧ.

Коркӧ Люба Шевцова вайис „Антон ёртсянь“ письмӧ, коді сувтӧдіс кок йылӧ ставнас организациясӧ.

Медым ӧтвылысь ещӧ ёнджыка нӧйтны врагӧс, „Антон ёрт“ предлагайтіс молодогвардеецъяслы пырны партизанскӧй отрядӧ. Та могысь колӧ вӧлі ребятаӧс юкны кык группа вылӧ.

Первой группаыслы локны встретитчанінӧ декабрь 17 лунӧ, мукӧдыслы — неуна сёрӧнджык.

Тайӧ предложениесӧ радпырысь примитісны штаб и „Молодая гвардиялӧн“ организация ставнас. Действуйтны Краснодонын лолі век ӧпаснӧджык. Гестапо да быдлаӧ паськӧдӧм сылӧн агентура кутісны дзескӧдны молодогвардееццъяслысь уджсӧ. „Молодая гвардия“ содіс, сійӧ эз вермы йӧршитчыны подпольелӧн дзескыд рамкаясӧ да требуйтіс киын оружиеӧн восьса тыш.

Со мый вӧсна „Антон ёртлӧн“ предложениеыс вӧлі зэв ас кадӧ. Томйӧз став выннас нетшкысис бойӧ.

Первой группаӧ пырисны: Олег, Ваня Туркенич, Люба Шевцова, Сергей Тюленин да ещӧ кызь морт; Земнухов да Громова долженӧсь вӧліны нуӧдны став мукӧдсӧ.

Но опаснӧй туйӧ петӧм водзвылын штаб нимкодьпырысь шуис обеспечитны став молодогвардееццъяслысь семьяяссӧ изшомӧн да пескӧн. Важ шахтаясысь тоннаджынйӧн изшом да ичӧтикаӧн пес, кыдзи тӧлкуйтісны томйӧз, должен вӧлі тырмыны тӧлысьысь не этшаджык кежлӧ, а сэки и воас Краснӧй Армия. Радио пыр найӧ кывзісны Москваӧс и тӧдісны, мый немецъяслӧн фронтыс трещитӧ став направлениеясын.

Но немецъяс дырйи получитны изшом эз вӧв сэтшӧм кскни. Отступайтігас миян йӧз взорвиталісны став гырысь действуйтысь шах-

таяс. Шахтёръяс, кодъяс эз удитны эвакуируйтчыны, быдногыс саботируйтісны изшом перйӧмсӧ; немецъяс сідзи и эз вермыны перйыны донецкӧй изшомсӧ.

Олег кытчӧкӧ котраліс, клопочитіс, мудеритліс да выдумывайтліс, кытчӧдз эз шедӧд изшом вылӧ наряд.

Ловъяӧс моз ас водзысь аддза ӧні ассьым Олегӧс. Банбокъясыс гӧрдӧдӧма, синъясыс кодзув кодьӧсь, дзирдалӧны. Сійӧ вайӧ изшом тыра тачка да став улич тырнас сьылӧ:

Кто весел, тот смеётся,
Кто хочет, тот добьётся,
Кто ищет, тот всегда найдёт...

Изшомсӧ ваялісны ставныс ӧтлаын, ӧта-мӧдыслы отсалӧмӧн, ӧти тачкаӧн куим морт. Олегкӧд вӧліны Сергей Тюленин да Стёпа Сафонов.

Пес судзӧдны вӧлі ещӧ сьӧкыдджык, но Олег, Жора Арутюнянц, Толя Лопухов, Серёжа Тюленин да Сеня Остапенко и тані эз падмыны. Найӧ тӧдісны степын ӧти ичӧтик шахта йылысь. Изшомсӧ сэтысь перйылісны кипомысь.

Ребята шуисны ӧтпырйӧ кыйны кык кӧчӧс: перйыны сэтысь пу креплениеяссӧ, юкны сійӧс пес вылӧ, а тшӧтш и тыртны шахтасӧ. Уджас босьтчисны пӧся да кӧть и ставныс няйтӧссисны да мудзисны, но ассьыныс уджсӧ вӧчисны. Молодогвардеецъяслӧн семьяяс получитісны и пес, и шахтаыс дугдіс уджавны немецъяс вылӧ.

Аски асывнас долженӧсь вӧлі петны туйӧ.

Но эз сідзи артмы, кыдзи думайтісны! Мöд луннас водз асывсянь ми заводитім лöсьöдны Олегöс туйö. Менам сьöлöм вылын вöлі гажтöм. Киясын ме ещö кутышті меöн вышивайтöм носовикъяссö. На пыр передайті ассьым думъясöс-кöсйöмъясöс: медым дзоньвидзаöн бöр локтас пиöй, медым бара миян сыкöд аддзысьны да öтлаын встретитны победа.

Татшöм жö думъяс, наверно, вöліны и бабушка Вералöн. Сійö öтарö сьöкыда ышлолаліс. Олегкöд торйöдчыны вöлі сьöкыд, синдоръясö сöдзтысис синва, но ни ме, ни бабушкаыс эг петкöдлö Олеглы волнуйтчömнымöс. Пиöс кöсйим колльöдны кыпыд пожеланиеясöн, а не синваöн.

Декабрь дас сизимöд лунö, дас öти час лунын, чукöртчисны ставныс, коді должен вöлі петны туйö; эз вöв öтнас Люба Шевцова. Сійö друг мыйлакö задержитчис. Но кадыс ещö вöлі на.

Шуисны петны гортысь дас кык часын, и не öтчукöрöн, а вит мортöн.

Медводдза вит мортыс должен вöлі петны дас кык часын, мöдыс — часын да сідз водзö.

Олег шоныда пасьтасис: куртка улö дядя Николайыс сетіс ассьыс шерстяной гимнастёркасö, а киясö — шоныд кепысьяс. Шапканас артмис неладнö: сійöс эг аддзö. Шапкаыс вöлі шоныд. Быдлаысь корсим, но эг аддзö.

Друг дум вылö уси: неважöн ми ордö пыралісны шонтысьны немецкöй салдатъяс. Шап-

каыс ӧшаліс вешалка вылын, сэсся сійӧс некод эз аддзыв. Гӧгӧрвоана вӧлі, кытчӧ вошис. Но мӧд шапка Олеглӧн эз вӧв. Выручитіс Нина Иванцова. Сійӧ котӧртліс гортас да вайис вокыслысь шапкасӧ.

Матысмис туйӧ петан кад. Ребяталӧн настроениеыс вӧлі кыпыд, найӧ шутитісны, ӧтарӧ видзӧдлывлісны ывлаӧ — оз-ӧ лок Люба Шевцова. Вот-вот сійӧ должен вӧлі локны. Но вот часілӧн стрелкаыс вешйис дас кыкысь весь-кыдвылӧ. Первой вит минута, сэсся дас, дас вит минута. Мыйла задержитчис Люба? Гашкӧ, мыйкӧ лоис сыкӧд?

Олег сетіс команда задержитчывны. Томйӧз чӧв ланьтісны, шуткаяс бырисны, пуксис сьӧкыд чӧвлун.

Вася Пирожок — паськыд пельпомъяса, крепыд, век кыпыд чужӧм вылын руд синъяса зон — пукаліс стул вылын мыш сайын ичӧтик-ичӧтик ёкмыля. Тайӧ вӧлі кузь туйӧ петігкежлӧ сылӧн став багажыс. Пукаліс сійӧ гажтӧм, лӧнь, видзӧдіс ӧтилаӧ. Олег тапкис Васялы пельпомас:

— Тэ мый сідз гажтӧмсян? Мусаыдкӧд эн удит прощайтчыны али мый?

Вася гӧрдӧдіс да синбӧжнас видзӧдліс ме вылӧ:

— Мый тэ, мый тэ, Олег? Кутшӧм нӧ менам муса ныв!

Ме ньӧжйӧник петі мӧд комнатаӧ, но век жӧ кылі, кыдзи Вася шуис менам пилы:



Сöветскöй Союзса Герой Люба Шевцова.

— Мый тэ, Олег! Татшӧмтор йылысь Елена Николаевна дырйи? Гӧгӧрвоана... прӧщайтчи. А тэ аслад нывкаыдкӧд?

Чӧв олӧм, и сэсся Олеглӧн гусьӧнмоз шуӧм кывъяс:

— Некодкӧд меным прӧщайтчыны. Ставным ӧтлаын мӧдӧдчам. Эм менам дона ёрт, но и сiйо мекод муно.

— Коді?

— Нина Иванцова.

Тадзи олiсны нёль час лунӧдз. А нёль часын кашкигтыр да волнуйтчигтыр котӧрӧн локтiс Люба. Сiйӧ сетiс Олеглы „Антон ёртсянь“ письмӧ. Отрядса командир тшӧктiс походсӧ отложитны да водзӧ уджавны места вылын.

„Январь мӧд либӧ коймӧд лунӧ ме лоа тiян ордын, и ми сёрнитам ставтор йывсьыс“, гижис „Антон ёрт“.

Став чувствояс ӧтпырйӧ петкӧдчисны томйӧз чужӧм вылын. Но партиялӧн приказ — закон.

ТЫШ НУӦДАН ШТАБ

1942 вося декабрь мӧд джынйӧ немецкӧй да румынскоя войска заводитiсны пышиыны Сталинград дорысь. Краснодон пыр лун и вой кыссисны кузь обозъяс. Ми олiм центральнӧй местаын да ставсӧ вӧлi аддзам. Прӧйдиталiсны уна сё машина няйт, треплитӧм салдатъясӧн. Налӧн юрныс вӧлi гартлӧма нывбабачышъянъясӧн либӧ кутшӧмкӧ тряпкаясӧн.

— Абу салдатъяс, а курӧгъяс! — коркӧ ӧшиньӧд видзӧдлӧм бӧрын серӧктіс Олег.

Сэсся сійӧ пуксис пызан дорӧ да со мый гижис:

Ага, подошли и к арийцам
Тяжёлые дни, — это факт!
Бегут в беспорядке мальтийцы,
Одетые все кое-как.
Кто шапкой, кто кепкой накрытый,
Кто с женским платком на плечах,
Избиты, побиты, разбиты —
Согнулся ариец, зачах!
Без формы, без чести солдата,
Спешат все к Берлину назад.
Пред ними — расплата, расплата,
За ними — гроза: Сталинград!

Олег лыддис тайӧ стихъяссӧ меным, дядя Коляыслы, бабушкаыслы. Ми ставным гажаа сералім. А бабушкаыс шуис:

— Ок, Олежек, ме аддза, тэ быдтор вылӧ мастер!

Но молодогвардеецъяс, дерт, вӧліны не сӧмын враглысь отступайтӧмсӧ наблюдайтысьясӧн. Совинформбюролӧн войын примитӧм да печатайтӧм сводкаясыс лунын вӧліны нин клеиталӧмаӧсь стеньясӧ да сюръяясӧ Краснодонын и матігӧгӧрса рабочӧй посёлокъясын да хуторъясын.

Асланыс газетаясын да радио пыр немецъяс горзісны, мый некутшӧм отступление абу,

мый Сталинград дорын победнӧй бойяс бӧрын налӧн частьясыс мунӧны шойччыны, мый Сталинград наӧн босьтӧма, а Информбюролӧн сводкаясыс висьталісны немецъясӧс Сталинград дінын кытшалӧм да разгромитӧм йылысь, вайӧдісны цифраяс, фактъяс. Кодлы вӧлі верит-ны? Дерт жӧ — не немецъяслы. Юрнысӧ тряпьеон гартлом, тойось, мыивынысь пышиысь немецкӧй салдатъяс эз вӧвны победителяс кодьӧсь.

Немецъяс объявитісны кар пасьта сы йылысь, мый кӧсйӧны ыджыд денежнӧй награда, коді кутас таинственнӧй листовкаяс разӧдысьясӧс.

Эз отсав и тайӧ: бытгьӧкӧ немецъясӧс сералӧм могысь листовкаяс лоліны век унджык и унджык. Найӧс горша лыддьывлісны, налысь содержаниесӧ висьтавлісны мӧда-мӧдлы, найӧ бодритлісны, отсавлісны котыртны отпор враглы.

Немецъяс лёкалісны. Гестапо да полиция некыдз эз вермыны веськавны томйӧзлӧн следъяс вылӧ. Дзик ӧтитор, мый найӧ вермисны вӧчны,— сійӧ зэв чорыда расправляйтчисны арестованнӧйяскӧд. Налы немецъяс и мститісны фронт вылын асланыс пораженииеысь, страшнӧя мучитісны найӧс, виалісны, грабитісны налысь имуществосӧ.

Вӧчлісны тадзи: немецъяс машинаӧн волісны кутшӧмкӧ керка дорӧ, бӧрйывлісны сэтшӧм керка, кытысь позьӧ унджык босьтны, уськӧд-

чывлісны комнатаясӧ и асьнысӧ кӧзяеваӧс заставляйтлісны петкӧдлыны вещияссӧ машина вылӧ. Ставсӧ босьтлісны, кольлісны сӧмын куш стенъясыс.

Ӧткымын нывбабаяс бӧрдісны, кевмысисны, кӧть мед мыйкӧ кольны челядьныслы, мукӧдыс покорнӧя чӧв олісны. И ӧтияссӧ и мӧдъяссӧ немецъяс нӧйтлісны кулакъясӧн да нагайкаясӧн. Эз жалитны ни пӧрысьясӧс, ни челядьӧс.

Став грабитӧмторсӧ жандармскӧй офицеръяс юклісны ас костаныс, посылкаясӧн мӧдӧдалісны Германияӧ.

Прӧститны тайӧс немецъяслы ребята эз вермыны. Миян квартираын эз дугдыв уджавны тыш да водзсасьӧм кузя штаб. Быд лун Олег дорӧ волісны ёртъясыс — отчитывайтчыны боевӧй заданиеяс выполнитӧм йылысь да получайтны выль заданиеяс.

Со Краснодон посёлокысь воисны Сумской да Шищенко да пӧся висьталісны, мый декабрь 22 лунӧ найӧ обезоружитісны да виисны куим немецкӧй салдатӧс. Извариноысь да Герасимовкаысь локтісны ребята корны оружие. Со Ваня Туркенич волнуйтчӧмӧн докладывайтіс, кыдзи сійӧ томйӧзкӧд ылӧдіс балкаӧ кык полицейскӧйӧс да кыдзи сэні найӧс ӧшӧдісны.

Предательяс юр весьтӧ колисны гижӧд: сэні „Молодая гвардия“ предупреждайтіс полицияӧс, мый оз кӧ дугӧдны сӧветскӧй йӧзлы паныд террор, то быд полицейскӧйӧс суас татшӧм жӧ участь: получитасны петля да пуля. Полицей-

скӧйяс неуна раммыштісны, а ӧткымынъяс повзисны да дзикӧдз дугдісны служитны немецъяслы.

КОМСОМОЛЬСКӦЙ ДРУЖБА

Олег частӧ шулывліс меным да бабушкаыслы:

— Миян отрядын ребята ставныс преданӧсь Рӧдиналы — таын и выныс миян. Ак, кутшӧмӧсь найӧ ставныс молодецъяс! Накӧд абу страшнӧ пырны ни биӧ, ни ваӧ! Сӧмын думыштлӧй: кымын задание кӧть штаб эз сетлы — да и кутшӧмъясӧс! — и ӧтитӧг ставсӧ выполнитӧма. И кымын сьӧкыдджык ӧні кутіс лоны, сымын крепыдджык ребяталӧн духыс.

Вӧвлі, тайӧ кывъяссӧ висьталігас Олег мӧдас волнуйтчыны, кутас казьтывны аслас ёртъяс характерысь медбур чертаяссӧ да сэтчӧдз оз успокоитчы, кытчӧдз ми ог юкӧ сылысь восторгсӧ. Либӧ матыстчас ме дінӧ, видзӧдлас синъясӧ:

— Мама, эн прӧста миянӧс быдтӧй, эн прӧста! Миян сӧвестьным народ водзын чистӧй. Кутшӧм тайӧ лӧсьыд! Ме тайӧс зэв ёна чувствуйта, мама. Кывъясӧн тайӧс он висьтав. Сӧмын вот этша на ми вӧчим, этша! Тайӧ думъяс вӧсна унмовсьны ог вермы. Сотӧ сьӧлӧмӧс...

Вешъяс ме дінысь, лӧня пуксяс пызан дорӧ и ӧдйӧ-ӧдйӧ мӧдас гижны. Ме тӧді нин — стихъяс.

Ме радейтлі видзӧдны пи вылӧ, кор сійӧ гижаліс стихъяс. Чужӧмыс сылӧн сэки вӧвлі сэтшӧм, быттьӧкӧ сійӧ дугдыліс миянӧс аддзыны да сёрнитліс кодкӧдкӧ ылісакӧд...

Вывті трогательнӧй вӧлі дрyбжалӧн выныс, кодӧн молодогвардеецъяс мыччылісны ёрта-ёртныслы кисӧ смерть вылӧ и победа вылӧ. Сійӧ вӧлі вывті бур. Медым тайӧ комсомольскӧй дружбаыс лоас примерӧн миян пионеръяслы, став миян томйӧзлы. И медым тӧдӧ миян томйӧз: дружба ачыс оз лок, сы вылӧ правосӧ колӧ завоюйтны.

Ӧтчыд, Нина Иванцова ордысь конспиративнӧй собрание вылысь гуся тропинкаясӧд войын сёрӧн локтігӧн, Олег друг топӧдчис забор бердӧ да ланьтіс. Сы бӧрся следитісны.

Бура вӧлі кылӧ, кыдзи преследовательяс кокъяс улын дзуртіс лымйыс. Мыйӧн сӧмын Олег сувтіс, чӧвланьтісны и найӧ. Пышйыны татшӧм югыд войын вӧлі весьшӧрӧ. Коли ӧтитор: мунны аслас туйӧд. Олег водзӧ мӧдӧдчис, и пыр жӧ сійӧ мышладорын кыліс лымлӧн дзуртӧм. Олег копыртчис, быттьӧкӧ ботинки шнурсӧ кӧртавны. Бӧрладорас кокшыяс бырины.

Но Олег удитіс нин керкаяс костысь казявны преследуйтысьяслысь сьӧд фигураяссӧ.

„Муна налы воча,— решитіс Олег.—Уна вылӧ, войсӧ пукала полицияын. Мӧдног найӧ гортӧдз кыйӧдасны“.

Сійӧ крута бергӧдчис да муніс бӧрӧ. Преследуйтысьяс гӧгӧрвоисны, мый найӧс Олег аддзис,

да виччысисны, кор сійӧ матыстчас. Киясныс налӧн вӧліны зептаныс. И друг...

— Толя!

Тайӧ вӧлі Толя Попов, а сыкӧд — Сеня Остапенко да Володя Осьмухин. Найӧ чӧв сулаліс-ны да яндысигтыр нюмъялісны.

— Ребята, ті?! Мыйла ме бӧрся локтанныд?— юаліс радлысь да шензьысь Олег.

Толя вочавидзис зепсьыс кисӧ перйытӧг — сэні вӧлі наган:

— Мыйла, мыйла... Сідзкӧ, сідзи колӧ, вот и локтам.

Недыр чӧв олісны.

Сэсся Сеня небыдика йӧткыштіс гырддза-нас Олегӧс да, паськыда нюмъялігтыр, юаліс:

— Олег, а тэ ӧмӧй первойысь казялін, мый ми тэ бӧрся ветлӧдлам?

— Первойысь,— шензис Олег.— Ребята, да мыйын нӧ делӧыс?

— Э-э-э! — серӧктісны ребята.— А ӧд ми тэнӧ век видзам, весиг дзик горт дінӧдзыд колльӧдлывлам.

— А мыйла нӧ?

— Но, мыйыс оз вермы лоны тэкӧд. Тэ жӧ миян комиссар.

Нимкодясьӧмӧн та йылысь висьталіс меным Олег. Шуда синва югъяліс сылӧн синдоръ-ясас. Сійӧ чабыртіс кулакъяссӧ да пыркнитіс юрнас:

— Но, кыдзи нӧ позьӧ татшӧм ребятаӧс не радейтны? Кыдзи нӧ позьӧ накӧд не веритны

победаö? Мама, тöд: ме налы уджйöзаöн ог кольччы. Ставсьыс мынтыся!

Регыд татшöм случайыс сюрис.

Коркö ме муні вала водонапорнöй колонка дорö. Аддза, меным паныд локтö Олег Вася Левашовкöд. Вöлі кöдзыдкодь, ньöжйöник усис мича лым. Ребяталöн банбокъясныс гöрдöдö-маöсь, лымчиръяс сибдöмаöсь найö воротникъ-ясö, шапкаясö. Найö нюмъялісны меным. Ме сэки думышті: кутшöм найö мичаöсь, миян челядьным!

Олег предупредитіс менö, мый талун Нина Иванцова ордын лоö совещание — зэв важнöй вопросъяс, помаласны сёрöн. Ставныс узясны Нина ордын квартираас. Ме кутчыси ышлов-зьöмысь. Бара не узьны вой, тöждысьны. Нюммуні налы, и ми прöщайтчим.

Нина ордö мунігöн Олег да Вася пыралісны Володя Осьмухинла да Серёжа Левашовла. Водзö мунісны найö öтлаын.

Рöмдіс. Лым усис век ёнджыка. Буретш тайö кадас Краснодон пыр немецъяс нуöдісны военнопленнöйяслысь партия. Краснодонын вой-ся стоянка местасö немецъяс öдйö кытшалісны колючöй проволокаöн, сувтöдісны часöвöйясöс.

Ребята пемыднас первой зурасисны тайö проволокаас, а сэсся кылісны немецкöй часö-вöйлысь городöм:

— Стой!

Русскöй кывъяс мисьтöма шуалöмöн, немец прикажитіс ребяталы пырны проволока улö,

виччысьлыны комендантöс. Асывнас пö ставыс выяснитчас: кодъяс найö сэтшöмъясыс да мыйла шöйтöны лагерь дорті. Тайö вöлі смертькöд öткодь. Дерт, асывнас эськö томйöзöс эз лэдзны да вöтлісны эськö военнопленнöйяскöд öтлаын.

Олег сулаліс ёртъяс водзвылын. Эз на удит немец пöдлавны вомсö, Олег став вынсьыс — а выныс сылöн вöлі уна — кулакнас банбокö кучкömöн оглушитіс немецöс. Сэсся пыр жö Володя Осьмухин да Серёжа Левашов сапкысисны немецлы горшас. Салдат киысь уси винтовкаыс. Вася Левашов кватитіс винтовкасö да öддзöдчömöн штыкнас сутшкис немецöс.

Ставсö тайöс лои вöчöма öти здукöн да некутшöм шумтöг. Ребята мöдісны пышйыны. Сулалö-ö шуны, мый винтовкасö найö босьтісны сьöрсьыс! Минутаджын мысти найö кылісны лыйöм шыяс да немецъяслысь горзöм. Ребята дзебисны пöдвалö винтовкасö, и лымйыс тыртіс налысь коктуйяссö.

Быттьökö ниномöм эз вöв, найö ас кадö локтісны совещание вылö. Тайö рытö некод эз и тöдмав, мый лоис колючöй проволока дорын.

Совещаниеыс и збыльысь помасис сёрöн. Ниналöн мамыс водтöдаліс ребятаöс лабичьяс вылö да джоджö. Олеглы сійö вольсаліс аслас крöвать вылö. Олег аттьöаліс мелілунсьыс, но эз вод сэтчöдз, кытчöдз Ниналöн мамыс эз тшöкты водны сыкöд орччöн Серёжа Тюленинлы.

Другъяс дыр вашкöдчисны.

Матысмӧ вӧлі декабрь тӧлысь пом.

Олег, кыдзи и сылӧн другъясыс, тышын вӧлі мудзлытӧм. Сылы некор вӧлі сёйны да шойччыны. Аслас радейтана шахмат дінӧ эз нин и инмӧдчыв. Омӧльтчис. Век тшӧкыдджыка сійӧ узьліс бокын. Конспирация ради ребята ӧні чукӧртчывлісны штаб заседание вылӧ эз ми ордын, а кӧнкӧ кар помын очередьӧн ёртъяс ордас: Валерия Борц ордын либӧ Радик Юркин ордын, Жора Арутюнянц ордын, Нина Иванцова ордын.

Войяс, кор пи эз волы гортӧ, вӧвліны миянлы ставлы сьӧкыдӧсь, ӧтарӧ лолі тӧждысьны. Ме эг узьлы, юрӧ ӧтарӧ волісны страшнӧй мӧвпъяс, волі отчаяниеӧ.

Ми босьтчывлім сёрнитны Олегкӧд, корим сійӧс видзны асьсӧ, шойччыштны, но Олег миянлысь став сёрнияснымӧс пӧртліс шуткаӧ:

— Шойччыны кутам сэк, кор немецъясӧс вӧтлам. Ме, мама, сэки велӧдчыны муна, помала институт, лоа инженерӧн да сконструируйта сэтшӧм самолёт...

Олег матыстчывліс бабушка дінас, сывйыштліс сійӧс пельпомӧдыс:

— Сэтшӧм самолёт, мый и тэныд, бабушка, окота лоӧ лэбавны сы вылын!

Выль во водзвылын немецъяс нуисны фронт вылӧ асланыс салдатъяслы пӧдаркияс. Краснодон пыр мунігӧн зэв ыджыд семитоннӧй маши

на друг портитчис да сувтіс Клубнöй улица вылын.

Штаблöн пыр жö лоис приказ: „Пöдаркияс не долженöсь веськавны немецъяслы фронт вылö. Найö миянлы аслыным сгöдитчасны“.

Сьöд вой шöрын ребята виисны часöвöйöс да зэв öдйö ректісны машинасö. Пöдаркиясысь кындзи сэні воліны ещо нель винтовка да ценнöй документъяс. Тайö став богатствосö дадьяс вылын нуисны первой Лопухов квартираö, а сэсся асланыс складö, пывсянö.

Кутшöма шызисны асывнас немецъяс!

Полиция уськöдчис керкаясöд обыскъясöн, ставсö пузувтіс. Весьшöрö! Выль вося пöдаркияс сідзи и эз веськавны фрицъяслы.

Регыд „Молодая гвардия“ штаблы лои тöдса, мый „дирекционлöн“ (трест управлениелöн) директор Швейде организуйтö Выль во встретитöм.

Швейде ошйысьöма, мый сійö петкöдлас русскöйяслы, кыдзи колö по-немецки культурнöя гажöдчыны. Медым докажитны, мый немецъяс абу скупöсь да радейтöны „шик“, Швейде прикажитіс вийöдны самогон, дасьтыны закуска, пöжавны пирогъяс.

Бал вылö должен вöлі чукöрмыны став немецкöй начальство, Краснодонысь да сылöн районъясысь гестапоса да жандармерияса офицеръяс. Вöліны корöмаöсь и найöс, кодъяс предайтісны Рöдинанысö да пресмыкайтчисны немецъяс водзын. Праздникыс должен вöлі лоны Горький нима 1 №-а школаын.



„Молодая гвардия“ штабса член Иван Туркенич. Пӧгибнитіс храбрӧйяс смертьӧн фронт вылын 1944 воын

Молодогвардеецъяс мӧдісны волнуйтчыны. Шуисны листовкаясӧн дӧзмӧдны найӧс, кодъяс чукӧртчасны Краснодонын выльвося бал вылӧ.

И Олег гижис листовкалысь татшӧм текст:

„Смерть тіянлы, немецкӧй оккупантъяс, и тіянлы, налӧн лакейяс да изменникъяс! Заверяйта тіянӧс, мый ті медбӧръяысь встречайтанныд миянын Выль во. И не сӧмын миянын, но и став свет вылас. Сэсся тіянлы оз нин удайтчыв лэптывны тост „Россияӧс мездӧм“ вӧсна. Первой тіянӧс асьнытӧ мездасны олӧмсьыс. Красноӧй Армия великӧй Сталин руководство улын регыд нин тіянӧс чышкыштас му вывсьыс“.

Тайӧ листовкаяссӧ декабрь 31 лунся ӧкмыс час рытӧдз вӧлі клеиталӧма кар пасьта и школа зданиеӧ.

Немецъяс дзикӧдз дурмисны.

Ӧкмыс час бӧрын Олег локтіс гортӧ. И сэки ми шуим асьным, асланым семьяӧн колльӧдны важ да встретитны Выль во. Кутім лӧсьӧдчыны праздник кежлӧ. Олег пасьталіс чистӧй гладитӧм дӧрӧм.

Зеркалӧ водзын ассьыс радейтана галстукӧсӧ корталігӧн сійӧ шуис миянлы:

— Вайӧ талун ни ӧти кывйӧн не гарыштлыны тайӧ немецкӧй дьявӧлъяс йывсьыс. Бур? Найӧ нин менам со тані, мускын, пукалӧны! А тэныд, бабушка, ми став семьяӧн заказывайтам татшӧм ужин: шыдӧса суп, картупеля варениккъяс, десерт вылӧ — жаритӧм семечки. Эм?

Рытнас Олег заводитіс патефон да дядя Николайыскӧд параӧн восьтіс — „вечер танцев“. Сэсся киӧ босьтіс ичӧтик воча воксӧ — Валерийӧс да заводитіс сыкӧд бергавны, а медбӧрын петіс танцуйтны мекӧд.

Олег, кыдзи унджык сійӧ арлыдаясыс, и войдӧр зэв ёна радейтліс танцы. Танцуйтіс сійӧ бура, кокньыда. Нывъяслы кажитчывліс танцуйтны пикӧд. Сійӧ и менӧ велӧдіс танцуйтны.

Тайӧ вунӧдлытӧм рытас ми бара сыкӧд бергалім сылӧн радейтана танго „Моя недотрога“ шы улӧ. И сійӧ кыпыда сьывны заводитлывліс танецлысь кывъяссӧ.

Рытыс помасис шахматӧн ворсӧмӧн. Олег воис дядя Николайыслысь партия да заставитіс сійӧс кукареку горзыны.

Ставнымлы вӧлі гажа. Немецъяс йылысь, кыдзи сёрнитчылім, эгӧ казьтыштлӧ ньӧтчыд, но найӧ асьныс ас йывсьыныс век казьтылісны миянлы.

Туй вывті асыввывсянь, Сталинград дорысь, миян керка дінті дугдывтӧг кыссисны налӧн обозъясныс, кылісны ывлаысь кӧлесаяслӧн да машинаяслӧн сяркӧдчӧмыс, отступайтысь немецъяслӧн сибдӧм гӧлӧсӧн видчӧм.

Ывлаын вӧлі ён русскӧй мороз. Лымйыс вӧлі джуджыд...

СЕРЁЖА ПЕТӦ „ОКРУЖЕНИЕЫСЬ“

Ӧні и синтӧмлы вӧлі тыдалӧ: немецъяслы чорыда сюрӧма Краснӧй Армиясянь. Найӧс

регыд разгромитӧм вӧлі неизбежнӧ. Но тайӧ великӧй радлун вылас видзӧдтӧг, молодогвардеецъяс эз размагничивайтчыны, эз слабмӧдны ассьыныс дисциплинасӧ.

Кыдзи и войдӧр, кор враглӧн вӧлі на полнӧй вын, сідзи и ӧні ставӊыс найӧ строга соблюдайтісны боевӧй дисциплина. И тані, кыдзи ставторйын, ребята зілисны подражайтны Краснӧй Армиялы.

Боевӧй задание вылысь локтысь боец рапортуйтліс Олеглы либӧ штабса членъяслы став правилӧяс серти: сулавліс веськыда, кисӧ кӧзырёк дорас пуктӧмӧн. И татшӧм жӧ степеннӧй важностьӧн Олег да штабса членъяс принимайтлісны тайӧ рапортъяссӧ.

Кутшӧма тані пригодитчисны ребяталы шуда челядьдырся воясӧ наӧн видзӧдлӧм да лыддьылӧм книгаяс Чапаев, Фрунзе, Ворошилов, Пархоменко, Будённый, Котовский йылысь! Тайӧ образъясӧн ӧвтысь став светлӧй романтикаыс ӧні пӧрис суровӧй действительностьӧ, и ребята асьныс, асланыс дзик виччысьтӧг, лоисны геройясӧн. Кыдзи нӧ найӧ вермисны не подражайтны миян Рӧдинаса медбур йӧзлы!

Но ӧтчыд ребяталӧн практика вылын пröверитӧм став тайӧ дисциплинаыс сетіс явнӧй трещина, и талы помканас лоис век сійӧ жӧ ланьтлытӧм да муса Серёжа Тюленин.

Со кыдзи тайӧ артмис.

Штаблысь приказ — нуны Первомайкаысь оружие складӧ ручнӧй гранатаяс — выполнитӧм

бӧрын Серёжа гартыштіс найӧс мешӧкӧ да пырис мияно квартираӧ.

Олег прикажитіс:

— Нёль граната коль ме ордӧ. Регыд ковмасны. Мукӧдсӧ ну складӧ. Да смотри осторожнӧджык! Аддзан, мыйта мунӧ вражескӧй войскаыс! Прамӧя налы сэні сюри Красной Армиясянь! Ӧні найӧ понъяс кодь скӧрӧсь. Смотри, Серёжа, эн подкачайт!

— Есть! — по-военному вочавидзис Серёжа.— Ме жӧ став гуся тропинкаяссӧ тӧда. Разрешитӧй мунны?

И босьтіс гранатаяссӧ киняулас да муніс важиник ичӧтик шапкасӧ пӧлӧстыштӧмӧн.

Регыд и Олег пасьтасис да петіс ывлаӧ. И вот, Садовая улича вывті прӧйдитігӧн, кыті оръявлытӧг мунісны румынскӧй да итальянскӧй отступайтысь частьяс, повозкаяс, вӧлаяс и подаяс, Олег друг места вылас кынмис.

Дзик вӧв кокъяс улысь, киняулас гранатаяс тыра мешӧкӧн, тювкнитіс-петіс... Серёжа Тюленин. Тэрыба видзӧдліс ӧтарӧ-мӧдарӧ да бара, быттьӧ ваӧ суніс самӧй неприятельяс пытшкӧ.

Олеглӧн йӧктіс сьӧлӧмыс.

„Провалитчис Серёжа,— думыштіс сійӧ,— сы бӧрся вӧтчасны".

Но сэки Олег бара аддзис Серёжаӧс улича мӧдар боксьыс. Сійӧ чеччыштіс вӧвъяс кок улысь, котӧртіс воськов вит и бара суніс румынскӧй повозка улӧ.

„Пом,— шога думыштіс Олег,— öні сійöс кутасны!“

Но Серёжа друг мыччысис туй бокын, гранатаясыс вöліны сьöрсьыс. Сійö збоя лöсьöдіс ассьыс важиник шапкасö да... спокойнö муніс гуся туйяслань. Олег чышкыштіс плеш выв-сьыс кöдзыд пöсьсö.

Час кык мысти пи вöлі гортын, а регыд локтіс и Серёжа, гранатаястöг, пошкигтырйи да, кыдзи век, мыйлакö миян керкаын вывті смущайтчысь.

Сійö вöлі прамöякодь сьöдасьöм нин, быд-торсö аддзывлöм аслас обычнöй стеганöй ват-ника, код тöдас кутшöм мехысь вурöм неопре-делённöй цвета ушанка-шапкаа, стеганöй жö буркиа да буркияс выло шпагатöн кöртавлöм важ калошиа.

Но, татшöм ёна штатскöй вид выло видзöд-тöг Серёжа, военнöй дисциплина строга соб-людайтömöн да важ салдат выправкаöн, кало-шинас сапöг каблукъясöн моз стукнитіс да, кисö шапка дінас матыстömöн, чёткöя да гора рапортуйтіс:

— Задание выполнитöма, комиссар ёрт! Гранатаяс нуöма местаö. Ставыс лючки-ладнö!

Олег муртса вермис кутны серамсö, но сідз жö строга примитіс рапортсö.

Официальнöй часть вöлі вочöма. Олег тшöк-тіс:

— Пуксьы.

Серёжа пöрччис шапкасö да, киясас сійöс

ёкмылялігтыр, пуксис стул дор вылӧ. Сійӧ буркиысь джоджӧ чукӧрмис ва лужа. Чужӧмыс сылӧн, кыдзи пыр, вӧлі бледкодь, но сӧдз синъясыс долыда югъялісны: боевӧй задача выполнитӧма.

— Молодец, Серёжа!— шуис Олег.— Штаб гордитчӧ тэӧн. Но висьтав, пожалуйста, кыдзи тэ веськалін центральнӧй улича вылас? Татшӧм приказыс эз вӧв. И мыйла тэ вӧвъяс улас сунласин? Ӧтвечайт.

Серёжа ещӧ ёна гӧрдӧдіс:

— Да тайӧ ме... репетиция вӧчи.

— Репетиция? Кутшӧм репетиция, Серёжа?

— А ме репетируйті, кыдзи эськӧ меным ковмис петны положениесьыс, веськалі кӧ эськӧ ме... окружениео.

— Ага! Ӧні гӧгӧрвоана.

— Вот, вот!

— Но, и петін положениесьыс?

— А кыдзи жӧ!— мудера мигнитіс Серёжа.

И сэки найӧ кыкнанныс, комиссар и подчинённӧй, мӧдісны гораа серавны.

Недыр мысти Олег, Серёжалы пельпомъяс вылӧ кияссӧ пуктӧмӧн, висьталіс сылы — комиссар бара вӧлі серьёзнӧй:

— Тэ прӧста рискуйтін, Серёжа. Мунін тэ боевӧй поручениеӧн. Сӧмын сы йылысь и должен вӧлі думайтны. Мӧдысь медым татшӧмыс эз вӧв. Гӧгӧрвоана?

— Есть, комиссар ёрт! Лоӧ выполнитӧма!

Серёжа чеччис, шапкаалiс ушанкасӧ да, бара

калошинас стукнитӧмӧн, кисӧ лэптіс козырёк бердас. Но сылӧн збой синъясын век на йӧктісны чӧртпиян.

Бӧрынджык, водӧм водзвылын, ме юалі Олеглысь:

— Олежек, висьтав, пожалуйста: тіянлӧн ставныс вот тадзи под козырек вӧчӧны?

— Подчинённӧйяс — ставныс.

— А штабса членъяс?

— Тожӧ. Сӧмын ме ӧтнам кыдзи комиссар пока некодлы ог рапортуйт...

«Ме эг вермы кутны нюмӧс, но, дерт, дзеби сійӧс комиссарысь.

Ме ӧд сідз жӧ вӧлі сылӧн подчинённӧйӧн.

„ТУЙЫД ТЭНАД ӦПАСНӦЙ“

1943 вося январь 1 лун асылӧ Олег, кыдзи векджык, завтрак бӧрын мӧдӧдчис гортысь.

Ывлаын швачӧдчис комын градуса мороз, ставыс вӧлі гыӧра, кыдзи эзысь пиын. Ме тшӧкті Олеглы шоныдджыка пасьтасьны.

Кык час мысти пи бӧр локтіс. Сылӧн неважӧн на гажа синъясын öні вӧлі ыджыд шоглун. Сьӧлӧмӧй менам топавлі повзьӧмысла. Олег шӧйӧвошӧмӧн видзӧдліс комнатаыс вылӧ да мӧдіс видзӧдны ме вылӧ.

— Беда, мама! Миянлысь организациянымӧс кодкӧ предайтӧма...

Со мый! Лымйыс меным друг кутіс кажитчыны сьӧдӧн. Медым не усьны, ме лэдзчыси ӧдзӧс бердӧ.

— Олег... тіян пöвстын предатель?!

Олег чабыртіс кулакъяссö. Сійö плеш вылын резкöя мыччысис чукыр.

— Да, мама, заводитчисны нин арестъяс. Ровенецкöй полиция локтöма отсöг вылö. Öні нуöдісны Земнуховöс. Пока абу сёр, колö спасайтны öстальнöйсö. Мама, а Серёжа Тюленинын, вот герой!— муртса нюммунынштіс Олег.— Сійö первой тöдмалöма арест йывсьыс и став ордö котöртлöма, ставыслы та йылысь юöртöма...

Олег пыр жö сетіс молодогвардеецъяслы приказ: куим-нёль мортöн группаясöн петны индöм местаясö да сэсянь писькöдчыны ворошиловградскöй партизанскöй отрядö.

— Мыйöн сöмын удайтчас öтлаасьны партизанъяскöд, пыр жö уськöдчам выручитны ёртъяснымöс. Кöть мый, а мездам найöс тюрьмаысь! А öні, мама, туйö! Аскöд ме босьта вит мортöс: Тюлениновс, Борцöс, Глованьöс, Нина да Оля Иванцоваясöс. Да тэ эн пов, эн пов, рöднöйöй менам!

Мый вöлі вöчны? Бöрдны, нöйтны юрöн стенаö? Не таöдз меным вöлі. Регыдджык, регыдджык, пока эз во полиция, мöдöдны пиöс гортысь! Öдйöджык, öдйöджык!— тэрмöдліс меноö сьöлöмöй,— эн вочты ни öти минута!

Ме заводиті Олегöс туйö мöдöдны. Со шоныд бельё, паськöм. И сэки аддзи: Олег перйö ассьыс комсомольскöй билетсö:

— Босьта сійöс сьöрысь.

— Оз ков, пиук! Кутасны кö тэнö, билетыд

лоӧ тэнад обвинительӧн. Дӧверитчы, кыдзи век, тэнад мамлы. Ме дзеба билетсӧ сэтчӧ, кытысь сійӧс, Олег, тэа-меа кындзи некод оз аддзы!

Сійӧ меным вочавидзис:

— Мама, ме нэм чӧж кывзысьлі тэнӧ и век вӧлі благодарнӧй тэныд сӧветъяссьыд. Ӧні, кора тэнӧ, кывзы тэ менӧ. Думыштлы ачыд, кутшӧм ме лоа комсомолец, коля кӧ ме ассьым билетӧс гортӧ? Ог ӧд тӧдӧй, мый виччысьӧ менӧ водзын. Мама, тайӧн помалӧма... Бабушка,— челядь моз нюммуніс Олег,— тэ коркӧ вурлӧмыд паськӧмад ассьыд партбилеттӧ. Сідзкӧ, тэнад опыт эм. Бабушка, вӧч буртор, вур менсьым билетӧс, ладнӧ? Со татчӧ, пальтоӧ. Временнӧй комсомольскӧй билетъяслысь бланокъяссӧ ме босьта жӧ сьӧрысь. Тайӧ — обязательнӧ!

Менам лӧталісны кияс. Ме кевмысянаа видзӧдлі бабушка вылӧ. Сійӧ гӧгӧрвоис.

— Олежек,— шуис бабушка, — ме пӧрысь, и тэ кывзы менсьым. Туйыд тэнад ӧпаснӧй. Нинӧм эн босьт сьӧрсьыд. Коді тэныд веритліс, мый тэ комсомолец,— кутас пыр веритны. Бӧр локтан — сэки босьтан ассьыд билеттӧ да сійӧ бланокъяссӧ... Ми найӧс тані сідзи дзебам, мый ачыс Гитлер оз аддзы. Вайлы ставсӧ татчӧ...

— Ог!— чорыда шуис Олег.— Эк, бабуш, эӈ ӧмӧй тэ ачыд велӧдлы менӧ, кыдзи колӧ относитчыны партийнӧй документъяс дінӧ? Ог и ог! И вайӧ та йылысь водзӧ огӧ кутӧ сёрнитны...

Менам мам тіралысь чуньяснас вурис Олег пальтоӧ сылысь билетсӧ, а сэсся ещӧ и сунисӧн кутышталіс, медым оз усь. Комсомольскӧй удостоверениеяслысь кымынкӧ бланок Олег ачыс вурис пальтоас.

Воис кад прӧщайтчыны. Бабушка матыстчис Олег дінӧ, пуктіс сылы пельпомъяс вылас кияссӧ:

— Олежек... кутасны кӧ тэнӧ да полиция мӧдас шуны, мый тэнсьыд мамтӧ, либӧ бабушкатӧ, либӧ дядя Николайтӧ арестуйтӧмаӧсь да мый найӧ пӧ признайтчисны быдторӧйын,— эн верит, гадъяслысь ни ӧти кыв эн верит!

И бабушка бӧрддзис. Олег топыда кутіс сійӧс.

— Мама,— шуис сійӧ меным,— сот став бумагаясӧс, дневникъясӧс, заседание протоколъяса став тетрадьясӧс... но и... стихъясӧс. Видлав став книгаясӧс, гашкӧ сэтчӧ колины кутшӧмкӧ запискаяс. Ог кӧсйы тіянӧс подведитны... Бабушка, приёмниксӧ ну да дзеб бурджыка. Сійӧ ковмылас на миянлы. Кыдзкӧ осторожнӧйджыка ставсӧ вӧч! Сюран кӧ приёмникнад немецъяс киӧ — тӧдан мый лоас? Но, мама...

Сьӧлӧмӧй менам дугдіс уджавны. Муно ӧтка пиӧй, дзик ӧти надеяӧй... Окота вӧлі топӧдны сійӧс морӧс бердӧ да не лэдзны ас дінысь. Ставсӧ, ставсӧ ме пӧдті ас пытшкысь, куті, окышті пиӧс, вомдоръясӧн кылі сылысь небыд юрсисӧ.

— Аддзысьлытӧдз, Олег! Да видз жӧ асьтӧ сэні...

Зато, кор ми колим ӧтнаным, ме бӧрдi сы мында, мыйта кӧсйи...

Аслас вит ёрткӧд Олег муніс Шеверевка хуторӧ, Краснодонсянь сизим километр сайӧ. Узисны тӧдсаяс ордын. Асывнас, водзӧ мӧдӧдчытӧдз, тыдовтчис, мый Сергей Тюленинлӧн кӧмыс дзикӧдз киссьӧма, кокас оз ӧшйы. А кӧдзыдыс век ӧтарӧ содіс. Сергей да Валерия бӧр бергӧдчисны. Краснодонын найӧ пырисны асланыс пӧдвалӧ. Сергей сапӧгасис, и найӧ бӧр мунісны Шеверевкаӧ.

Но индӧминын, турун зорӧд дорын, некодӧс нин эз суны. Сэні сӧмын лымйыс вӧлі талялӧма. Виччысисны рытӧдзыс. Ёртъясыс эз воны, и найӧ ӧтнаныс мунісны Ворошиловградӧ.

Но и тані найӧс суис неудача — найӧ эз адзыны „Данилаӧс“. Коли ӧти разумнӧйтор: писькӧдчыны фронт линиялань; сійӧ вӧлі Краснодонсянь сё кызь километр сайын.

„ОЛЕГ, КӦНІ ТЭ?“

Январь первой лунӧ рыт кежлас вӧлі нин арестуйтӧма молодогвардеецъяслысь джынсӧ. Выль вося тайӧ луныс миянлы вӧлі помасьлытӧм кузь. Рытнас час дасын ми ордӧ игӧдчисны.

„Локтісны!“ думыштім ми ставным.

Вок восьтіс ӧдзӧс. Комнатаӧ пырисны кык полицейскӧй. Найӧ вӧліны сэтшӧм кодӧсь, мый ми муртса вермим гӧгӧрвоны сӧмын ӧти кыв:

— Ко-шовой...

Полицейскӧйяс юасисны Олег йылысь. Ми вочавидзим, мый сійӧ абу гортын, муніс кино вылӧ. Водзӧ ни ӧти кыв шутӧг полицейскӧйяс бергӧдчисны да шатлаліґтыр мунісны дворӧд.

Коли ещӧ зэв ыджыд тревогаӧн да полӧмӧн тыр нёль лун. Полиция сэсся эз волы. И менам юрӧ друг воис страшнӧй дум: Олегӧс кутісны! Ме кӧсйи котӧртны полицияӧ, но вок эз лэдз да кутіс убеждайтны:

— Эн беспокоитчы, кутісны кӧ Олегӧс, эськӧ важӧн локтісны обыскӧн!

Январь нёльӧд луно вок гӧтырыскӧд мунісны песла, а ми мамкӧд мунім Лидия Макаровна Попова ордӧ — сёрнитыштны сыкӧд асланым шог йылысь. Локтам нин вӧлі бӧр гортӧ. Мам друг кутіс менӧ киӧд:

— Видзӧд, Лена!

Менам комнатаын вӧлі биа, да сэні тырыс вӧліны полицейскӧйяс. Найӧ сулалісны и дворын. Ме вені полӧмӧс да ӧпасайтчӧмӧс, локті ӧдзӧс дорӧ, спокойнӧ да, весиг возмущайтчӧм петкӧдлыны зільӧмӧн, юалі:

— Коді тайӧ менам квартираын кӧзяйничайтӧ? Мый тіянлы татысь колӧ?

Комнатаысь чеччыштіс полицияса начальниклӧн заместитель Захаров.

Тайӧ вӧлі рӧдиналӧн изменник, предатель, изувер да жестокӧй палач. Сылӧн батьыс коркӧ вӧлі судитӧма миянӧн кыдзи ыджыд кулакӧс. Пиыс нинӧмӧн эз торъяв батьсьыс. Сійӧ ненавидитіс сӧветскӧй власть, но тӧдіс сы-

лысь вынсӧ да притворяйтчис, служитіс миян учрежденіеясын, а пуртсӧ кутіс питшӧгас. И сӧмын виччысис случай, медым кватитны сійӧс. Мыйӧн сӧмын воисны немецъяс, Захаров пыр жӧ котӧрӧн муніс на ордӧ служитны, кутіс выдавайтны коммунистъясӧс, ачыс жӧ и допрашивайтліс найӧс, мучитіс да виаліс. Кыз, ён, еджыд юрсиа, кодзыд руд синъяса, немецъяслӧн верной слуга, ассьыс народсӧ предайтысь, сійӧ вӧлі отвратительнӧй.

— А тэ коді сэтшӧмыс?— грубӧя юаліс сійӧ менсьым.

— Ме кӧзяйка тайӧ керкаас.

— Кыдзи тэнад фамилияыд?

— Кошевая.

— А-а, Кошевая! Сідзкӧ висьтав, кӧні жӧ тэнад пиыд Олег Кошевой? Кытчӧ тэ сійӧс дзебин?

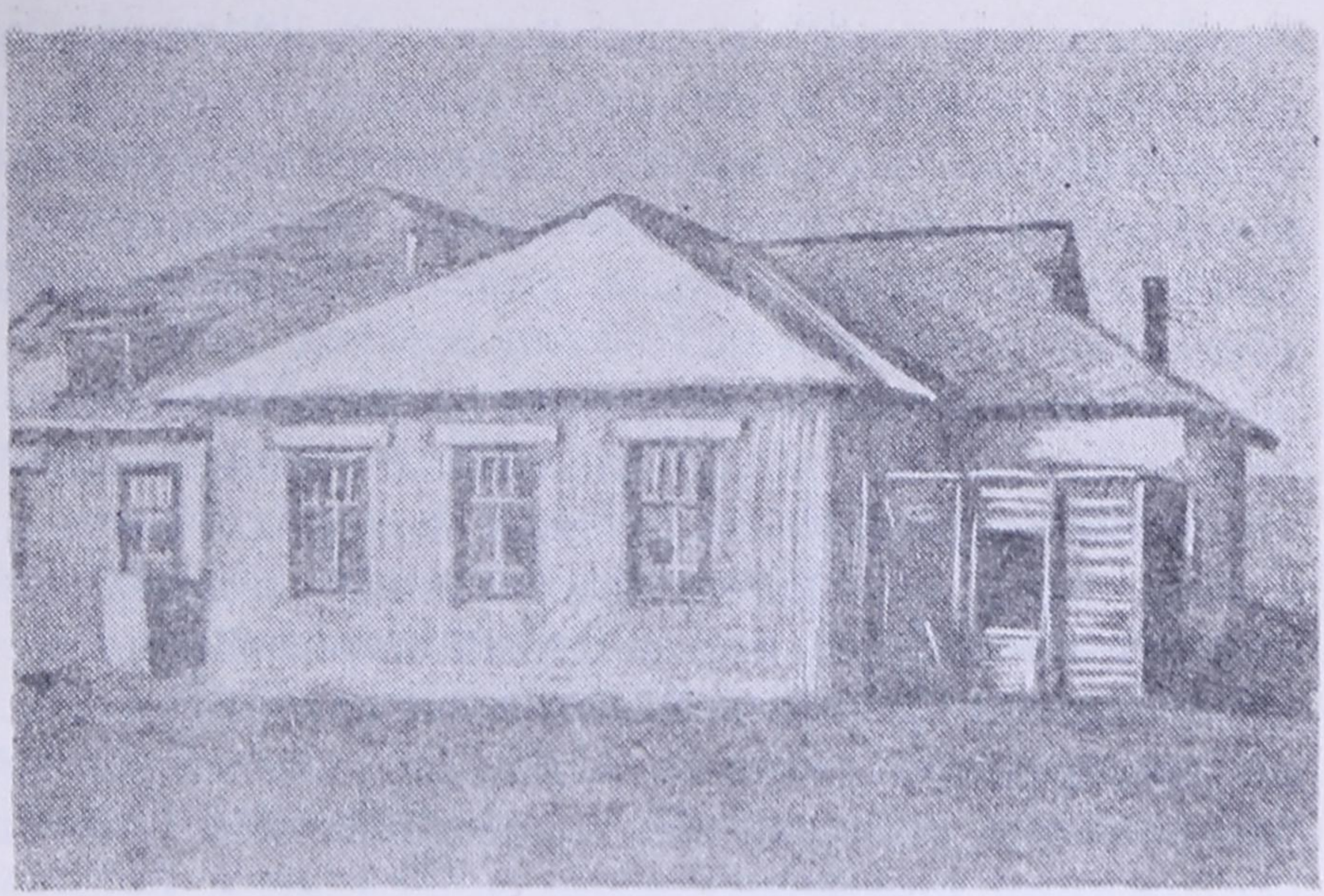
— Пи муніс кино вылӧ, и кора тіянӧс, эн горзӧ ме вылӧ.

Захаров мӧдіс сёрнитны мекӧд спокойнӧйджыка. Сійӧ весиг корис менӧ комнатаӧ:

— Пырӧй, сёрнитыштам мыйсюрӧ важнӧйторъяс йылысь.

Комнатаын ставсӧ вӧлі пузувтӧма. Ӧдзӧс жугӧдӧм бӧрын полицейскӧйяс зіля видлалӧмаӧсь став вещьяс. Бур, мый тайӧ гӧстьяссӧ виччысигӧн ме соті нин став подозрительнӧйторсӧ. Захаров бара юаліс Олег йылысь:

— Ме кӧсъя сӧмын сёрнитыштны том зонмыскӧд. Тыдовтчас кӧ, мый сійӧ абу мыжа,



Шахталӧн пывсян, кӧні казнь водзвылын мучитісны молодогвардеецъясос.

либӧ... признайтчас кӧ сійӧ ставторйын, сійӧс пыр жӧ лэдзам. Веритӧй меным!

Ме юалі:

— А мый лоис, мыйла ті воинныд Олегла? Арестуйтны сійӧс кӧсъянныд али мый? Менам пиӧй некор ниномӧм омӧльторсӧ эз вӧчлы.

— Эз вӧчлы?— выдержкасӧ заводитіс вошты Захаров.— Сідзкӧ ті омӧль мам, он кӧ тӧдӧй, мый тіян пиныд тані вӧчис квайт тӧлысь чӧжӧн!— И друг сійӧ веськыда юаліс менсьым:— Ті... Мошковӧс тӧданныд?

— Ог, ог тӧд,— кыдзи позьӧ спокойнӧйджыка вочавидзи ме.

— Он тӧдӧй? Вот сійӧ тӧдӧ тіянлысь пи-

ныто и весиг вайодіс миянос татчо. Косъянныд аддзывны сійос? Мошков сулало кильчо вылын. Зэв вунодчысь детинка! Некыдз эз вермы тодвыло уськодны, кони оло сылон комиссарыс... кытчодз эг чегой сылысь кияссо. Сэки пыр жо тодвылас уськодіс!

Ме быдон кодзавлі, ки-кок усины. Мошков— предатель? Абу, абу! Сійо волі и помодз кольо честнойон, стойкойон. Таын ме волі уверен. Сійос, мый полицейскойяс лёкног песлалісны сылысь кияссо, ме, дерт, верми веритны, но медым Мошков предайтіс Олегос, ассьыс ертъяссо... оз, некор оз! И меным тодвыло уси, кыдзи ми бабушкакод асьным жо предупредитлім Олегос провокация йылысь.

— Но ладно! Сомын тодой,— Захаровлон порсьлон кодь синъясыс мисьтома югнитісны:— кутас ко тіян пиныд асьсо кутны сідз жо, кыдзи сылон другъясыс, сылы лоо сійо жо, мый и налы. Чегъялам сылысь став лыяссо. Ті гогорвоанныд меноʔ

Захаров прикажитіс полицейскойяслы разодчыны асланыс местаясо, а кыклы кольччыны, виччысьлыны кино вылысь Олеглысь воомсо.

Сьоломнам ме издевайтчи тайо головорезъяс вылас: ме волі уверен, мый менам Олег тасянь ылын нин. Тыдало, сійо сяммома нин дзебсьыны, а гашко, и вуджис фронтлысь линия.

Воис тревожной, унтом вой. Асывнас полицейскойясос вежисны кык выль полицейской, а найос— бара выльяс. Куим сутки найо пукалісны ми-

ян квартираын, виччысисны Олеглысь локтӧмсӧ.

Нёльӧд луннас менӧ корисны полицияӧ. Ме веськалі следователь Кулишев дінӧ, сэтшӧм жӧ выродок дінӧ, кутшӧм и Захаров. Сійӧ лёкысь шуис меным:

— Но, дзебин питӧ? Сідзкӧ пуксьы сы пыддиачыд! А то кутшӧм жӧ тэ мам, он кӧ тӧд, кӧні тэнад пиыд?

— Ме шуа збыльтор,— вочавидзи ме.— Ог тӧд, кытчӧ муніс менам пиӧй.

Кулишев зымгис кулакнас пызанӧ, чеччыштіс:

— Колӧ и тэнӧ ӧшӧдны тэнад пиыдкӧд ӧтлаын! Кывзы жӧ! Тэнад пиыд организуйтӧма банда, занимайтчӧма диверсияӧн, виалӧма немецкӧй властьлысь представительясӧс...

Дзик кулӧма кодь, ме кывзі Кулишевӧс. Сійӧ тӧдіс ставсӧ: и „Молодая гвардияын“ Олег лӧн удж йылысь, и пӧдаркиясӧн немецкӧй машинаяс йылысь, и листовкаяс йылысь, и комсомол организация йылысь. Друг сійӧ вайӧдіс меным синъяс водзӧ комсомольскӧй билет:

— Кодлӧн тайӧ подписьыс, но?

Тайӧ вӧлі Олеглӧн подписьыс: Кашук.

— Ог тӧд. Подчеркыс абу менам пилӧн, да и фамилияыс абу сійӧ: Кашук. Менам пи — Кошевой.

Кулишев бара заводитіс горзыны ме вылӧ. Зымӧдіс кулакнас пызанӧ, грӧзитчис. Пырис полицияса начальник Соликовский. Сійӧ зверь моз видзӧдліс ме вылӧ, пинь пырыс шуис:

— Йӧй улӧ лэдзчысян? Почерксӧ он тӧд? Гашкӧ, ӧні тӧдмалан?

И сійӧ став вынсьыс кучкис кулакнас менным чужӧмӧ...

Кор ме вои садьӧ, чышъянӧй ставнас вӧлі вирӧсь. Менӧ петкӧдісны коридорӧ.

— Пукав тані, виччысь ассьыд питӧ!

Коридорыс вӧлі тшынассьӧма, няйт, кӧдзыд да муртса югдӧдыштӧма. Ме кылі нӧйтӧм йӧзлысь ойзӧм да горзӧм. Думайті: „Коді тайӧ горзӧ? Оз-ӧ миян йӧз?“

Следовательяс комнатаын друг кутіс гораа ворсны патефон. Медым эз кывны горзӧмъясыс, немецъяс пӧдтісны найӧс гажа музыкаӧн. Менам сьӧлӧмӧй лои изшом тор кодь...

Ме аддзылі, кыдзи нуӧдісны Ваня Земнуховӧс да Уля Громоваӧс, да муртса эг горӧд — сэтшӧма найӧс кыкнаннысӧ вӧлі нӧйтӧмаӧсь.

Сэсся нуӧдісны мукӧдъясӧс. Ещӧ и ещӧ. Йӧзыс муналісны следователь дінысь нӧйтӧмысла, вирысла да синякъясныслa сьӧд чужӧмаӧсь. Пыртлісны мӧдъясӧс. И бара горзӧмъяс, ойзӧмъяс, кучкалӧмъяс...

Менӧ лэдзисны сӧмын асывнас. Кулишев — сысянь кыліс вина дук — меным шуис:

— Сета тэныд куим лун, медым тэ корсин да вайӧдін ассьыд питӧ. Он вайӧд — пуля. Мун!

Ме муртса локті гортӧ. А сэні пукалісны нин кык полицейскӧй, виччысисны пиӧс.

Олег, кӧн тэ?

Ок, кутшӧм страшнӧйӧсь вӧліны тайӧ дас луныс да войыс!

Ми чӧвланьтӧмӧн пукавлім ӧшинь дорын, видзӧдлывлім ывлаӧ, эг узьлӧ войяссӧ, кывзысьлім быд ичӧтик шыӧ, дрӧгнитлывлім, кор ми кывлім керка дінын кодлыськӧ кокшыяссӧ. Друг да ӧшиньӧ таркӧдас Олег, тшыг, кынмӧма, а сы дінӧ мамыс пыдди петас полицейскӧй...

Ӧтчыд ме пукалі ӧшинь дорын. Шонді водзын да кӧдзыдас лымйыс дзирдаліс син ёрмӧн. И друг быттьӧ меным сьӧлӧмӧ емӧн сутшкисны. Улич кузя миян керка дінті конвой улын нуӧдісны Олегӧс. Со мунӧны ӧшинювті. Но да! Сылӧн коричневӧй воротника пальтоыс, сылӧн походкаыс. Но мыйла пиӧй эз видзӧдлы рӧднӧй керка вылас?

Ассьым волнениеӧс петкӧдлытӧг ме спокойнӧя петі керкаысь и сӧмын улича вывті котӧртышті, суӧді арестованнӧйӧс. Абу, абу сійӧ...

А сэні ещӧ кодъюра полицейскӧйяс ас костаныс сёрнитісны гестаповскӧй застенокъясын пыткаяс йылысь. Повзьӧмысь юрси сувтлывліс.

Коркӧ миянӧ пырис полицейскӧй. Пинджак бортас сылӧн вӧлі сюйӧма некымын ыджыд ем. Мӧд полицейскӧй юаліс:

— Кывзы, мыйла нӧ тэнад та мында емыс? Портнӧйӧ пырин?

— Эг, тайӧ допрос нуӧдны. Татшӧмторнад пыр и позьӧ кыв шедӧдны. Тайӧ молокососъ-

ясыскӧд сёрнитны — пӧста кад вошtӧм. Горзан на вылӧ, грӧзитчан, нӧйтан — чӧв олӧны. А мыйӧн сӧмын сутшкан емъяссӧ гыж костаныс, да пыдӧджык, — ой-ой-ой, сэтшӧм шум лэптасны, весиг гажа лоӧ!

Кор немецъяслы эз удайтчы кутны Валя Борцӧс, найӧ пуксьӧдісны тюрьмаӧ сылысь мамсӧ да Валялысь дас арӧса чойсӧ — Люсяӧс.

Люся вӧлі пионерка, и сійӧ помӧдз коли вернӧйӧн сійӧ присягаыслы, кодӧс сетліс пионерскӧй организацияӧ пыригӧн: чорыда сулавны Ленин — Сталин делӧ вӧсна.

Люся не ӧтчыдысь аддзывліс ыджыд чойыслысь ёртъяссӧ да тӧдіс, мый найӧ лӧсьӧдчӧны ӧтлаын гижны листовкаяс немецъяслы паныд да сэсся клеитавны тайӧ листовкаяссӧ.

Нывкалы тюрьмаын шуисны:

— Тэ тӧдан ребята пиысь кодъяс тіянӧ волывлісны. Висьтав — кодъяс, фамилияяснас. Веськыда висьталан — пӧдарки получитан, да пыр жӧ гортад лэдзам. Но?

Сійӧ, мый лои бӧрыннас, ме тӧдмалі кык полицейскӧй Шурка Давыденко да Митька Бауткин — сёрниясысь, кор найӧ войнас сёрӧн пукалісны миянын засадаын.

Люся спокойнӧя вочавидзӧма, мый сійӧ чой дінӧ некод оз волывлы да мый некутшӧм пӧдарки сылы оз ков.

— „Ме, — шуӧ, — ассьым чойӧс радейта“, и ставыс, — висьталіс Бауткин. — Сулалӧ да видзӧдӧ Соликовскийлы веськыда синмас. Кыдз

нӧ, пионерка! Соликовский веськыда чуймис. Да и ставным ми виччысим, мый нывкаыс повзьӧмысла ставсӧ висьталас, сы вылӧ торъя ёна надейтчим. Ещӧ юасьӧ, повзьӧдлӧ,— а сійӧ чӧв олӧ. Сэки Соликовский сылы индӧ петля вылӧ, весиг сылысь юрсӧ сюйис петляас — сійӧ чӧв олӧ. Р-р-раз! — и пӧтӧлӧк бердӧ. Соликовский кутӧ гезйӧдыс; ӧні пӧ нин пионеркаыд висьталас асланыс йӧз йылысь. И тэ гӧгӧрвоан: ни ӧти шы. Видзӧдам — джагалӧ. Перйим петлясьыс, выліас ведраысь ва кисьтім: висьтав! Сутки вит тюрьмаын видзим, сідзи и нинӧм тӧдмавтӧг сійӧс бӧр лэдзим.

Ме аслам кӧсйытӧг кывзі палачьяслысь сёрнисӧ. Ме бура тӧді Люсяӧс. Тайӧ вӧлі обыкновенной нывка — гӧрд галстука пионерка, кутшӧмъяс уна сё тысяча. Но кор и сылы ковмис сулавны Ленин—Сталин делӧ вӧсна, эз дрӧгнит мужественной ичӧтик сьӧлӧмыс.

Кутшӧм кӧть эз вӧв сьӧкыд меным сэки, но, ичӧтик пионерка Люся стойкость йылысь врагъяслысь висьтсӧ кывзігӧн, ме чувствуйті, кутшӧм лӧсьыдджык лоӧ сьӧлӧм вылын да кыдзи содӧ бодрость да надея. Не чегны немецлы миянлысь челядьяснымӧс!

Тадзи коли дас лун. Ме терпіті. И век содіс надея. Ме дзик нин решіті, мый Олег аслас другъясыскӧд кӧнкӧ ылын, и ньӧжйӧник мӧді успокаивайтчыны. Но тайӧ вӧлі сӧмын временной шойччӧг. Шоглуныс эз вешйыв ми дінысь, сійӧ сӧмын виччысис ассьыс чассӧ.

Январь дас ӧтикӧд лунӧ асывнас локтіс полиция менам вокла. Дядя Николай виччысис кортӧм гӧстьясӧс да удитіс дзебсьыны менам комнатаувса пӧгребӧ. Вок юр весьтын час кык пукалӧм бӧрын полицейскӧйяс мунісны. Ми налы шуим, мый вок муніс часӧвӧй мастер ордӧ да должен регыд бӧр локны. Муніганыс полицейскойяс грозитчисны:

— Медым оз дзебсясь Коростылев, кыланныд? А то омӧльджык лоас сылы!

Джодж улын вок ставсӧ кывліс.

Рытнас найӧ бара локтісны. Вок сӧмын на лӧсьӧдчис петны пӧгребысь, надейтчис пемыд войнас мунны кытчӧкӧ гортысь. Полицейскӧйяс бара пуксялісны сы юр весьтӧ.

— Тані виччысьыштлам, кытчӧдз оз лок Коростылев. Мыйкӧ сійӧ дыр часісӧ вӧчӧдӧ.

Сэки ми ордӧ пырис Лидия Макаровна Попова. Полицейскӧйясӧс комнатаысь аддзӧм бӧрын сійӧ гӧгӧрвоис, мый тайӧ засада. Сійӧ корис сетлыны сылы ведра. Кор ме петі кухняӧ, сійӧ шӧпнитіс меным:

— Олег локтіс. Пукалӧ ме ордын...

Ме ун йылысь моз заводиті пасьтасьны. Полицейскӧйяс аддзисны:

— Оз позь! Керкаысь петны некодлы оз позь!

Петі ме сӧмын сэки, кор найӧ, час кык пукалӧм бӧрын мунісны. И бара грӧзитчигтыр:

— Но вот мый: локтас Коростылев—медым пыр жӧ воас полицияӧ, мӧдног ми ставнытӧ тіянӧс нуам сы пыдди. Гӧгӧрвоана?

Попова ордын ме аддзи Олегӧс кухнясьыс. Сійӧ пукаліс кӧмтӧм, и Лидия Макаровна вазелинӧн мавтіс сылысь кынмӧм кок чуньяссӧ; найӧ вӧліны гӧрдӧсь, пыктӧмаӧсь, страшнӧйӧсь. Ме уськӧдчи сы дінӧ:

— Пиукӧй менам, мыйла нӧ бӧр тэ локтін татчӧ? Тэ ӧмӧй он тӧд, мый тані вӧчсьӧ?

И ме заводитлі висьтавлыны, мый лоис Краснодонын, но Олег мудзпырысь шуис:

— Мама, ме ставсӧ тӧда...

Олег кӧмасигкості Лидия Макаровна висьталіс:

— Кыла, друг кодкӧ стучитӧ ӧдзӧсӧ. „Пырӧй“, шуа. И вот воссьӧ ӧдзӧс, аддза — пырӧ кутшӧмкӧ морт, здоровайтчис да сувтіс ӧдзӧс дорӧ. „Мый тіянлы колӧ?“ юала. А сійӧ: „Лидия Макаровна, энӧ тӧдӧй менӧ? Ме партизан. Менӧ преследуйтӧны. Ме тіян властьын ӧні. Верманныд дзебны менӧ, а верманныд...“ Ме эг сет сылы помавны, уськӧдчи окавны. Отсалі сылы пӧрччысьны, пуксьӧді сёйны, а ачым — ті ордӧ... Но, беседуйтӧй.

И Лидия Макаровна петіс.

Эз вӧв гажа Олеглӧн висьтыс. Тайӧ дас луннас сійӧ уна аддзылӧма шоглун да страдание.

Аслас вит морткӧд сійӧ вӧлӧма пӧшти фронт линия дорын, но ас йӧз дінӧ писькӧдчыны абу удайтчӧма. Полиция да жандармерия следитӧны быд штатскӧй бӧрся, быд ичӧтик подозрение дырйи арестуйталӧны да шыбитӧны концла-

герьясӧ. Сэні быдӧнӧс виччысьӧны страшнӧй мучитчӧмъяс да смерть. Дзоньвидзаясӧс мучитӧны тшыгйӧн да кӧдзыдӧн, слабӧйясӧс шыблалӧны ямаясӧ, киськалӧны бензинӧн да ловъявывсьыс сотӧны.

— Мама, мусаӧй менам, абу выныӧй видзӧдны тайӧ ставтор вылас! Тӧдан, меным век Корчагин тӧдвылӧ волӧ... сылӧн туйыс. Бур, мама, ме сідзжӧ прӧйдита ставтор пырыс и ог сетчы! Кытчӧдз ловъя, помӧдз кута тышкасьны!

Сӧмын ӧні ме казялі, кутшӧма омӧльтчӧма Олег. Банчукъясыс ёсьмӧмаӧсь, зэв гырысь синъясас сук синлысъяс костіыс тыдаліс сылӧн страдайтӧмыс. Но друг сійӧ веськӧдчис да зэв жалитӧмӧн шуис:

— Некыдз ог вермы прӧститны аслым, мый уступити сэки да эг взорвит дирекционсӧ! Сэтшӧмъяскӧд, кыдзи немецъяс, тышын колӧ мунны помӧдз. А кыдзи ставсӧ миян вӧлі гӧтӧвитӧма! Делӧыс бӧрӧкольӧмтор — висьтала. Взрывчаткасӧ заложитім нин пос улас, нюжӧдім шнур. Пирожоклы судзӧдім билет. Сійӧ должен вӧлі пырны школаӧ да ӧзтыны шнурсӧ. Серёжа Тюленин, Владимир Жданов да ме виччысим петанінас дасьтӧм оружиеӧн. Эк, упуститны татшӧм случай!

Ме ниноӧм шутӧг шыльӧді сылысь юрсисӧ, окалі банбокъяссьыс чорзьӧм кучиксӧ.

Неуна бӧрынджык Олегкӧд аддзӧдчывны котӧрӧн локтіс дядя Николай.

Сійӧ уськӧдчис Олег дінӧ, и найӧ, ёрта-ёрт-

сӧ топыда кутӧмӧн кынмисны места вылас. Но кадыс эз коль ни ӧти минута. Заводитім обсуждайтны: кыдзи жӧ нетшыштчыны немецъяс клещиысь?

Эз вӧв окота Олеглы кольны ассьыс Краснодонсӧ, мунны ёртъяс дінсьыс. Найӧ мучитчисны гестапо застенокъясын. Мый жӧ вӧчны? Кыдзи налы регыдджык отсавны? Олег вӧчаліс планъяс: йитчыны партизанъяскӧд да локны другъясыслы отсӧг вылӧ.

И бара Олеглы дум вылас уси аслас выль вося неудачаыс:

— Да, эз кывзыны сэки ребята! Кокньыдджык вӧлі эськӧ весиг и кувны, веськалім кӧ ми татшӧм взрыв бӧрын гестаповскӧй киясӧ.

Сэки пилы ме висьталі Женя Мошков йылысь, полицейскӧйяслӧн кывъяс йылысь, мый быттьӧкӧ Женя выдайтӧма Олеглысь адрессӧ да весиг найӧс вайӧдӧма аслас комиссар дінӧ квартираас. Олег чеччыштіс, сылӧн чужӧмыс бара гӧрдӧдіс:

— Эн верит провокаторъяслы! Женя — герой! Январь 4-ӧд лунӧ допрос вылын сійӧ сьӧвзьӧма жандармлы чужӧмас да пӧгибнитӧма ӧти кыв шутӧг.

Окота вӧлі помтӧг сёрнитны и сёрнитны пикӧд, но полиция вӧлі орччӧн и корсис Олегӧс. Лидия Макаровна уверяйтіс менӧ, мый ставыс лоӧ бур да медым ме эг тӧждысь. Сійӧ дасьтӧма нин вӧлі Олеглы места, кӧні сійӧ вермас, ковмас кӧ, дзебсьыны.

Медбӧрын решитім мунны ӧти лун мысти асылын; быттьӧкӧ мешочникъяс — босьтны дадь да петны карысь. Ми прӧщайтчим Олегкӧд да мунім гортӧ.

А дас кык час войын ми ордӧ пырис немецкӧй офицер полицейскӧйяскӧд:

— Кӧні Коростылев?

Тайӧ пӧрйӧ воклы пышйыны эз удайтчы. Пӧгребӧ дзебсьыны сійӧ эз удит — немецъяс ывласяньыс югдӧдісны менсьым комнатаӧс югыд фонарӧн. Но Николай и сэки эз кӧсйы сетчыны. Сійӧ уськӧдчис аслас кровать вылӧ да, эшкынӧн юр вывті шебрасьтӧдз, удитіс мыйкӧ вашнитны гӧтырыслы. Револьвернас ӧвтчигтыр немец горзіс:

— Кӧні Коростылев?

Воклӧн гӧтырыс, Ольга Александровна, вочавидзис:

— Сійӧ абу гортын. Муніс. Кытчӧ — ог тӧд.

Сэки немец юаліс:

— А коді тайӧ узьӧ сэні комнатаас?

— Тайӧ... немецкӧй офицер.

Немец матыстчис кровать дорӧ да мыйкӧ заводитіс сёрнитны по-немецки. Дерт, дядя Коля чӧв оліс — сійӧ омӧля кужис сёрнитны немецкӧй кыв вылын. Эшкыныс тӧвзис джоджӧ.

— Ага, медбӧрын сюрин!

Кучкалісны кулакъясӧн и чужъялісны кокъяснас. Горзыны мӧдіс Валерик. Ольга Александровна уськӧдчис верӧс дінас. Немецъяс нӧйтісны и сійӧс.

Сизим час асылын локтісны и сыла. Ме вöлі кулöма кодь. Юрын öтарö бергаліс: „Олег, Олег! Кыдзи нö сійö öні мунас?“

Ми колим мамакöд да ичöтик Валериккöд. Öкмыс часын локтісны гестаповецъяс переводчиккöд, некымын полицейскöй да Захаров.

Бара заводитчис обыск, ещö öтчыд корсьысисны, пузувтісны квартираын ставсо.

Вещьяссö мыйтакö босьтісны мукöдсö прикажитісны не вöрöдны.

Миян квартира öні вöлі ставнас пузувтöма, тыртöм да кöдзыд. Ми олім кухняын, узьлім öти крöвать вылын: бабушка, ме да Валерик. И вот локтісны немецъяс да нуöдісны бабушкаöс. Сійö бергöдчöмöн видзöдліс порог дорсянь. Миян синъяс панидасисны. Мам синъясысь ме лыдди: „Ниноöм, эн пов. Ниноöм йылысь ог висьтав“.

Гестапоын бабушкаöс встретитöмаöсь видчöмöн да издевайтчöмöн.

— Ага, пöрысь! И тэ накöд öтвылысь?

Öтчыд кучкöны, мöдысь, коймöдысь. Бабушка гортö бöр локтіс час куим мысти. Муртса кыссис, сэтшöма нöйтöмаöсь.

„ЛОКТА КРАСНÖЙ АРМИЯКÖД!“

Ме куті виччысьны ассьым öчередь, ачымöс арестуйтöм. Сьöлöм висис, окота вöлі ещö кöть öтчыд аддзывны пиöс да кыдзи позьö öдйöджык мöдöдны сійöс Краснодонысь. Но менö эз вöрöдны.

Минута дас вит мысти ме вӧлі нин Олег дінын.

Лидия Макаровна полӧмпырысь висьталіс меным, мый карын тӧдӧны нин, мый Олег бӧр локтӧма да кӧнкӧ дзебсясьӧ. Колӧ вӧлі дзик пыр мунны. Соседъяс тӧдісны, мый ми дружитам Поповакӧд.

Кытчӧ, код ордӧ мунны? Олеглӧн став другъяслы грӧзитіс смерть, и найӧ асьныс дзебсясисны полицияысь. Туй вывті мунны сідзжӧ ӧпаснӧ. Сэті водзӧ дугдывтӧг отступайтӧны скӧрмӧм немецъяс. Налы син улӧ веськалысь мужчинаясӧс немецъяс немжалиттӧг лыйлӧны. Тадзи жӧ лоӧ и Олегкӧд, сійӧ кӧ петас Краснодонысь лунын.

А мунны колӧ вӧлі. Вот-вот вермисны локны гитлеровецъяс. Мый жӧ вӧчны? Кытысь корсьны спасение? И ми мунім хитрость вылӧ: решитім Олегӧс пасьтӧдны нывбаба паськӧмӧн да тадзи колльӧдны сійӧс Краснодон окраина сайӧ.

Маршрутыс вӧлі татшӧм: Таловое сиктын Олег узяс менам тӧдса Анна Акименко ордын, мӧд лун асылӧ петас Должанкаӧ (сэтчӧ Лидия Макаровна сетас записка аслас родственникъяслы), а коймӧд лунас мунас Боково-Антрацитӧ да сэні узяс миянлы тӧдса дед ордын землянкаын.

Кутім лӧсьӧдны Олеглы паськӧм. Локтіс бабушка. Ниӧм шутӧг пӧрччис ассьыс валегисӧ да мыччис внукыслы.

Олег пыркнитіс юрсӧ:

— Бабушка, тэ слаб, тэныд валегиыд ӧнджыка колӧ меным дорысь. Да и тіянлы тайӧ валегинад бурджык сулавны полицияын дядя Николайлы да тётялы передачаяс нуигӧн.

Вынӧн уговоритім сійӧс кӧмавны кынмалӧм кокъясас валеги. Ывлаын вӧлі зэв кӧдзыд; татшӧм кӧдзыдсӧ Донбасса йӧз важӧн оз помнитны.

Олег корис бабушкасӧ вайны сылы гортысь наган: нагансӧ вӧлі дзебӧма сарайӧ вевт улас.

Ме паныд сувті:

— Наганад сӧмын ӧти патрон, мыйла сійӧ тэныд?

— Мама, и ӧти патроныс вермас сгӧдитчыны. Уськӧдчас ме вылӧ ӧти немец — тырмас и ӧти патроныс. Унджыкӧн уськӧдчасны — сгӧдитчас аслым.

Бабушкаыс вайис наган. Сэсся ми сетім Олеглы нывбаба паськӧм. Сійӧ видзӧдліс сы вылӧ, серӧктіс да бокӧ вештіс ас дінсьыс паськӧмсӧ. Ӧні нин Олег кутіс сёрнитны басӧн.

— Мама, тайӧ жӧ нинӧм бурторсӧ оз сет,— сералыштӧмӧн шуис сійӧ.— Но, тэ ачыд думыштлы: ӧти-кӧ, тайӧ тешкодь — пасьтасьны меным нывбаба паськӧмӧ, мӧд-кӧ, панысдасяс кӧ меным немец да сійӧ юалас кӧ мыйкӧ менсьым, а ме сылы вочавидза татшӧм басӧн, сэки — верӧй провал. Да и ог кӧсйы ме немецъяс водзын пасьтасьны...

Но мӧд петантуй эз вӧв, и ми сэтшӧм нас-

тойчивöя корим! Медбöрын Олег топöдліс пельпомъяссö да сöгласитчис. Нывбаба паськöмö пасьтасьöмöн сійö ньöти эз ло нывбаба кодь — ыджыд тушаа, паськыд пельпомъяса, упрямöй тшöкаа. Торъя нин ёна выдайтісны сійöс синъясыс: мужскöй, непокорнöй, властнöй синъяс. Ми öвтыштім киöн ставтор вылас. Быд секунда волі дона.

Квартираысь петтöдз Олег перйис зепсьыс куим стихотворение да мыччис меным.

— Мама,— шога нюммунömöн шуис сійö,— со тайö кыкыс тэныд на память, а тайöс сет Нина Иванцовалы. Ладнö?

Некор не вунöдны меным, кыдзи менам пиöй видзöдліс сэки ме вылö! Ог, ме ог вермы опишитны ставсö сійöс, мый кыптіс менам сьölömöн...

Кытчö колльöді ме пиöс? Гашкö, медбöръя туйö? Кутшöм судьба виччысьö сійöс? Коді шонтас менсьым детинкаöс, коді лечитас сылысь кынмалöм кокъяссö? Аддзысяс-ö бур сьölöма морт, коді дзебас сійöс врагысь?

Кыліс-ö менам сьölöм, мый медбöръяысь ме муна орччön пикöд, медбöръяысь кыла сылысь гölöссö, но ме беспомощнöя бöрддзи:

— Олежекöй менам, висьö менам сьölömöй! Аддзысям-ö коркö ми тэкöд?

— Аддзысям, мама,— сійö зілис буröдны менö.— Тэ сömын тадзи и думайт! Ладнö, мамочка?

Сійö кутіс менö, окыштіс, видзöдліс меным

синъясӧ. Волнуйтчӧмсӧ дзебӧмӧн зумыштчис:

— Мамочка, кӧсйысь меным, мый тэ кутан видзны асьтӧ, дзебсясьны полицияысь, кытчӧдз асланым оз воны. Ладнӧ? А лоӧ кӧ мыйкӧ мекӧд, мамочка, мусаӧй, эн бӧрд! Эн бӧрд, мама! Мыйла бӧрдны? Ме ог уськӧдчы враг водзын пидзӧсъяс вылӧ. Олӧм дорысь ёнджыка ме радейта отчизнаӧс, и ставнытӧ тіянӧс, и тэнӧ, рӧднӧйӧй менам. А ковмас кӧ кувны, мый нӧ... ассьым долгӧс ме выполнитi. Кыдзи вермi, сiдзи и тышкаси. А ловйӧн коля — но, сэки кутчысь немец!

Ми воим Таловое сиктӧдз.

Шондiыс дзикӧдз нин лэччис, кор ми, рытъя рӧмыднас пӧльзуйтчӧмӧн, Анна Акименко коридорын пӧрччим Олег вылысь нывбаба паськӧмсӧ. Анна лэдзис пиӧс вой узьны, и ми Поповакӧд неуна успокоитчыштiм. Медбӧръяысь прӧщайтчим, ещӧ ӧтчыдысь корим ёрта ёртнымӧс видзны. Ме топӧдi пиӧс морӧс бердӧ. Водзӧ ме эг нин вермы видзӧдны сылӧн муса синъясӧ, но бӧръя кывъясыс меным запомнитчисны нэм кежлӧ:

— Эн шогсьы, мама! Асланым йӧзкӧд локта, Красной Армиякӧд!

Гортын, кытчӧ ме бӧр локтi сизим час рытын, ме эг су некодӧс.

Квартираын вӧлi тыртӧм да кӧдзыд, ывланын кодь. Бабушкаӧс бара нуӧдӧмаӧсь полицияӧ, а ичӧтик Валерийӧс ас орданыс босьтӧмаӧсь соседъяс. Ме коли ӧтнам.

Гупытшкӧссакодь чӧвлун из моз водіс сьӧлӧм выло, личкис, нинӧмӧн вӧлі лолавны.

Ме пыри Олег комнатаӧ.

Диван вылысь нетшыштӧм одеялояс да прӧстыняяс, джодж пасьта шыблалӧм вещьяс — ставыс висьталіс неважӧнся обыск йылысь. Пызан вылын куйлісны шахматнӧй доска, запонки да Олеглӧн радейтана галстукыс. Джоджын тупляcис Леонид Соболевлӧн „Капитальнӧй ремонт“ книга — медбӧръя книга, кодӧс лыддис ас нэмас менам пиӧй; море йылысь книга.

Ме машинальнӧя лэпті сійӧс, восьті да акниті. Кыдзи нӧ немецъяс абу казялӧмаӧсь? Обложка мышкас вӧлі дядя Николайлӧн гижӧма Совинформбюролысь „Молодая гвардияӧн“ примитӧм медбӧръя сводка. Сэні лыддьӧдлӧма вӧлі немецъяслысь босьтӧм миян каръяс, пленнӧйяс, виӧм немецъяс, трофейяс.

Ог, тайӧ драгоценнӧй книгасӧ ме немецъяслы ог сет!

Сӧмын ме удиті дзебны „Капитальнӧй ремонт“, ӧшиньӧ стучитісны.

„Ставыс. Ӧні мела...“

Но тайӧ вӧлі сійӧ, менам мам. Сійӧс бара нӧйтӧмаӧсь полицияын. Лэдзӧмаӧсь, Олегӧс кутӧм выло сам пыдди. Лои гӧгӧрвоана, мыйла и меньӧ оз босьтны ӧнӧдз. Виччысьӧны да следитӧны.

Войбыд ми сыкӧд бӧрдім Олег стихъяс вылын, кодъясӧс сійӧ сетіс меным прӧщайтчигас.

Со найӧ:

Ты, родная, вокруг посмотри:
Сколько немцы беды принесли!
Голод, смерть и могилы везде,
Где прошли по Советской земле...
Ты, родная, врагам отомсти
За страданье и слёзы свои,
За мученье и смерть сыновей,
За погибших советских детей.
Мама, мама, не плачь, только мсти!
Возвратятся к нам светлые дни.
Правды, счастия луч золотой
Засияет над нашей землёй!

ПАЛАЧЬЯС

Январь дас квайтӧд луно ми мамакӧд нуим передача тюрьмаӧ дядя Колялы, сылӧн гӧтырлы да Елена Петровна Соколанлы, кодӧс арестуйтісны кыдзи миянлысь тӧдсаӧс. Сэтысь ми аддзим стенӧ ӧшӧдӧм список арестованнӧйяслысь, кодъясӧс мӧдӧдӧма ворошиловградскӧй концлагерӧ. Списокын вӧліны кызь куим морт — юношаяс да нывъяс, кодъяс вӧліны меным тӧдсаӧсь „Молодая гвардия“ кузя.

Краснодонын ставӧн нин тӧдісны, кутшӧм тайӧ вӧлі „концлагерь“. Палачьяс нуисны миянлысь челядьӧс казнь вылӧ. Кыліс отчаяннӧй бӧрдӧм, горзӧм, ойзӧм. Полицейскӧй нагайкаяс вылӧ видзӧдтӧг нывбабаяс эз вешйывны тюрьма дорысь.

И тайӧ лунсяньыс быд асыв полицейскӧйяс ӧшлывлісны стенӧ „концлагерӧ“ вуджӧдӧм молодогвардеецъяслысь списокъяс. Збыльвылас найӧс машинаяс вылын нуалісны Краснодон сайӧ, важ шахта дінӧ, тэрмасьӧмӧн лыйлісны да шыблалісны джуджыд шурфӧ, кулӧмаясӧс ловъяяскӧд ӧтлаын...

Дас лун пукалісны тюрьмаын воклӧн гӧтырыс да Елена Петровна Соколан. Полиция нинӧм әз вермы тӧдмавны да лэдзис найӧс.

Николай воклы дас нёльӧд лунас удайтчис пышйыны комсомолец Колотовичкӧд ӧтлаын. Со кыдзи тайӧ артмис.

Красной Армия матысмис век матӧджык. Бура нин кылӧ вӧлі грозной канонада, век частӧджык лэбавлісны миян самолётъяс.

Немецъяс да полиция лихорадочнӧя гӧтӧвитчисны пышйигкежлӧ. Тюрьма дворӧ волывлісны полицейскӧйяс и мукӧд районъясысь. Тайӧн и воспользуйтчис Николай. Войнас сійӧ кусыньтіс иганысь сутугасӧ, восьтіс камера ӧдзӧссӧ. Та водзвылын сійӧ кӧрталіс соскас полицейскӧй повязка кодь еджыд чышъян. Сэсся найӧ Колотовичкӧд петісны дворӧ да сэні сорласисны мукӧд районъясса полицейскӧйяскӧд.

Сэсся пышйисны. На кузя лыйлісны да уськӧдчисны вӧтчыны. Колотович усис. Кажитчис, ставыс лёка помасис. Но Николай век котӧртіс да удитіс ылӧдз мунны. Сійӧ аддзис кутшӧмкӧ крестьянинӧс. Найӧ здоровайтчисны. Николай шуис:

— Вот... мунӧны немецъяс.

— Да, тыдалӧ, мый делӧыс сэтшӧм.

— Он гӧгӧрво, мый бурджык: кольччыны али мунны немецъяскӧд?

— Тайӧ нин кодлы кыдзи кивывджык.

— Меным абу кивыв. Да, со и найӧ и вӧччӧны ме бӧрся...

Крестьянин пытливӧя видзӧдліс дядя Коля вылö, нинӧм эз вочавидз, а сӧмын мигнитіс пӧгрӧб вылö да муніс водзö. Николай ускӧдчис пӧгреб дінö.

Немецъяс ставсӧ обыщитісны, но пӧгребӧ пыравны эз дӧгадайтчыны.

Татшӧм ногöн, тюрьмаö передачаясӧн миян ветлывлöмъяс помасисны. Но немецъяс бара асьныс частӧ волывлісны миянö — век надейтчисны суны Олегӧс либӧ вокöс.

Январь кызь витöд лунӧ найö эз воны. Ме мöдi беспокоитчыны. Водзджык ме повзьывлі, кор найö волывлісны, а öні ме виччыси найöс. Волöны — сідзкӧ, корсьöны. Эз воны — сідзкӧ, аддзисны.

Ме котöрті полицияö.

Дежуритіс том неопытнӧй полицейскӧй. Сійö, тыдалӧ, тöдӧ вöлі молодогвардееецъяс йылысь, но эз тöд подробностьяссӧ да фамилияссӧ. Ме чувствуйті, кыдзи менам кӧдзалӧны кияс и кокъяс да ставыс бергöдчö син водзын, но решитчи юавны:

— Кошевой да Коростылев... эмöсь тіянын?

Полицейскӧй очсалігтыр кытшовтіс став ка-

мераяссö, горöдлывліс пилысь да воклысь фамилияяссö. Некод эз вочавидз. Ме муні. Но полöмыс водзö косьтіс менсьым сьöлöмöс. И ме эг ылав.

Январь кызь öкмысöд лунö, рытланьыс, ми дорö локтіс тройка вöла. Квартираö пырисны жандармъяс да полицейскöйяс Захаров юрнуöдöм улын, ставныс кодöсь. Захаров горöдіс:

— А но, вай пиыдлысь паськöмсö — ставсö, мый эм! Да тэрыбджыка вöр!

Ме вочавидзи:

— Гортö эз коль паськöмыс... Став паськöмсö сылысь нуис полиция.

Захаров презрительнöя орöдіс менсьым сёрниöс:

— Но, но! Сійö сэтшöм жö правда, кутшöм и сійö, мый тэ эн тöд, кöні тэнад пиыд.

— И эг тöд,— вочавидзи ме, а ачым чувствуйті, кыдзи вешйö кок улысь джоджыс,— и öні ог тöд.

— Ниноöм, зато ми тöдам.

Ме чöв олі. Ме век на надейтчи, мый сійö ылöдлö менö либö прöстö сідзи мучитö, но сэки öти полицейскöй шензьöмöн юаліс Захаровлысь:

— А мый, Кошевойсö эсійö нин... кутісны?

— Кутісны, — ме вылысь синсö вештывтöг, чигарка гартігтыр, чöвтіс Захаров.— Воча лыйсьыны, кычипиыд, думыштöма, полицейскöйöс ранитöма. Бур, мый сылöн наганас вöлöма сöмын öти патрон...

Кор ме вои ас садьö, полицейскöйяс, öдзö-

сӧн крапӧдлігтыр, муналісны нин. Медбӧръя вын чукӧртӧмӧн ме уськӧдчи на бӧрся, гороӧді:

— Олеглы... позьӧ сёянтор вайны?

— Сёянтор? — мисьтӧма шпыньмунӧмӧн юаліс Захаров.— Да сійӧ и Краснодонас нин абу. Вообще абу. Питӧ тэнсьыд Ровенькиын лыйлісны.

Выльысь усигӧн ме удиті горӧдны:

— Палач, мед тэ нэм кежад лоан проклят! Не кӧ эськӧ мама, ог тӧд эськӧ, мый лои мекӧд. Но ме сетчи мамлӧн мелілунлы. Бабушка веритіс, мый внукыс сылӧн ловъя, мый сійӧс оз босьт некутшӧм пуля. И тайӧ куслытӧм верасӧ сійӧ передайтіс и меным. Мамкӧд ӧтлаын и ме куті надейтчыны. Мый вылӧ? Ме тайӧс ог вермы объяснитны. Ми быттьӧкӧ чудо виччысим...

ВОИСНЫ!

Помасьлытӧм кузьӧсь кажитчисны мустӧм лунъясыс, унтӧм кузь войясыс.

Немецъяс прикажитісны миянлы кыкысь лун волыны полицияӧ отметитчыны. Асыввывсянь грознӧя кыліс артиллериялӧн лыйсьӧм. Фронтыс вӧлі карсянь сӧмын дас кык километр сайын. Ми частӧ следитім миян самолётъяс бӧрся, радпырысь нюмъялім, кор найӧ бомбитісны немецкӧй войскаӧс да складъяс, эг полӧ бомбаяссьыс. Кутшӧма ми виччысим ассьыным йӧзӧс!

Февраль первой лунӧ полиция эвакуируйт-

чис Краснодонысь Ровенькиӧ, сьӧрсьыс босьтіс и арестованнӧйясӧс — смерть вылӧ обречённӧйяслысь медбӧръя партиясӧ. На пиын вӧліны Люба Шевцова, Семён Остапенко, Виталий Субботин да Дмитрий Огурцов.

Но полицейскӧйяс мыйтаӧн кӧ колисны на Краснодонӧ, и ми долженӧсь вӧлі ветлывны отмечайтчыны. Февраль 3-ӧд лунӧ полицияӧ корисны бабушкаӧс да бара сійӧс ёна нӧйтісны.

— Мыйысь? — горӧдіс бабушка.

— Эн имеит татшӧм челядьӧс да внукӧс!

Тайӧ лунсяньыс ме понді дзебсясьны немецъясысь.

Полиция воліс мела. Мама висьталӧма, мый ме муні сиктӧ нянь судзӧдны. Сэки код полицейскӧйяс заводитісны издевайтчыны мам вылын да ичӧтик Валерик вылын. На пиысь ӧти босьтӧма ножич да, гӧрдліг-сералігтыр, заводитӧма бытшкавны куим арӧса Валерикӧс.

— Мама, мама! — горзіс Валерик, да кӧдзыд ньылӧмӧн вевттьысис сылӧн ичӧтик, тшыгъялӧмысла омӧльтчӧм-косьмӧм чужӧмыс.

А фронт век матысмис Краснодонлань. Кӧкъямыс километр нин вӧлі ми костын да мездӧм костас. Кыліс нин весиг пулемётнӧй лыйсьӧмыс. Краснодонын зэв ёна виччысисны ассьыным йӧзӧс.

Лунъяс кыссисны, быттьӧ кузь вояс. Водзӧ терпитны эз вӧв вын...

Февраль дас кыкӧд да дас коймӧд лунъясӧ немецъяс нуӧдісны облаваяс квартираясс-

ын, пӧгребъясын да сарайясын. Корсисны мужчинаясӧс. Налы удайтчис захватитны разнӧй арлыда морт сёӧс кымын; найӧс нуисны полицияӧ.

Февраль 13 лунӧ рытъявылыс став немецкӧй частьяс заводитісны паникаын эновтавны Краснодон. Заводитісны зэв ёна ноксьыны. А 1943 вося февраль 14 лунӧ Краснодонын эз нин вов ни оти немец.

Стӧч дас ӧти часын карӧ пырисны миян танкъяс. Первой сӧветскӧй танк аддзӧм бӧрын ми котӧртім сы бӧрся, радысла бӧрдім, мыччим танкистъяслань кинымӧс, благословляйтім миянӧс освободитысьясӧс.

Ог тӧд, коді тайӧ лунӧ вермис пукавны комнатаын. Карса олысьяс петісны встречайтны Красной Армияӧс. Рыт кежлас Краснодон вӧлі тырӧма миян войскаӧн. Ми ас ордӧ пригласитім кызь красноармеецӧс. Лэдзим эськӧ унджыкӧс, ыджыдджык кӧ вӧлі квартираным. Мамкӧд ми песлалім налысь бельесӧ, пуим ӧбед, ваялім пызан вылӧ. Менам пӧрысь мам, мудз йывсьыс вунӧдӧмӧн, окаліс да пуксьӧдаліс пызан сайӧ красноармеецъясӧс, кыдзи рӧдной пиянӧс.

Кор первой танкъяс пырисны полицейскӧй дворо, танкистъяслон чуксасьом вылo некод эз шыясь. Камераяс чӧв олісны. Лыйлӧмъяслӧн шойясыс куйлісны дворын. Шойясыс тырыс вӧлі-ны и камераясын. Немецъяс ни ӧтиӧс эз кольны ловйӧн сійӧ йӧз письыс, кодъясӧс захватітісны воддза лунас.

Февраль 17 лунӧ Краснодонын вӧлі траур-

нöй лун; тайö луно дугдывтöг кылісны челядьсö воштöм мамъяслöн бöрдöмъяс да лыддьöдлöмъяс.

5 № шахтаысь, квайтымын вит метр судта пемыд шурфысь, бадьяöн лэпталісны мучитöм молодогвардееццъяслысь шойяссö.

Шурф дорö чукöрмисны Краснодонса став олысьяс. Быд телö дінö уськöдчыліс мам. Тöдмавны вöлі сьöкыд. Медым перйыны молодогвардееццъяслысь признайтчöм, гестаповецъяс немортногöн мучитісны найöс. Нывъяс да зонъяс куйлісны изуродуйтömаöсь, лöз пыкöсаöсь, биысь сьöдасьöм пятноясаöсь; öткымынъяслöн морöс вылас вöлі пуртöн вырежитöма звездаяс. Шурф дорас лымйыс вир вöснаыс вöлі гöрд.

Весьшöрö вöлі палачьяслöн лёкалömыс! Молодогвардееццъяс асьнысö кутісны мужественнöя да эз изменитны святöй делöлы, код вöсна тышкасисны да кодлы квайт тöлысь сайын присягайтісны.

Неудачаöн дурмöм полициялöн начальник Соликовский уськöдчис Толя Попов вылö, коді нöйтömъяс вöснаыс öдва кок йылас сулаліс:

— Висьтав жö, медбöрын, мый ті вочинныд?

Толя вочавидзис:

— Сійöс, мый вочим, ог висьтав. Сömын вот жалитам, мый этша вочим...

Кор лои тöдса, мый найöс нуасны казнь вылö, Уля Громова передайтіс Морзе азбукаöн став камераясö штаблысь медбöръя приказсö:

„Регыд нуасны миянöс казнь вылö. Смерть

водзын асьнытӧ кутны сiдзи, кыдзи олiнныд,— мужественнӧя. Туяс горӧдам сьывны Ильичлысь радейтана песнясӧ: „Замучен тяжёлой неволей“.

Дас лун перъялiсны шойяссӧ шахтаясысь. Ме, сiдз жӧ кыдзи став мамъяс, ускӧдчывлi миян кулӧм челядь дiнӧ — думайтi, гашкӧ аддза и Олегӧс на пӧвстысь. Пи эз вӧв...

Краснодонӧ кутiсны бӧр воавны ловйӧн кольӧм молодогвардееццъяс. Сё да куим молодогвардееццысь локтiсны сӧмын Нина Иванцова, Ваня Туркенич, Оля Иванцова, Жора Арутюнянц, Радик Юркин, Анатолий Лопухов, Михаил Шищенко да Валерия Борц.

Март первой лунӧ гуалiм том геройясӧс.

Найӧс гуалiсны карса паркын, братскӧй могилаӧ воинскӧй почестьясӧн. Вӧлi сетӧма салют. Траурнӧй митинг вылын мукӧдъяс пӧвстын выступитiс Ваня Туркенич, сiйӧ вӧлi нин пасьтасьӧма военнӧй формаӧ. Другъяс гу вылас сiйӧ клянитчис, мый оз пӧрччы ассьыс шинельсӧ, кытчӧдз оз ло бырӧдӧма миян му вылын медбӧръя немецӧс.

Молодогвардееццъясӧс дзебӧм бӧрын менӧ видлыны пырисны Нина да Оля Иванцоваяс. Шог вӧлi миян встречаыс. Ме сетi Ниналы Олеглысь медбӧръя стихотворениесӧ:

Пой, подруга, песни боевые,
Не унывай и не грусти:
Скоро наши дорогие
Краснокрылые орлы

Прилетят, раскроют двери
Всех подвалов и темниц,
Слёзы высохнут на солнце
На концах твоих ресниц.
Станешь снова ты свободна,
Весела, как Первый май,
Мстить пойдешь, моя подруга,
За любимый, милый край...

Ме видзӧді, кыдзи Нина киын дрӧжжитіс листокыс, да мем тӧдвылӧ уси Олегкӧд налӧн дружбаыс, сійӧ, кыдзи Олег частӧ шулывліс меным:

— Мама, тэ сӧмын видзӧдлы, кутшӧмӧсь сылӧн синъясыс! Тӧлкаӧсь, меліӧсь... Тӧдан, Нина некор оз первой тӧждысь ас йывсьыс, а век — мукӧд йылысь. Ёртъясыслысь неудачасӧ переживайтӧ ёнджыка аслас неудачаяс дорысь. Кор колӧ — шу, и ёртъяс радиыс сійӧ дась любӧй риск вылӧ. Мукӧдъяс ради, „Молодая гвардия“ ради и олӧ. Мый сыкӧд немецъяс вермасны вӧчны?! Ставыс кӧ эськӧ сэтшӧмӧсь вӧліны, кутшӧм Нина! Не радейтны сійӧс оз позь...

Нина друг видзӧдліс ме вылӧ аслас паськыда восьтӧм зэв мича синъяснас. Наын вӧлі кутшӧмкӧ решение.

ТАЙӦ ВӦЛІ СІЙӦ

Март кыкӧд луны ме мамкӧд да Елена Петровна Соколанкӧд муні Ровенькиӧ корсьны Олегӧс.

Миянлы лои бӧр локны нинӧмӧн. Вӧрсӧ, кӧні лыйлісны миянлысь йӧзӧс, немецъяс вӧлі мини-руйтӧмаӧсь. Ковмис виччысьны, кытчӧдз оз сыв лымйыс да кытчӧдз оз разминируйтны вӧрсӧ.

1943 вося март дас ӧтикӧд лунӧ лои известнӧ, мый Ровенькиын кутасны восьтавны лыйлӧмъяслысь гуяс. Ме зэв ӧдйӧ мӧдӧдчи туйӧ. Мекӧд мунісны Нина да Оля Иванцоваяс.

Ровенькиын ми аддзим йӧзӧс, кодъяс Олегкӧд ӧтлаын пукалӧмаӧсь тюрьмаын. Налы чудоӧн удайтчӧма мынны смертьысь.

Со мый найӧ висьталісны:

— Январь тӧлысь помын ми дорӧ камераӧ шыбитісны чистӧя пасьтасьӧм юношаӧс. Сійӧс арестуйтӧмаӧсь Боково-Антрацитын. Обыщитігас сы ордысь аддзӧмаӧсь пальтоас вуръӧм комсомольскӧй билет да кымынкӧ чистӧй бланок. Вӧлӧма сылӧн наган, но сӧмын ӧти пуляӧн. Век жӧ сійӧ водзсасьӧма, ранитӧма полицейскӧйӧс. Юношаӧс шуисны Олегӧн, фамилиясӧ ог помнитӧ. Кор сылысь юалім, кыдзи сійӧ веськалі полиция киӧ, сійӧ шуис, мый сійӧс выдайтӧма дед, вӧвлӧм кулак. Сы ордӧ кынмысь Олег пырӧма Боково-Антрацитын...

Полицияса начальник Орлов ордын допросъяс вылын Олег асьсӧ кутӧма мужественнӧя.

Кор Орлов юалӧма Олеглысь, мый заставитіс сійӧс организуйтны боевӧй отряд, Олег вочавидзӧма:

— Отчизнаӧс радейтӧм да тіянӧс, изменникъясӧс, ненавидитӧм!

Полицейскӧйяс зверскӧя нӧйтӧмаӧсь Олегӧс. Камераӧ сійӧс шыбитӧмаӧсь садьтӧгыс нин.

Камераын Олег эз сетлы ёртъясыслы юрсӧ ӧшӧдны. Сійӧ шуліс, мый некор оз кут корны палачьяслысь пӧщада; тайӧс жӧ сӧветуйтіс и став арестованнӧйяслы. Шуліс:

— Ёртъяс! Олім ми честнӧя и кулам честнӧя!

Сэсся Олегӧс босьтӧмаӧсь жандармерияӧ допрос вылӧ; тыдалӧ, полицияын абу вӧлӧма инструментъясыс да орудиеясыс пыткасӧ вӧчны. Но и жандармерияын мучитӧмъяс бӧрын дзикӧдз нӧйтӧм, изуродуйтӧм Олег эз вежсьы да век настойчивӧйджыка убеждайтіс весиг арлыдӧн ыджыд ёртъяссӧ:

— Энӧ лэдзӧй радуйтчыны палачьяслы! Мед найӧ оз и думайтны, мый миянлы страшнӧ торйӧдчыны олӧмкӧд. Кутчысьӧй, ёртъяс! Миян йӧз ставсӧ тӧдмаласны... Миянӧс оз вунӧдны...

Камераын томйӧзӧс сійӧ велӧдіс сьывны песняяс, ачыс горӧдлывліс медводз:

Широка страна моя родная...

Песняӧн и муніс расстрел вылӧ.

Медбӧръя допрос вылын, казнь водзвылын, сійӧ шуис:

— „Молодая гвардия“ удж йылысь менсьым эн юасьӧй, ог висьтав ни ӧти кыв. И ещӧ помнитӧй: сӧветскӧй томйӧзӧс тіянлы некор не сувтӧдны пидзӧсъяс вылас — сійӧ кулӧ сувтсӧн. Тайӧ менам медбӧръя кывъяс, и тӧдӧй, мый ме вывті ёна презирайта тіянӧс, медым водзӧ сёр-

нитны тіянкӧд. Сӧветуйта ӧтитор: эн дзебсьӧй. Тіянӧс всё равно аддзасны! Ставсьыс ӧтветитанныд!

Тайӧ вӧлі сійӧ, менам пиӧй...

МЕДБӦРЪЯ ЛУН

Март дас кӧкъямысӧд луно, водз асылын, уна сё морт локтісны ровеньскӧй вӧрӧ.

Краснӧй Армия нӧйтіс немецъясӧс неылын, Боково-Антрацит дорын. Ровеньки пыр сэтчӧ мунысь туй вывті тэрмасисны подкреплениеяс: пехота, танкъяс, артиллерия. Месть свершайтчис. Немецъяс упорствуйтісны.

Ровенькиын разрывайтчисны налӧн тяжёлӧй снарядъясыс, сотчисны да жугласисны керкаяс, улӧдз вольсасис сьӧд тшын. Немецкӧй самолётъяс ӧтарӧ обстреливайтісны карсӧ да сэтчӧ локтысь туйяссӧ.

Вӧрын восьтӧм гуяс дорын чукӧрмис уна йӧз.

Немецъяс кутісны пулемётъясысь лыйлыны вӧрсӧ. Укйӧдлӧм да сяркӧдчӧм эз ланьтлыны, жургисны самолётъяслӧн моторъяс, пуяс вылысь гылалісны миян вылӧ пуляясӧн орӧдӧм лапъяс.

Ми ускӧдчывлім му вылӧ да бара чеччылім. Некутшӧм вынъяс эз вермыны заставитны миянӧс вешйыны дона гуяс дорысь. Горзісны-бӧрдісны да лыддьӧдлісны нывбабаяс. Бӧрдісны лыйлӧмъяслӧн рӧднӧйясыс и боковӧйяс.

Вӧр пасьтаыс вӧліны гуяс, и став гуясыс

вöліны тырöсь лыйлöмъясöн да мучитöмъясöн.

Дойысла топалöм сьöлöмöн, полігтыр и сыкöд öттшöтш гуся надеяöн, мый Олег абу тані, ме ветлöдлі восьтöм гуяс костті, видзöдалі, корси ассьым рöдноӧй дитяöс.

Нинакöд да Олякöд ми тöдмалім страшнöя изорудуйтöм Люба Шевцоваöс, Семён Остапенкоöс, Виталий Субботинöс да Дмитрий Огурцовöс.

Олегöс ми эг аддзö...

Март дас öкмысöд луно ми бара мунім вöрö.

Сöмын кодйисны первой шойсö, ме горöдтöг уськöдчи сы дінö. Ме тöді Олегöс. Тöдісны сійöс Нина да Оля.

Менам пиöй, кодлы эз на вöв ещö и дас сизим арöс, ме водзын куйліс дзор. Köсичаясас юрсиыс вöлі еджыд-еджыд, быттьö киськалöма мелöн. Немецъяс перйöмаöсь Олеглысь шуйга синсö, пуляöн жугöдöмаöсь балябöжсö да морöс вылас дон кöртöн сотöмаöсь комсомольскöй билетыслысь номерсö.

Пи куйлöма гуын тöлысьöн-джынйöн. Гуыс вöлöм ляпкыд, телöсö пöшти эз вöв тыртöма мунас. Зато лымйыс тыртöма, а кöдзыдыс дорöма да видзöма пилысь телöсö.

Весиг кулöм бöрас тöлысьöн-джынйöн мысти Олег вöлі зэв мича. Сылöн джуджыд плеш вылас лэччöмаöсь юрсилöн дзор пратьяс, кузь сьöд синлысъясыс оттеняйтісны сійö чужöмлысь спокойноӧй бледлунсö.

Меным отсалісны Нина да Оля да кутшöмкö дзик боковöй йöз.

Ми пуктім пиöс гортйö да дадь вылын нуим карö, госпиталь дорö.

Туй вылын разрывайтчисны немецкöй снарядъяс, и ми частö сувтлывлім. А горт бокыті водзö мунісны и мунісны миян подразделениеяс.

Автомата кутшöмкö боец юаліс менсьым:

— Мам, кодöс кыскан?

— Пиöс.

Боец лэптыштліс горт вевтсö.

— Кутшöм на том сійö тэнад!— шуис сійö, и синваыс визувтіс чужömödыс.— Но, нинöм, мам, ми отомститам. Ставсьыс отомститам!

Олегöс ми дзебим 1943 вося март 20 лунö, час витын, Ровенькиын, центральнöй площадь вылын. Олегкöд орччön пуктім Люба Шевцовалысь гортсö. Накöд öтлаö вölі пуктöма Виталий Субботинöс, Семён Остапенкоöс да Дима Огурцовöс.

Колльödіс найöс Красноöй Армия, народ. Джуджыд гу весьтö красноармеецъяс копыртісны боевöй знамяяс, оркестр ворсіс похоронноöй марш, вölі сетöма куимысь салют.

И пыр жö боецъяс мунісны наступлениеö. Чорыд бой продолжайтсис. Укйödліс канонада. Миян самолётъяс победноöй ыджыд шумön öдйö лэбисны лöз небесаöд враг вылö. Тайö самолётъяслön әз вöв лыдыс.

Ваймöны вölі бöръя пöжаръяс.

И локтö вölі тулыс. Меліа шонтіс шонді, тэрмасьömön сыліс лым. Жургисны-визувтісны

шоръяс. Пуяс вылын польтчисны гаръяс. Небесаыс вӧлі мича кельыдлӧз.

И вот гу дінӧ матыстчис Нина Иванцова.

— Менам дона Олег!— заводитіс висьтавны сійӧ, и гӧлӧсыс сылӧн бура кыліс.— Олег, ме выполнита тэнсьыд завещаниетӧ. Аски ме доброволецӧн муна Краснӧй Армияӧ. Кута, кыдзи тэ велодін миянос, киясын оружиеон добивайтны немецъясӧс, мститны „Молодая гвардия“ вӧсна. Победаӧдз ог пукты оружиеӧс!

Нинакӧд ӧтлаын армияӧ мунісны Жора Арутюнянц, Толя Лопухов да Радик Юркин. И найӧ славнӧя тышкасисны Рӧдина вӧсна да комсомольскӧй дружба вӧсна.

А регыд получитіс заслуженнӧй пуля дедкулак, коді выдайтіс немецъяслы Олегӧс да мукӧд большевикъясӧс Боково-Антрацитын. Лыйлісны подлӧй мортӧс — Ольга Лядскаяӧс.

Аддзисны организацияӧс предайтысь Геннадий Почепцовӧс, следователь Кулишевӧс да Громовӧс — немецъяслысь слугаясӧс. Найӧс судитісны открытӧй народнӧй судӧн да лыйлісны Краснодонын. Найӧ юр весьтӧ, сотчӧм столбъяс выло, вӧлі гижӧма: „Народлӧн предательяс.“

БАРА ТУЛЫС

И вот бара тулыс.

Воис победа. Океанъяс сайын ылын юргӧ миян Рӧдиналӧн славаыс.

Бара тшынасьны кутісны заводъяс, да гажаа чуксасьӧны Олег Кошевой нима, Сергей Тюле-

нин нима, „Молодая гвардия“ нима донецкӧй шахтаяслӧн гудокъясыс. Другъяс бара паныдасисны, и найӧ бара ӧтлаынӧсь отчизналӧн шуд да выль дзоридзалӧм вӧсна тышын.

Помтӧм колхознӧй муяс вылын шептасьӧны няньяс. Бара кылӧ челядьлӧн серам, да шонді дзирдалӧ школаяслӧн да университетъяслӧн югыд ӧшиньясын.

Неважӧн ме получиті письмӧ да унапӧв лыддіи сійӧс. Письмӧыс вӧлі сӧветскӧй воинъяссянь. Частьса комсомолецъяс поручение серти сійӧс кырымалӧмаӧсь капитан Борисенко, старший лейтенант Светлов да рядовӧй Яловец. Со сійӧ:

Герой, умирая, уходит с земли,
Но свет его доблестной жизни
Не гаснет в тумане, не меркнет в дали,
Сверкает в нём слава Отчизны.
Тот свет зажигает людские сердца,
Он жарче призывного слова,
С ним хочется душу отдать до конца
За счастье народа родного!
Кто Сталину предан — тот к свету идет.
Кто бьётся за честь человека,
Тот подвиг Олега, как стяг, вознесёт,
Гордится тот силой Олега.
Пролитая нашими братьями кровь
Имеет великое свойство:
Она закаляет в упорстве бойцов,
Рождает и множит геройство...

А Краснодонын миян керкадорса садйын, Олег ӧшинь водзладорын, мичаа дзоридзалӧ коркӧ сыӧн садитӧм яблоня. Сійӧ сэксянь быдмис. Сійӧ ӧні ылісянь тыдалӧ.



БИБЛИОТЕКА
Инв. № 31897
Коми АССР
Сыктывкар
Этехнику
31897.
БИБЛИОТЕКА
Респ. краев. музея
Коми АССР
город Сыктывкар.
31128

ОГЛАВЛЕНИЕ

Первой лун 5
„Ачым аддзи“ 7
Матроска 10
„Гымыс — сійӧ кытысь?“ 12
Кык огородник 15
„Кыла, пиук!“ 17
Бабушка Вера 20
„А но? Ӧтвечайт...“ 22
Днепр 25
Дружба 30
„Ме — дзик пыр!“ 34
Бушков 38
Отчизна 41
„Ю дорын оланныд — варччыны он кужӧй!“ . . . 43
Тулыс 44
Путеводнӧй звезда 46
Паськыд туй 48
Ёрт вӧсна 51
Донбассын мороз 54
Горький нима школа 57
Яблоня 60
„Эн на курксы тэ, сьӧд кырныш“ 63
„Эн шогсьы, мама!“ 65
Комсомолец 68
Война 70
„Лэдз менӧ!“ 72
Зоя 75
Бомбаяс 79

Туйӧ 82
Немецъяс 86
Поединок 90
Клятва 94
Листовкаяс 99
Кашук 101
„Молодая гвардия“ 106
Присяга 111
Оружие 116
Вокъяс моз 120
Гӧрд флагъяс 123
Ставным — ӧти вӧсна, ӧти — став вӧсна 130
Приёмникӧн случай 137
Колючӧй проволока сайын 141
Медся томъяс 143
Пароль „Якорь“ 149
Приказ — закон 151
Тыш нуӧдан штаб 158
Комсомольскӧй дружба 162
Лымйыс вӧлі джуджыд 167
Серёжа петӧ „окруженииеысь“ 171
„Туйыд тэнад ӧпаснӧй“ 176
„Олег, кӧні тэ?“ 180
Дас лун... 187
„Локта Краснӧй Армиякӧд“ 195
Палачьяс 201
Воисны 205
Тайӧ вӧлі сійӧ 210
Медбӧръя лун 213
Бара тулыс 216

Z1125

БИБЛИОТЕКА
Респ. Краевед. Музея
Коми АССР
город Сыктывкар.

Докыс 5 шайт.

0-50